

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 107

Volume 24

18 April 1981

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 1013/81 of 17 February 1981 on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters relating to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the simplification of formalities in respect of goods traded between the European Economic Community, on the one hand, and Greece and Turkey, on the other hand, when the said goods are forwarded from Austria and concerning the implementation in the Community of Decisions No 1/80, No 2/80 and No 3/80 of the EEC-Austria Joint Committee — Community transit — amending the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit and the Appendices thereto 1
- Annex I:
- Agreement in the form of an exchange of letters relating to the amendment of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the simplification of formalities in respect of goods traded between the European Economic Community, on the one hand, and Greece and Turkey, on the other hand, when the said goods are forwarded from Austria 3
- Annex II:
- Decision No 1/80 of the EEC-Austria Joint Committee — Community transit — of 18 September 1980 on the Greek text of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit and amending the Appendices to the Agreement 12
- Annex III: —
- Decision No 2/80 of the EEC-Austria Joint Committee — Community transit — of 18 September 1980 amending the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit and amending Appendix II to that Agreement 114
- Annex IV:
- Decision No 3/80 of the EEC-Austria Joint Committee — Community transit — of 24 November 1980 amending the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit following the accession of the Hellenic Republic to the European Communities 124

Price: £ 2.80 / £ Irl 3.20

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.
The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1013/81

of 17 February 1981

on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters relating to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the simplification of formalities in respect of goods traded between the European Economic Community, on the one hand, and Greece and Turkey, on the other hand, when the said goods are forwarded from Austria and concerning the implementation in the Community of Decisions No 1/80, No 2/80 and No 3/80 of the EEC-Austria Joint Committee — Community transit — amending the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit and the Appendices thereto

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas it is necessary to approve the Agreement in the form of an exchange of letters relating to the amendment of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the simplification of formalities in respect of goods traded between the European Economic Community, on the one hand, and Greece and Turkey, on the other hand, when the said goods are forwarded from Austria ⁽¹⁾; whereas the proposed amendment is the subject of recommendation No 1/80 of the EEC-Austria Joint Committee — Community transit; whereas that recommendation provides that the amendments rendered necessary by the accession of Greece should be made to the Agreement;

Whereas, moreover, Article 16 of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit ⁽²⁾, signed on 30 November 1972,

empowers the Joint Committee set up under that Agreement to adopt by decision certain amendments to the said Agreement and the Appendices thereto;

Whereas the Joint Committee has decided to amend the Agreement of 30 November 1972 and the Appendices thereto in order, in particular, to take account of technical adjustments to the rules on Community transit following the accession of Greece, and in order that the Greek text of the Agreement may be equally authentic;

Whereas, moreover, the Joint Committee has decided, in particular, to make provision for the possibility of producing and completing Community transit documents by modern reproduction techniques and, at the same time, to extend to carriage by means of large containers the simplified procedures at present available when goods are transported by rail;

Whereas the Joint Committee has, moreover, laid down special provisions which make it possible, as long as customs duties and other charges have not been eliminated in intra-Community trade, to distinguish goods according to whether they have acquired Community status in the Community of Nine or in Greece;

⁽¹⁾ OJ No L 188, 19. 7. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 294, 29. 12. 1972, p. 87.

Whereas the said amendments are, respectively, the subject of Decisions No 1/80 and No 2/80 of 18 September 1980 and Decision No 3/80 of 24 November 1980 of the Joint Committee; whereas it is necessary to adopt implementing measures in respect of the said Decisions,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Agreement in the form of an exchange of letters relating to the amendment of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the simplification of formalities in respect of goods traded between the European Economic Community on the one hand and Greece and Turkey on the other hand when the said goods are forwarded from Austria is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is attached in Annex I.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement in order to bind the Community.

Article 3

Decisions No 1/80, No 2/80 and No 3/80 of the EEC-Austria Joint Committee — Community transit — amending the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit and the Appendices thereto shall apply in the Community.

The text of the Decisions is attached in Annexes II, III and IV.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 February 1981.

For the Council

The President

D. F. van der MEI

ANNEX I

AGREEMENT

in the form of an exchange of letters relating to the amendment of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the simplification of formalities in respect of goods traded between the European Economic Community, on the one hand, and Greece and Turkey, on the other hand, when the said goods are forwarded from Austria

Letter No 1

Brussels,

Sir,

The EEC-Austria Joint Committee — Community transit — has proposed, in recommendation No 1/80 of 18 September 1980, certain amendments to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the simplification of formalities in respect of goods traded between the European Economic Community on the one hand and Greece and Turkey on the other hand when the said goods are forwarded from Austria. The amended Agreement is set out in the attached Appendix. I have the honour to confirm that the Community is in agreement with these amendments and I would propose that they enter into force on 1 January 1981. I should be grateful if you would confirm that the Republic of Austria is in agreement with these amendments and with the date proposed for their entry into force.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

*For the Council
of the European Communities*

Letter No 2

Brussels,

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date, which reads as follows:

'The EEC-Austria Joint Committee — Community transit — has proposed, in recommendation No 1/80 of 18 September 1980, certain amendments to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the simplification of formalities in respect of goods traded between the European Economic Community on the one hand and Greece and Turkey on the other hand when the said goods are forwarded from Austria. The amended Agreement is set out in the attached Appendix. I have the honour to confirm that the Community is in agreement with these amendments and I would propose that they enter into force on 1 January 1981. I should be grateful if you would confirm that the Republic of Austria is in agreement with these amendments and with the date proposed for their entry into force.'

I have the honour to confirm that the Republic of Austria is in agreement with the contents of your letter and with the date proposed for the entry into force of these amendments.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

For the Republic of Austria

APPENDIX

AGREEMENT

between the European Economic Community and the Republic of Austria on the simplification of formalities in respect of goods traded between the European Economic Community and Turkey when the said goods are forwarded from Austria

THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY,

of the one part,

THE REPUBLIC OF AUSTRIA,

of the other part,

DESIRING to simplify the formalities to be completed in respect of goods traded between the European Economic Community and Turkey, a State with which the Community has concluded an Association Agreement when such goods are forwarded from Austria after unloading and reloading or warehousing in bonded warehouse;

WHEREAS the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the implementation of Community transit Regulations, signed on 30 November 1972, laid down a wide measure of cooperation between the customs administration of the Member States and of Austria based on mutual confidence; whereas, in the interest of simplifying formalities, this cooperation could also be applied in trade between the European Economic Community and Turkey,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1

In this Agreement the expressions set out below shall be understood as follows:

- (a) Community: the European Economic Community;
- (b) Member States: a Member State of the Community;
- (c) Agreement on transit: the Agreement of 30 November 1972 between the European Economic Community and the Republic of Austria on the implementation of Community transit Regulations.

Article 2

1. Without prejudice to paragraph 2, this Agreement shall apply to goods in respect of which movement certificates conforming to the specimens shown in Annex I have been completed in respect of goods traded between the Community and Turkey and which are

forwarded from Austrian territory after, as appropriate, unloading and reloading or warehousing in bonded warehouse.

2. The provisions of this Agreement shall not apply to the goods listed in Annex II.

Article 3

1. A movement certificate issued in a Member State or in Turkey for goods referred to in Article 2 (1) must be produced to the competent Austrian customs authorities. The movement certificate must be printed and completed in one of the languages referred to in Article 14 or in Turkish. When Turkish is used, it must also be drawn up in one of the languages referred to in Article 14.

2. The goods shall remain under Austrian customs control to ensure the identity and completeness thereof.

3. The goods must be segregated and must not have undergone any manipulation other than that necessary to preserve them in their original state or to split the consignments without replacing the packing.

Article 4

1. When goods referred to in Article 2 (1) are forwarded, the movement certificate shall include a statement that the conditions set out in Article 3 have been complied with.

2. For this purpose, when the goods are forwarded without splitting the consignment, the competent Austrian customs office shall write the words 'Direkte Weiterleitung EWG' in the 'Description of goods' box on the certificate and authenticate the notation by the customs office stamp and the date.

When a consignment, split in Austria, is forwarded, the movement certificate produced to the competent Austrian customs office shall be photocopied for each part-consignment. The top of each photocopy must be noted 'TEILSENDUNG' in red ink. Each photocopy must indicate clearly the goods to which it refers. These statements must be authenticated by the customs office stamp and the date.

3. The original movement certificate must be noted with the particulars relevant to the splitting of the consignment. It shall be retained by the competent Austrian customs office for at least two years and on request sent to the customs administration of the Member State making a request under the arrangements for administrative cooperation referred to in Article 6.

Article 5

The forwarded goods and the relevant movement certificate or, when the consignment is split, the relevant photocopy of the said certificate authenticated by the competent Austrian customs office, must be produced to the customs authorities of the importing State within six months from the date of issue of the original movement certificate.

Article 6

1. Where necessary the customs administrations of the Member States on the one hand and of the Republic of Austria on the other hand shall communicate to one another, spontaneously or on request, all findings, documents, reports, records of proceedings and information relating to goods presented in the importing State as having been forwarded from Austria under this Agreement or relating to irregularities and offences committed in respect of goods traded under this Agreement.

2. The customs administrations of the Member States are authorized to send documents and information obtained under the arrangements for administrative cooperation referred to in paragraph 1 to the Turkish customs administrations.

Article 7

The provisions of this Agreement shall not preclude prohibitions or restrictions on imports, exports or goods in transit enacted by the Republic of Austria and justified on grounds of public policy, public security or public morality; the protection of health and life of humans, animals or plants; the protection of national treasures possessing artistic, historic or archaeological value; or the protection of industrial and commercial property.

Article 8

1. The Joint Committee set up under Article 15 of the Agreement on transit shall ensure the implementation of this Agreement. For this purpose it shall make recommendations and, in the circumstances provided for in paragraph 3, shall take Decisions.

2. The Committee shall recommend in particular:

- (a) amendments to this Agreement;
- (b) any other measure for the purpose of its implementation.

3. The Committee shall issue as Decisions:

- (a) amendments to Article 2 of this Agreement when the movement certificates annexed to this Agreement are amended;
- (b) amendments to Articles 3, 4, 5 and 9 of this Agreement;

(c) amendments to this Agreement having a direct relationship with the accession to the European Communities of new Member States;

(d) amendments to the Annexes to this Agreement.

These Decisions shall be implemented by the Contracting Parties in accordance with their own rules.

Article 9

Annexes I and II form an integral part of this Agreement.

Article 10

1. The Community shall undertake suitably to adapt the methods of administrative cooperation governing the implementation of the preferential system which the Community and Turkey each apply to goods forwarded from Austria.

2. The Community shall notify the Republic of Austria as soon as the conditions necessary to implement this Agreement are present in the field of trade with Turkey.

Article 11

1. This Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the dates on which the Contracting Parties notify each other that the necessary procedures have been completed.

2. The provisions of this Agreement shall apply in respect of trade with Turkey as from the first day of the second month following the notification referred to in Article 10 (2).

Article 12

The Contracting Parties shall keep each other informed of the provisions which they adopt for the implementation of this Agreement.

Article 13

Either of the Contracting Parties may withdraw from this Agreement by giving six months' notice in advance.

Article 14

This Agreement shall be drawn up in duplicate in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian languages, each of these texts being authentic.

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country)		A. TR. 1 Nr. A 000000	
		See notes overleaf before completing this form	
		2. Transport document (Optional) No date	
(1) Insert the Member State or Turkey	3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)	4. ASSOCIATION between the EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY and TURKEY	
		5. Country of exportation	6. Country of destination (1)
(2) Insert where appropriate 'compensatory levy, Turkey'	7. Transport details (Optional)	8. Remarks (-)	
9. Item number	10. Marks and numbers; number and kind of packages (for goods in bulk, indicate the name of the ship or the number of the railway wagon or road vehicle); description of goods		11. Gross weight (kg) or other measure (hl, m ³ , etc.)
(3) Complete only where the exporting country requires	12. CUSTOMS ENDORSEMENT		13. DECLARATION BY THE EXPORTER
	Declaration certified Export document (3): Form No Customs office: Issuing country: Date (Signature)		Stamp I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date (Signature)

14. REQUEST FOR VERIFICATION, to	15. RESULT OF VERIFICATION
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested. (Place and date) Stamp Signature	Verification carried out shows that certificate ('): ☐ was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate; ☐ does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended). (Place and date) Stamp (Signature) (Signature)
Full address of office making the request 	('') Insert X in the appropriate box.

I. GOODS FOR WHICH A MOVEMENT CERTIFICATE A. TR. 1 MAY BE ENDORSED

1. A movement certificate A. TR. 1 may be endorsed only for goods which, in the exporting State, fall within one of the following categories:

- goods produced in the exporting State, including those obtained or produced wholly or partly from products on which the applicable customs duties or charges having equivalent effect have been levied and which have not benefited from a total or partial drawback of such duties or charges;
- goods in free circulation in the exporting State (goods coming from a third country, in respect of which import formalities have been complied with and any customs duties or charges having equivalent effect have been levied, and which have not benefited from a total or partial drawback of such duties or charges);
- goods obtained or produced within the exporting State, and in the manufacture of which have been used products on which the applicable customs duties or charges having equivalent effect have not been levied or which have benefited from a total or partial drawback of such duties or charges, subject to the collection, where appropriate, of the compensatory levy prescribed for them.

Note: The statement 'compensatory levy, Turkey' must appear on all movement certificates A. TR. 1 for goods obtained or produced in

the Community from products coming from a third country on which the applicable customs duties and charges having equivalent effect have not been levied in either the Community or Turkey;

- goods originally imported from a State party to the Agreement and which on exportation fall within one of the categories (a), (b) or (c) above.

Note: In the case of goods originally imported into the exporting State under the cover of a movement certificate bearing the statement 'compensatory levy, Turkey', the movement certificate or certificates A. TR. 1 issued in lieu of the latter must also bear the statement 'compensatory levy, Turkey'.

2. Agricultural products must also comply with the additional conditions laid down in respect thereof.

3. Movement certificates A. TR. 1 may not be endorsed for goods originally imported from a third country under a preferential customs system because of their country of origin or of consignment and which accordingly may not be regarded as in free circulation within the meaning of the Agreement.

II. SCOPE OF THE USE OF MOVEMENT CERTIFICATE A. TR. 1

The movement certificates A. TR. 1 may be used only if the goods to which it relates are transported direct from the exporting State to the importing State.

The following shall be considered as transported direct from the exporting State to the importing State:

- goods transported without passing through territories other than those of the Community or Turkey;
- goods transported through territories other than those of the Community or Turkey or with transshipment in such territories provided that

carriage through such territories or transshipment is covered by a single transport document made out in the Community or Turkey.

Note: Before requesting endorsement of movement certificate A. TR. 1 by the customs authorities of the exporting State, the exporter must satisfy himself that the goods will in fact be transported direct to the importing State. Goods not transported direct are eligible for preferential treatment only if a movement certificate A. TR. 3 is produced.

III. RULES FOR COMPLETING MOVEMENT CERTIFICATE A. TR. 1

- The movement certificates A. TR. 1 must be completed in one of the languages in which the Agreement is drawn up and shall comply with the internal laws of the exporting State. When the certificate is completed in Turkish, it shall also be completed in one of the official languages of the Community.
- The movement certificates A. TR. 1 must be typed or handwritten; if the latter it must be completed in ink in block letters. It must not contain any erasure or superimposed correction. Any alteration must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and be endorsed by the customs authorities.

3. Each item listed in the movement certificate A. TR. 1 must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately after the last entry. Unused space must be struck through so as to make any later addition impossible.

4. Goods must be described in accordance with commercial usage and in sufficient detail to enable them to be identified.

5. The exporter or the carrier may enter in box 2 of the certificate a reference to the transport document. It is also recommended that the exporter or the carrier should show on the transport document covering the dispatch of the goods the serial number of the movement certificate A. TR. 1.

IV. EFFECT OF THE MOVEMENT CERTIFICATE A. TR. 1

When properly used movement certificate A. TR. 1 enables the goods described therein to benefit in the importing State from the progressive elimination of customs duties, quantitative restrictions and all other measures having equivalent effect. However, when the movement certificate bears the statement 'compensatory levy, Turkey' the goods described therein

shall not be eligible for this preferential treatment in the Member States of the EEC.

The customs authorities of the importing State may, if they consider it to be necessary, require any other documentary evidence and in particular transport documents under cover of which the goods were dispatched.

V. TIME LIMIT FOR SUBMISSION OF MOVEMENT CERTIFICATE A. TR. 1

The movement certificate A. TR. 1 must be produced at the customs office of the importing State where the goods are presented, within a period of

three months from the date of endorsement.

ANNEX II

List of goods excluded from the Agreement

(Article 2 (2))

Brussels Nomenclature heading No	Description	Country issuing the movement certificate
ex 10.01	Durum wheat	Turkey
10.02	Rye	Turkey
ex 10.07	Canary seed	Turkey
ex 15.07	Olive oil other than that having undergone a refining process	Turkey

ANNEX II

DECISION No 1/80
OF THE EEC-AUSTRIA JOINT COMMITTEE

— Community transit —

of 18 September 1980

on the Greek text of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit and amending the Appendices to the Agreement

THE JOINT COMMITTEE,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit, and in particular Article 16 (3) (a) and (c) thereof,

Whereas from the date of its accession to the Community, the Hellenic Republic will be bound by that Agreement;

Whereas provision should be made for the text of the Agreement in the Greek language to be as authentic as the texts in the Danish, Dutch, English, French, German and Italian languages;

Whereas the rules on Community transit have been amended by the Act concerning the conditions of accession of the Hellenic Republic and the adjustments to the Treaties;

Whereas certain provisions of these rules have been amended in other ways; whereas these rules appear in the Appendices to the Agreement and the Appendices should therefore be amended accordingly;

Whereas Decision No 2/78 of the Joint Committee added to the Agreement an Appendix II A introducing, on an experimental basis, a Community transit declaration form for use in an automatic or electronic data-processing system; whereas this Appendix II A has been amended by Decision No 2/79; whereas these Decisions apply until 31 December 1980;

Whereas it has proved necessary to extend the use of this form beyond that date; whereas the period during which these Decisions apply should therefore be prolonged,

Article 1

The annexed text, in the Greek language, of the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit shall be as authentic as the texts in the Danish, Dutch, English, French, German and Italian languages.

Article 2

Appendix I of the Agreement is hereby amended as follows:

- (a) In the title, the words '(EEC) No 222/77 of 13 December 1976' shall be followed by a reference '(1)' and the following footnote shall be added to the page:

'(1) As amended by:

- Regulation (EEC) No 983/79 of 14 May 1979,
- the Act of Accession of the Hellenic Republic.'

- (b) In Article 57 (2), '41' shall be replaced by '45'.

Article 3

Appendix II of the Agreement is hereby amended as follows:

- (a) In the title the words '(EEC) No 223/77 of 22 December 1976' shall be followed by a reference '(1)' and the following footnote shall be added to the page:

'(1)' As amended by:

- Regulation (EEC) No 1601/77 of 11 July 1977,
- Regulation (EEC) No 526/79 of 20 March 1979,
- the Act of Accession of the Hellenic Republic,
- Regulation (EEC) No 1964/79 of 6 September 1979,
- Regulation (EEC) No 137/80 of 9 January 1980,
- Regulation (EEC) No 902/80 of 14 April 1980.'

(b) Article 1 (3) shall be replaced by the following:

'[3. The forms to be completed as the special Community transit document hereinafter referred to as "Control Copy T No 5" as proof that the goods have been used for a specific purpose and/or have arrived at a prescribed destination shall conform, except as regards the dimensions of the boxes wholly or partly delineated by dotted lines, to the specimens T 5 and T 5 *bis* in Annexes VI and VIIA. The Control Copy T No 5 shall be issued and used in accordance with the provisions of Articles 10 to 13.]'

(c) Article 2 (11) shall be replaced by the following:

'[11. The provisions of paragraphs (2), (4), (5) (a), (6), first and second subparagraphs, (9) and (10), second and third subparagraphs, shall apply also to Control Copy T No 5. However, the guilloché patterned background referred to in paragraph 2 shall be blue for the front and back of the original of the Control Copy T No 5 and for the front of the original of continuation sheet T 5 *bis*.]'

(d) Article 10 shall be replaced by the following:

Article 10

1. Proof that the conditions prescribed by a Community measure as to the use and/or destination of goods imported into, exported from, or moving within the Community have been complied with, shall be furnished by production of Control Copy T No 5. A Control Copy T No 5 is a completed form T 5, accompanied, if necessary, in

the circumstances referred to in paragraphs 2 and 3, by one or more forms T 5 *bis*.

2. The competent customs authorities of each Member State may allow undertakings established in their territory to supplement a Control Copy T No 5 with one or more continuation sheets T 5 *bis* in cases where all the forms relate to a single consignment of goods, which are loaded on one single means of transport, and are destined for a single consignee and a single use and/or destination.

3. Where continuation sheets T 5 *bis* are used, the undertaking given by the person concerned in box 108 of the Control Copy T No 5 shall be worded as follows: "The person concerned, represented by, hereby undertakes to ensure declared use and/or destination of the goods described above and in the continuation sheet(s) T 5 *bis* attached."

4. The number of continuation sheets T 5 *bis* used and their printed serial numbers shall be shown in box 107 of the Control Copy T No 5 which they accompany. The registration number of the Control Copy T No 5 shall be shown in the box for registration particulars of each continuation sheet T 5 *bis*.'

(e) Article 11 shall be amended as follows:

- in paragraph 1, the words 'Control Copy T No 5 shall be made out' shall be replaced by 'Control Copy T No 5 and, where appropriate, continuation sheets T 5 *bis* shall be made out',
- in paragraph 2, the words 'Control Copy T No 5 shall' shall be replaced by 'Control Copy T No 5 and, where appropriate, continuation sheets T 5 *bis* shall'.

(f) Article 28 shall be supplemented as follows:

- in the first indent, after 'Verlaten van de Gemeenschap aan beperkingen onderworpen' the following is added: 'Έξοδος από την Κοινότητα υποκειμένη σε περιορισμούς',
- in the second indent, after 'Verlaten van de Gemeenschap aan belastingheffing onderworpen' the following shall be added: 'Έξοδος από την Κοινότητα υποκειμένη σε έπιβαρυνση'.

(g) Article 40 shall be supplemented as follows: after the word 'Told', the word 'Τελωνείο' is added.

(h) Article 71 shall be supplemented as follows: in paragraph 3, after 'Achteraf afgegeven', the following is added: 'έκδοθέν έκ των ύστερων'.

- (i) In Annexes I and III, the following shall be added on the back of copy No 3 of Community transit declaration T : 'έπιστρεπτό εις:'.
- (j) In Annex VII, the initials 'EK' and the words 'δελτίο διελεύσεως' shall be added to the heading of the transit advice note.
- (k) In Annex VIII, the initials 'EK' and the words 'απόδειξη παραλαβής' shall be added to the heading of the receipt.

Article 4

Appendix IIA of the Agreement is hereby amended as follows:

- (a) The following indent shall be added after the first indent of footnote (1):
 '— the Act of Accession of the Hellenic Republic'.
- (b) 'Έπιστρεπτό εις:' shall be inserted on the back of copy No 3 in Annex I.

Article 5

Appendix III of the Agreement is hereby amended as follows:

- (a) In point 1.1 of each of the Specimens I, II and III the words 'the Hellenic Republic' shall be inserted after the words 'the Federal Republic of Germany'.
- (b) In Specimen IV the word 'Greece' shall be added to box 7 of the Certificate of Guarantee.

Article 6

The period during which Decisions No 2/78 and No 2/79 shall apply is hereby prolonged until 31 December 1982.

Article 7

This Decision shall enter into force on 1 January 1981.

Done at Brussels, 18 September 1980.

For the Joint Committee

The Chairman

F. KLEIN

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

**μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αυστρίας για
τήν εφαρμογή των κανονισμών περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

αφ' ενός, και

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

αφ' ετέρου,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ:

νά περιορίσουν τις τελωνειακές διατυπώσεις, κατά τη διέλευση των συνόρων για τις μεταφορές εμπορευμάτων και νά καθιερώσουν, για τó σκοπό αυτό, συνεργασία μεταξύ τους στον τελωνειακό τομέα,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ:

óτι για τó σκοπό αυτό πρέπει νά ανατρέξουν στους κανονισμούς περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως και νά καθορίσουν τις προϋποθέσεις εφαρμογής τους στις μεταφορές πού ενδιαφέρουν τά δύο συμβαλλόμενα μέρη,

ΣΥΜΦΩΝΟΥΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι**Γενικότητες***Άρθρο 1*

1. Οί κανονισμοί περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως πού αναγράφονται στα προσαρτήματα Ι έως ΙΧ, εφαρμόζονται, μέ την επιφύλαξη των διατάξεων της συμφωνίας αυτής, στα εμπορεύματα, πού κυκλοφορούν μεταξύ δύο σημείων τά όποια εύρισκονται εντός της Κοινότητας, μέσω του αυστριακού έδαφους, και τά όποια:

- αποστέλλονται απ' ευθείας μέ ή χωρίς μεταφόρτωση στην Αυστρία, ή
- αποστέλλονται εκ νέου από την Αυστρία μετά από τή θέση σε τελωνειακή αποταμίευση, κατά περίπτωση.

2. Οί κανονισμοί αυτοί δύνανται νά εφαρμόζονται και σε κάθε άλλη μεταφορά εμπορευμάτων πού χρησιμοποιεί τόσο τó έδαφος της Κοινότητας όσο και εκείνο της Αυστρίας.

Άρθρο 2

1. Για τήν εφαρμογή των Κεφαλαίων Ι, ΙΙ και ΙΙΙ της συμφωνίας αυτής νοούνται:

- α) ως «Κοινότης»: ή Ευρωπαϊκή Κοινότης,
- β) ως «Κράτος μέλος»: ένα Κράτος μέλος της Κοινότητας.

2. Στα πλαίσια του άρθρου 1, ή Δημοκρατία της Αυστρίας έχει τά ίδια δικαιώματα και τις ίδιες υποχρεώσεις μέ τά Κράτη μέλη, για τήν εφαρμογή των κανονισμών περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως. Κάθε αναφορά στους κανονισμούς αυτούς, στην Κοινότητα ή στα Κράτη μέλη, ισχύει και για τή Δημοκρατία της Αυστρίας. Έν τούτοις, ως πρós τά άρθρα 1 και 7 του κανονισμού περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως (προσάρτημα Γ) και τó άρθρο 6 πρώτη παράγραφος του κανονισμού περί απλουστεύσεως των διαδικασιών της κοινοτικής διαμετακομίσεως για τά εμπορεύματα πού μεταφέρονται σιδηροδρομικώς (προσάρτημα VIII), ό όρος «Κοινότης» αναφέρεται αποκλειστικά στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα.

Άρθρο 3

Στά εμπορεύματα που μεταφέρονται με έντυπο κοινοτικής διαμετακομίσεως δεν δύναται να γίνει καμμία προσθήκη, αφαίρεση ή αντικατάσταση, ιδίως σε περίπτωση διαρρήξεως του φορτίου, μεταφορτώσεως ή συγκεντρώσεως. Τά εμπορεύματα που εισάγονται στην Αυστρία σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 και που πρόκειται να αποσταλούν εκ νέου με έντυπο T2 ή T2L, παραμένουν υπό τό διαρκή έλεγχο της αυστριακής τελωνειακής διοικήσεως για να διασφαλισθεί ή ταυτότητα και ή ακεραιότητα τους.

Άρθρο 4

1. Οί τελωνειακές διοικήσεις των Κρατών μελών και της Αυστρίας παρέχουν αμοιβαία συνδρομή υπό τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 38 του κανονισμού περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως (προσάρτημα I), περιλαμβανομένων και των περιπτώσεων κατά τις οποίες τά εμπορεύματα που κυκλοφορούν κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 1 παράγραφος 1 της συμφωνίας αυτής, μεταξύ δύο σημείων εντός της Κοινότητας, συνοδεύονται από έγγραφο T2L.

Σε περίπτωση ανάγκης ανακοινώνουν αμοιβαία τις διαπιστώσεις που έκαναν στα εμπορεύματα για τά οποία προβλέπεται διοικητική συνδρομή και τά οποία εφίσκοντο σε τελωνειακή αποταμίευση είτε σε Κράτος μέλος είτε στην Αυστρία.

2. Σε περίπτωση υπόνοιας παραβάσεως ή παρατυπίας και κατόπιν αιτήσεως της τελωνειακής διοικήσεως του Κράτους μέλους, όπου έχουν εισαχθεί με έντυπο T1, T2 ή T2L, εμπορεύματα που εμφανίζονται ότι έχουν διέλθει από την Αυστρία ή ότι έχουν τεθεί σε αποθήκες αποταμιεύσεως στην Αυστρία, ή τελωνειακή διοίκηση της Αυστρίας ανακοινώνει κάθε πληροφορία για τις συνθήκες διακινήσεως των εμπορευμάτων αυτών.

3. Όταν για την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2, θεωρούνται απαραίτητες έρευνες περί του αξιοποιήσιμου, αυτές διεξάγονται σε κάθε Κράτος μέλος και την Αυστρία, σύμφωνα με τις εθνικές νομικές διατάξεις περί των τελωνειακών παραβιάσεων.

Άρθρο 5

1. Για τά εμπορεύματα που διακινούνται μεταξύ δύο σημείων εντός της Κοινότητας, μέσω του αυστριακού εδάφους και αποστέλλονται εκ νέου από την Αυστρία μετά τη θέση σε τελωνειακή αποταμίευση, δεν δύναται να εκδίδονται έντυπα T2 ή T2L παρά μόνο υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- ή διάρκεια αποταμιεύσεως δεν πρέπει να έχει υπερβεί τά πέντε έτη πάντως, ως προς τά εμπορεύματα που υπάγονται εις τά κεφάλαια 1 έως 24

της Όνοματολογίας για την κατάταξη των εμπορευμάτων στα δασμολόγια (Σύμβαση των Βρυξελλών της 15ης Δεκεμβρίου 1950) ή διάρκεια αυτή περιορίζεται σε έξι μήνες,

- τά εμπορεύματα πρέπει να έχουν έναποτεθεί σε προκαθορισμένους χώρους και να μην έχουν υποβληθεί σε άλλες επεξεργασίες εκτός από εκείνες που είναι αναγκαίες για τη διατήρησή τους στην κατάσταση που εισήχθησαν ή που συνίστανται στίς κατά τμήματα αποστολές χωρίς αντικατάσταση της συσκευασίας τους,
- οί εργασίες πρέπει να έχουν συντελεσθεί υπό τελωνειακή επίβλεψη.

2. Για τά εμπορεύματα που αποστέλλονται εκ νέου στην Κοινότητα μετά την έναπόθεσή τους στην Αυστρία υπό τελωνειακό καθεστώς διάφορο από τό καθεστώς διαμετακομίσεως ή τελωνειακής αποταμιεύσεως, δεν δύναται να εκδίδονται έντυπα T2 ή T2L.

Πάντως, ή διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται σε εμπορεύματα τά οποία έγιναν δεκτά προσωρινώς στην Αυστρία, για να εκτεθούν σε έκθεση ή σε ανάλογη δημόσια έκδηλωση και τά οποία δεν έχουν υποβληθεί σε άλλες επεξεργασίες από εκείνες που ήταν αναγκαίες για τη διατήρησή τους στην κατάσταση στην οποία εισήχθησαν ή που συνίστανται στίς κατά τμήματα αποστολές.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II**Τρόποι εφαρμογής****Άρθρο 6**

1. Στα αρμόδια αυστριακά τελωνεία ανατίθενται καθήκοντα τελωνείων αναχωρήσεως, διελεύσεως, προορισμού και έγγυψεως. Υπό την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 5 της συμφωνίας αυτής και της παραγράφου 4, ή έκδοση από αυστριακό τελωνείο αναχωρήσεως, εντύπων T2 ή T2L εξαρτάται από την προσκόμιση εντύπων T2, T2L, που εξέδόθησαν σε Κράτος μέλος.

Τά έντυπα που εκδίδονται πρέπει να αναφέρονται στα αντίστοιχα έντυπα T2 ή T2L και να περιέχουν όλες τις ειδικές ενδείξεις που αναφέρονται σ' αυτά.

2. Τά αρμόδια τελωνεία των Κρατών μελών εξουσιοδοτούνται να εκδίδουν έντυπα T2 ή T2L τά οποία θά ισχύουν μέχρι τό τελωνείο προορισμού της Αυστρίας. Μέ την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 5 παράγραφος 1, δεύτερο και τρίτο εδάφιο του κανονισμού, περί του εντύπου εσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως, που εκδίδεται για την αιτιολόγηση του κοινο-

τικού χαρακτήρος των εμπορευμάτων (προσάρτημα V) και της παραγράφου 4, τα τελωνεία εξουσιοδοτούνται να εκδίδουν και έντυπα T2L για τα εμπορεύματα που αποστέλλονται με προορισμό την Αυστρία.

3. Μέ την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 6 του κανονισμού περί απλουστεύσεως των διαδικασιών της κοινοτικής διαμετακομίσεως για τα εμπορεύματα που μεταφέρονται σιδηροδρομικώς (προσάρτημα VIII), ή διαδικασία της κοινοτικής διαμετακομίσεως δύναται να περατωθεί σέ τελωνείο άλλο από εκείνο που προβλέπεται στο έντυπο T1 ή T2 έφ' όσον και τα δύο τελωνεία υπάγονται στο ίδιο συμβαλλόμενο μέρος. Τό τελωνείο αυτό καθίσταται τότε τό τελωνείο προορισμού.

4. Από την ήμερομηνία από την οποία δέν επιτρέπεται πλέον ή προσφυγή στις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 2 πρώτο έδαφιο του κανονισμού περί κοινοτικής διαμετακομίσεως (προσάρτημα I) τά τελωνεία δέν εκδίδουν έντυπα T2L για τά εμπορεύματα που μεταφέρονται υπό καθεστώς διεθνούς όδικής μεταφοράς.

Άρθρο 7

Ός προς τίς ταχυδρομικές αποστολές (περιλαμβανομένων και των ταχυδρομικών δεμάτων) που αποστέλλονται από ταχυδρομικό γραφείο Κράτους μέλους με προορισμό την Αυστρία ή από ταχυδρομικό αυστριακό γραφείο προς Κράτος μέλος, τά αρμόδια τελωνεία εξουσιοδοτούνται να εκδίδουν, με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 5 και 6 της συμφωνίας αυτής, έντυπα T2L.

Άρθρο 8

1. Όταν εφαρμόζονται οί διατάξεις του κανονισμού περί απλουστεύσεως των διαδικασιών της κοινοτικής διαμετακομίσεως για τά εμπορεύματα που μεταφέρονται σιδηροδρομικώς (προσάρτημα VIII) και υπό την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 2, τά εμπορεύματα των οποίων ή μεταφορά αρχίζει από τό έσωτερικό της Αυστρίας, θεωρούνται ότι διακινούνται με τί διαδικασία της έξωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως.

2. Για τά εμπορεύματα που περιγράφονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού κοινοτικής διαμετακομίσεως (προσάρτημα I) και υπό την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 6 της συμφωνίας αυτής τό αυστριακό τελωνείο αναχωρήσεως, αναγράφει στο αντίτυπο αριθ. 3 της διεθνούς φορτωτικής, ότι τά εμπορεύματα στά όποια αναφέρεται κυκλοφορούν με τί διαδικασία της έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως. Για τό σκοπό αυτό τό τελωνείο θέτει στο χώρο «περιγραφή εμπορευμάτων» τό σημείο T2

και τί σφραγίδα του. Για μεταφορές που πραγματοποιούνται με διεθνές δελτίο αποστολής δεμάτων έξπρες, τό σημείο T2 και ή σφραγίδα τίθενται στο αντίτυπο που αποκαλείται φύλλο πορείας.

3. Στα εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού κοινοτικής διαμετακομίσεως (προσάρτημα I), δέν δύναται να τεθεί τό σημείο T1 στο ένα ή στο άλλο από τά έντυπα που αναφέρονται ανωτέρω. Επί πλέον ή Δημοκρατία της Αυστρίας έχει την ευχέρεια να προβλέψει δυνατότητα υπαγωγής των εμπορευμάτων αυτών στη διαδικασία της κοινοτικής διαμετακομίσεως, χωρίς να υπάρχει ανάγκη προσκομίσεως στο τελωνείο αναχωρήσεως της διεθνούς φορτωτικής ή του διεθνούς δελτίου αποστολής δεμάτων έξπρες.

4. Οί διατάξεις του άρθρου 6 του κανονισμού περί της απλουστεύσεως των διαδικασιών της κοινοτικής διαμετακομίσεως για τά εμπορεύματα που μεταφέρονται σιδηροδρομικώς (προσάρτημα VIII) δέν εφαρμόζονται στις μεταφορές που αρχίζουν από την Αυστρία ή εισέρχονται στην Κοινότητα μέσω Αυστρίας.

Άρθρο 9

1. Μέχρι να καθιερωθεί ή διαδικασία ανταλλαγής στατιστικών πληροφοριών που θά εξασφαλίζουν στη Δημοκρατία της Αυστρίας και τά Κράτη μέλη, τίς αναγκαίες πληροφορίες για την προετοιμασία των στατιστικών τους διαμετακομίσεως, πρέπει να παραδίδεται για στατιστικούς λόγους ένα συμπληρωματικό αντίτυπο αριθ. 4 των εντύπων T1 και T2:

α) στο τελωνείο διελεύσεως της Αυστρίας, για τά εμπορεύματα που αποστέλλονται απ' ευθείας μέσω του αυστριακού έδάφους από σημείο έντός της Κοινότητος προς άλλο σημείο έντός της Κοινότητος,

β) στο πρώτο τελωνείο διελεύσεως έντός της Κοινότητος, για τά εμπορεύματα για τά όποια επιχειρείται κοινοτική διαμετακόμιση που αρχίζει από την Αυστρία.

2. Πάντως, τό συμπληρωματικό αντίτυπο που αναφέρεται κατωτέρω δέν απαιτείται, όταν τά εμπορεύματα μεταφέρονται σύμφωνα με τίς προϋποθέσεις που προβλέπονται στον κανονισμό περί απλουστεύσεως των διαδικασιών της κοινοτικής διαμετακομίσεως για τά εμπορεύματα που μεταφέρονται σιδηροδρομικώς (προσάρτημα VIII).

Άρθρο 10

Η τιμή των εμπορευμάτων (χώρος 37 των εντύπων T1 και T2), κατά περίπτωση, αναγράφεται μόνο στο αντίτυπο αριθ. 1 που φυλάσσεται τό τελωνείο αναχωρήσεως.

Άρθρο 11

1. Στις σχέσεις μεταξύ της Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αυστρίας, κάθε μεταφορά εμπορευμάτων που αρχίζει από την Κοινότητα υπό το καθεστώς της κοινοτικής διαμετακομίσεως πρέπει να καλύπτεται από έγγυση που ισχύει και για τη Δημοκρατία της Αυστρίας, με την επιφύλαξη των εξαιρέσεων που προβλέπονται στο άρθρο 42 παράγραφος 1, στο άρθρο 43 παράγραφος 1 και στο άρθρο 46 παράγραφος 2 του κανονισμού περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως (προσάρτημα I) ως και εκείνων που προβλέπονται στον κανονισμό που καθορίζει πίνακα των αεροπορικών εταιριών στις οποίες εφαρμόζεται ή απαλλαγή από την έγγυση στα πλαίσια της κοινοτικής διαμετακομίσεως (προσάρτημα VII).

2. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 εφαρμόζονται ανάλογα σε κάθε μεταφορά εμπορευμάτων που αρχίζει υπό καθεστώς κοινοτικής διαμετακομίσεως από την Αυστρία.

Άρθρο 12

1. Οι πράξεις έγγυσεως πρέπει να καταρτίζονται σύμφωνα με τα υποδείγματα I ως III που παρατίθενται στο προσάρτημα X.

2. Όταν οι εθνικές νομοθετικές κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις ή οι εμπορικές συνθήκες τό απαιτούν, κάθε Κράτος μέλος ή η Δημοκρατία της Αυστρίας δύναται να συντάξει την πράξη έγγυσεως σε διαφορετικό τύπο εφ' όσον έχει ισοδύναμα αποτελέσματα με τις πράξεις που προβλέπονται στα υποδείγματα που αναφέρονται ανωτέρω.

3. Σε κάθε πρόσωπο στο οποίο έχει δοθεί προηγουμένως έγκριση, χορηγείται, σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που καθορίζονται από τις αρμόδιες αρχές των Κρατών μελών ή της Δημοκρατίας της Αυστρίας, πιστοποιητικό έγγυσεως σύμφωνο με το υπόδειγμα IV που παρατίθεται στο προσάρτημα X, σε ένα ή περισσότερα αντίτυπα.

4. Έγγυση που εδόθη σε τελωνείο ενός από τα συμβαλλόμενα μέρη δεν δύναται να χρησιμοποιηθεί για μεταφορές που χρησιμοποιούν αποκλειστικώς το έδαφος του άλλου συμβαλλομένου μέρους.

Άρθρο 13

1. Δεν εφαρμόζονται οι διατάξεις που εδρiscονται μέσα σε άγκυλες στα προσαρτήματα I, II, III, VIII και IX και απαριθμούνται κατωτέρω:

Προσάρτημα I: Άρθρο 1 παράγραφος 4, άρθρο 2 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο, άρθρα 3, 4, 8,

10, 15, άρθρο 26 παράγραφος 2, άρθρο 29, άρθρο 30 παράγραφος 3, άρθρο 32 παράγραφος 2, άρθρο 41, άρθρο 45 παράγραφος 2, άρθρο 47, άρθρο 47, άρθρο 48 παράγραφος 2, άρθρα 52, 53, 55 έως 62,

Προσάρτημα II: Άρθρα 3 και 4

Προσάρτημα III: Άρθρο 1

Προσάρτημα VIII: Άρθρο 7 παράγραφος 2 και 4, άρθρο 15 περίπτωση α, άρθρο 16, άρθρο 18 περίπτωση α,

Προσάρτημα IX: Άρθρο 15 παράγραφος 1 και άρθρο 16 περίπτωση α.

Πάντως, οι διατάξεις των άρθρων 4, 15, 41, 47, 52 και 53 του προσαρτήματος I και των προσαρτημάτων VIII και IX που αναφέρονται ανωτέρω, εφαρμόζονται στα Κράτη μέλη.

2. Όταν στα προσαρτήματα της συμφωνίας αυτής γίνεται αναφορά στις διατάξεις της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας ή της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος, ή αναφορά αυτή αποβλέπει μόνο στο δασμολογικό καθεστώς των εμπορευμάτων στο έσωτερικό της Κοινότητας.

3. Για την εφαρμογή του κανονισμού που αναφέρεται στον τρόπο λειτουργίας του συστήματος της κατ' αποκοπήν έγγυσεως που προβλέπεται στο άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 542/69 περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως (προσάρτημα III) ως «λογιστική μονάδα» νοείται η αξία 0,88867088 γραμμαρίων καθαρού χρυσού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Διάφορες διατάξεις

Άρθρο 14

Οι διατάξεις της συμφωνίας αυτής δεν εμποδίζουν την επιβολή απαγορεύσεων ή περιορισμών εισαγωγής, εξαγωγής ή διαμετακομίας από τη Δημοκρατία της Αυστρίας ή τα Κράτη μέλη για λόγους δημοσίας τάξεως, δημοσίας ασφαλείας και δημοσίας ήθικης, προστασίας της υγείας και της ζωής προσώπων και ζώων ή προφυλάξεως φυτών, προστασίας των εθνικών θησαυρών καλλιτεχνικής ιστορικής ή αρχαιολογικής αξίας ή προστασίας της βιομηχανικής και εμπορικής ιδιοκτησίας.

Άρθρο 15

1. Συνιστάται Μεικτή Έπιτροπή, αποτελούμενη από εκπροσώπους της Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Αυστρίας.

Η προεδρία της Μεικτής Έπιτροπής ασκείται διαδοχικώς από κάθε συμβαλλόμενο μέρος κατά τη διαδικασία που προβλέπεται από τον έσωτερικό της κανονισμό.

2. Η Μεικτή Έπιτροπή αποφασίζει με κοινή συμφωνία.

3. Η Μεικτή Έπιτροπή συγκαλείται μία φορά ετησίως και επί πλέον, κάθε φορά που υπάρχει ανάγκη.

4. Η Μεικτή Έπιτροπή εκδίδει τον έσωτερικό της κανονισμό.

Άρθρο 16

1. Η Μεικτή Έπιτροπή μεριμνά για την εφαρμογή της συμφωνίας αυτής. Για τó σκοπό αυτό εκδίδει συστάσεις και αποφάσεις στις περιπτώσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 3.

2. Συνιστά ιδίως:

- α) τροποποιήσεις της συμφωνίας αυτής,
- β) κάθε άλλο μέτρο για την εφαρμογή της.

3. Έκδίδει με αποφάσεις:

- α) τις τροποποιήσεις στα προσαρτήματα της συμφωνίας αυτής, που καθίστανται αναγκαίες από τις τροποποιήσεις του κανονισμού περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως,
- β) τις τροποποιήσεις της συμφωνίας αυτής που παρουσιάζουν άμεση σχέση με την προσχώρηση στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, του Βασιλείου της Δανίας, της Ίρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ίρλανδίας.

Οί αποφάσεις αυτές εκτελούνται από τά συμβαλλόμενα μέρη σύμφωνα με τις δικές τους ρυθμίσεις.

Άρθρο 17

Αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της συμφωνίας αυτής:

- τά προσαρτήματα I έως X, εκτός των διατάξεων που αναγράφονται μεταξύ άγκυλών και αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 1,
- τό πρωτόκολλο περί εφαρμογής του άρθρου 6, παράγραφος 1 της συμφωνίας,
- οί ανταλλαγές επιστολών που αποτελούν αντικείμενο των παραρτημάτων I και II.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Τελικές διατάξεις

Άρθρο 18

Η συμφωνία αυτή τίθεται σε ισχύ την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα από την ημερομηνία κατά την οποία τά συμβαλλόμενα μέρη πληροφορούν άμοιβαία ότι συμπληρώθηκαν οί αναγκαίες διατυπώσεις για τó σκοπό αυτό.

Άρθρο 19

Τά συμβαλλόμενα μέρη ενημερώνονται άμοιβαία σχετικά με τις διατάξεις που καταρτίζουν για την εφαρμογή της παρούσης συμφωνίας.

Άρθρο 20

Η παρούσα συμφωνία δύναται νά καταγγελθεϊ από κάθε συμβαλλόμενο μέρος εντός προθεσμίας έξι μηνών.

Άρθρο 21

Η παρούσα συμφωνία συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στη γερμανική, γαλλική, ιταλική και όλλανδική γλώσσα και κάθε κείμενο από αυτά είναι εξ ίσου άuthεντικό.

Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten Bevollmächtigten ihre Unterschriften unter dieses Abkommen gesetzt.

En foi de quoi, les plénipotentiaires soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent accord.

In fede di che, in plenipotenziari sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente accordo.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder deze Overeenkomst hebben gesteld.

Εἰς πίστωση τῶν ἀνωτέρω, οἱ ὑπογεγραμμένοι πληρεξούσιοι, ὑπέγραψαν τὴν παρούσα συμφωνία.

Geschehen zu Brüssel am

Fait à Bruxelles, le

Fatto a Bruxelles, addì

Gedaan te Brussel, de

Ἔγινε στὶς Βρυξέλλες, στὶς

Für den Rat der Europäischen Gemeinschaften

Pour le Conseil des Communautés européennes

Per il Consiglio delle Comunità europee

Voor de Raad der Europese Gemeenschappen

Γιὰ τὸ Συμβούλιο τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

Für die Republik Österreich

Προσάρτημα I

Κανονισμός περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως
— (ΕΟΚ) αριθ. 222/77 της 13ης Δεκεμβρίου 1976 —

ΤΙΤΛΟΣ I

Γενικές Διατάξεις

Άρθρο 1

1. Τό καθεστώς της κοινοτικής διαμετακομίσεως εφαρμόζεται στη μεταξύ δύο σημείων εύρισκομένων εντός της Κοινότητας, κυκλοφορία των εμπορευμάτων που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3. Περιλαμβάνει τη διαδικασία της εξωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως και τη διαδικασία της εσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως.

2. Κυκλοφορούν σύμφωνα με τη διαδικασία της εξωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως:

- α) τα εμπορεύματα που δέν πληρούν τούς όρους των άρθρων 9 και 10 της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας
- β) τα εμπορεύματα που, αν και πληρούν τούς όρους των άρθρων 9 και 10 της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, απέτελεσαν παρά ταύτα αντικείμενο τελωνειακών διατυπώσεων εξαγωγής, για να χορηγηθούν επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τις τρίτες χώρες στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής
- γ) τα εμπορεύματα που υπάγονται στη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος, τα όποια, σύμφωνα με τη συνθήκη, δέν εύρισκονται σε ελεύθερη κυκλοφορία εντός της Κοινότητας.

3. Κυκλοφορούν σύμφωνα με τη διαδικασία της εσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως, όταν υπόκεινται σε τελωνειακά, φορολογικά, οικονομικά ή στατιστικά μέτρα ή σε οποιοδήποτε άλλο μέτρο επί των συναλλαγών:

- α) τα εμπορεύματα που πληρούν τούς όρους των άρθρων 9 και 10 της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και που στο εξής θα ονομάζονται «κοινοτικά εμπορεύματα», εκτός από τα εμπορεύματα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 περίπτωση β'
- β) τα εμπορεύματα που υπάγονται στη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος και που, σύμφωνα με αυτήν, εύρισκονται σε ελεύθερη κυκλοφορία εντός της Κοινότητας.

[4. Λογίζονται ως κοινοτικά εμπορεύματα, για την εφαρμογή των διατάξεων της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας που άφορούν την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων και με την επιφύλαξη της εφαρμογής των άρθρων 2 παράγραφος 2, 7 παράγραφος 3, 8 περίπτωση β, 47, 48 παράγραφος 2 και 40 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, τα εμπορεύματα που εισέρχονται κανονικά στο έδαφος συγκεκριμένου Κράτους μέλους μέσω εσωτερικών συνόρων, πλην αν έχει προσκομισθεί παραστατικό εξωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως που να τα άφορα.]

Άρθρο 2

1. Κατά παρέκκλιση από τό άρθρο 1, τό καθεστώς της κοινοτικής διαμετακομίσεως δέν εφαρμόζεται στην κυκλοφορία εμπορευμάτων που πραγματοποιείται στο πλαίσιο διαδικασίας προσωρινής εισαγωγής ή προσωρινής εισδοχής.

2. Οί διατάξεις της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας που άφορούν την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων, εφαρμόζονται σε εμπορεύματα που κυκλοφορούν στο πλαίσιο διεθνούς διαδικασίας προσωρινής εισαγωγής ή προσωρινής εισδοχής μόνον επί τη προσκομίσει παραστατικού εσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως που να βεβαιώνει τόν κοινοτικό χαρακτήρα των εμπορευμάτων αυτών.

[Έν τούτοις, υπό τούς όρους που θα καθορισθούν σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 57, τα εμπορεύματα αυτά δύνανται να θεωρούνται ως κοινοτικά εμπορεύματα χωρίς να προσκομισθεί τέτοιο παραστατικό.]

[Άρθρο 3

1. Κατά παρέκκλιση από τό άρθρο 1, κάθε Κράτος μέλος έχει τό διακαίωμα να προβλέπει, αντί της διαδικασίας της εξωτερικής ή της εσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως, την εφαρμογή εθνικής διαδικασίας για τα εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφοι 2 και 3 κατά τη μεταφορά τους επί του εδάφους του, ή από έναν εθνικό λιμένα σε έναν άλλο έφ' όσον ή μεταφορά πραγματοποιείται διά θαλάσσης.

2. Τό Κράτος μέλος που κάνει χρήση αυτού του δικαιώματος, μεριμνά ώστε να εξασφαλίζεται ή

έφαρμογή των κοινοτικών μέτρων, στα όποια υπόκεινται τα έμπορεύματα.

3. Για την έφαρμογή της πρώτης παραγράφου, τό έδαφος της οικονομικής ένωσης Benelux θεωρείται ως έδαφος ενός Κράτους μέλους.]

[Άρθρο 4

1. Όταν ή περαιτέρω μεταφορά έμπορευμάτων, τά όποια τίθενται σύμφωνα μέ τό άρθρο 2 παράγραφος 1 ή τό άρθρο 3 υπό έθνική διαδικασία, συνεπάγεται τή διέλευση έσωτερικών συνόρων, τά έμπορεύματα αυτά πρέπει νά τίθενται υπό τό καθεστώς της κοινοτικής διαμετακομίσσεως πριν διέλθουν τά έν λόγω σύνορα.

2. Έν τούτοις, υπό τούς όρους πού θά καθορισθούν βάσει της διαδικασίας του άρθρου 57, ή παράγραφος 1 δύναται νά μήν εφαρμόζεται σέ έμπορεύματα, τά όποια απέτέλεσαν αντικείμενο προσωρινής είσαγωγής ή προσωρινής είσοδοχής.]

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός δέν άποτελεί έμπόδιο γιά τίς διευθετήσεις μεταξύ των Κρατών μελών οί όποιες άφορούν τήν παραμεθόριο κυκλοφορία έμπορευμάτων.

Άρθρο 6

Υπό τόν όρο της εξασφάλισσεως της έφαρμογής των κοινοτικών μέτρων στα όποια υπόκεινται τά έμπορεύματα, επιτρέπεται στά Κράτη μέλη νά καθιερώνουν μεταξύ τους, μέ διμερείς διευθετήσεις καί στό πλαίσιο του καθεστώτος της κοινοτικής διαμετακομίσσεως, άπλοποιημένες διαδικασίες πού θά εφαρμόζονται σέ συγκεκριμένου είδους διακινήσεις έμπορευμάτων.

Οί διευθετήσεις αυτές γνωστοποιούνται στην Έπιτροπή καί στα άλλα Κράτη μέλη.

Άρθρο 7

1. Κατά παρέκκλιση του άρθρου 1, τό καθεστώς της κοινοτικής διαμετακομίσσεως δέν εφαρμόζεται στίς μεταφορές έμπορευμάτων πού πραγματοποιούνται υπό τό καθεστώς της διεθνούς μεταφοράς έμπορευμάτων διά δελτίων TIR (σύμβαση TIR), υπό τό καθεστώς της διεθνούς διαμετακομίσσεως διά σιδηροδρόμων (σύμβαση TIF) ή υπό τό καθεστώς της Διακήρυξεως του Ρήνου (άρθρο 9 της άναθεωρημένης συμβάσεως περί της ναυσιπλοΐας διά του Ρήνου) υπό τόν όρο ότι οί μεταφορές αυτές έχουν άρχισει ή πρέπει νά περατωθούν εκτός της Κοινότητας.

Γιά τήν έφαρμογή του πρώτου εδαφίου, οί μεταφορές έμπορευμάτων πού πραγματοποιούνται διά σιδηροδρόμου επί του εδάφους Κράτους μέλους του όποιου οί τελωνειακές άρχές προβαίνουν σέ ειδικό έλεγχο, θεωρείται ότι πραγματοποιούνται υπό τό καθεστώς της διεθνούς διαμετακομίσσεως διά σιδηροδρόμων, υπό τόν όρο ότι ή μεταφορά πραγματοποιείται βάσει ενιαίου τίτλου μεταφοράς.

2. Στην κυκλοφορία διά του Ρήνου, οί μεταφορές έμπορευμάτων δύναται προσωρινώς νά πραγματοποιούνται υπό τό καθεστώς της Διακήρυξεως του Ρήνου, έστω καί άν έχουν άρχισει καί πρέπει νά περατωθούν στο έσωτερικό της Κοινότητας.

3. Οί διατάξεις της συνθήκης περί ίδρύσεως της Εύρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας πού άφορούν τήν έλεύθερη κυκλοφορία των έμπορευμάτων εφαρμόζονται σέ εκείνα τά έμπορεύματα, τά όποια κυκλοφορούν υπό ένα από τά καθεστώτα τά άναφερόμενα στίς παραγράφους 1 καί 2, υπό τόν όρο ότι θά συνοδεύονται, εκτός από τό παραστατικό τό σχετικό μέ τό χρησιμοποιούμενο καθεστώς, καί από ένα παραστατικό έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσσεως πού εκδίδεται προς τόν σκοπό πιστοποίησης του κοινοτικού χαρακτήρος των έμπορευμάτων αυτών.

Στό παραστατικό αυτό έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσσεως καί στο έπάνω μέρος του έντύπου τίθεται ή μνεία «TIR» ή «TIF ή «Διακήρυξη του Ρήνου» (Manifeste Rhénan), κατά περίπτωση, ακολουθούμενη από τήν ήμερομηνία εκδόσεως καί τόν αριθμό του παραστατικού του σχετικού μέ τό χρησιμοποιούμενο καθεστώς.

[Άρθρο 8

Σέ περίπτωση έλλείψεως συμφωνίας μεταξύ της Κοινότητας καί τρίτου Κράτους, πού νά άποσκοπεί στο νά καταστήσει δυνατή τήν έφαρμογή του καθεστώτος της κοινοτικής διαμετακομίσσεως σέ έμπορεύματα, πού διέρχονται από τό έδαφος της χώρας αυτής καί πού κυκλοφορούν μεταξύ δύο σημείων εύρισκομένων έντός της Κοινότητας:

α) τό καθεστώς της κοινοτικής διαμετακομίσσεως εφαρμόζεται σέ μεταφορές, πού πραγματοποιούνται διά του εδάφους του έν λόγω τρίτου κράτους, μόνον εάν ή διέλευση από τό τελευταίο αυτό πραγματοποιείται βάσει ενιαίου τίτλου μεταφοράς, πού εκδίδεται σέ Κράτος μέλος κατά τή διάρκεια της διελεύσεως, άναστέλλεται ή ίσχύς του έν λόγω καθεστώτος επί του εδάφους του τρίτου Κράτους·

β) τό άρθρο 7 παράγραφοι 1 καί 3 εφαρμόζεται σέ μεταφορές πού πραγματοποιούνται διά του εδάφους του εξεταζομένου τρίτου κράτους, έστω καί άν αυτές έχουν άρχισει καί πρέπει νά περατωθούν στο έσωτερικό της Κοινότητας.]

Άρθρο 9

Όταν, στις περιπτώσεις που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό, οι διατάξεις της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας που αφορούν την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων εφαρμόζονται μόνον επί τη προσκομίσει παραστατικού έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως που εκδίδεται με σκοπό να αποδείξει τον κοινοτικό χαρακτήρα των εμπορευμάτων, ο ενδιαφερόμενος δύναται, για κάθε βάσιμη αίτια, να αποκτήσει εκ των υστέρων το παραστατικό αυτό από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους μέλους αναχωρήσεως.

[Άρθρο 10

Οι απαγορεύσεις ή οι περιορισμοί εισαγωγής, εξαγωγής ή διαμετακομίσεως, που επιβάλλονται από τα Κράτη μέλη, εφαρμόζονται εφ' όσον συμβιβάζονται με τις τρεις συνθήκες περί ιδρύσεως των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.]

Άρθρο 11

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, νοείται:

α) ως «κυρίως υπόχρεος»:

τό πρόσωπο που ζητεί, ένδεχομένως μέσω εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου, διά δηλώσεως που θα έχει γίνει με τις απαιτούμενες τελωνειακές διατυπώσεις, τη διενέργεια πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως και καθίσταται έτσι υπεύθυνο έναντι των αρμοδίων αρχών για την κανονική εκτέλεση της πράξεως αυτής·

β) ως «μεταφορικό μέσο»: ιδίως,

- τα όδικα, ρυμουλκούμενα, ήμιρυμουλκούμενα όχηματα,
- τα σιδηροδρομικά όχηματα ή άμαξες,
- τα σκάφη ή πλοία,
- τα αεροσκάφη,
- τα εμπορευματοκιβώτια (containers) κατά την έννοια της τελωνειακής συμβάσεως περί των εμπορευματοκιβωτίων.

γ) ως «τελωνείο αναχωρήσεως»:

τό τελωνείο όπου αρχίζει ή πράξη κοινοτικής διαμετακομίσεως·

δ) ως «τελωνείο διελεύσεως»:

- τό τελωνείο εισόδου, που εύρίσκεται σέ ένα Κράτος μέλος πλην εκείνου της αναχωρήσεως,
- όπως επίσης και τό τελωνείο εξόδου από την Κοινότητα, στες φορές ή αποστολή εγκαταλείπει τό έδαφος της Κοινότητας κατά τη διάρ-

κεια της πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως μέσω συνόρων που ύφίστανται μεταξύ Κράτους μέλους και τρίτης χώρας·

ε) ως «τελωνείο προορισμού»:

τό τελωνείο όπου πρέπει νά επαναπροσκομίζονται τά εμπορεύματα, προκειμένου νά περατωθεί ή πράξη της κοινοτικής διαμετακομίσεως·

στ) ως «τελωνείο έγγυήσεως»:

τό τελωνείο, όπου συνιστάται συνολική έγγυήση·

ζ) ως «έσωτερικά σύνορα»:

τά κοινά σύνορα μεταξύ δύο Κρατών μελών.

Λογίζεται ότι διέρχονται έσωτερικά σύνορα τά εμπορεύματα που φορτώνονται σέ θαλάσσιο λιμένα Κράτους μέλους και εκφορτώνονται σέ θαλάσσιο λιμένα άλλου Κράτους μέλους, εφ' όσον ή διά θαλάσσης μεταφορά πραγματοποιείται βάσει ενιαίου τίτλου μεταφοράς.

Λογίζεται ότι διέρχονται έσωτερικά σύνορα τά εμπορεύματα που, προερχόμενα διά θαλάσσης από τρίτα Κράτη, μεταφορτώνονται σέ θαλάσσιο λιμένα Κράτους μέλους για νά εκφορτωθούν σέ θαλάσσιο λιμένα άλλου Κράτους μέλους.

ΤΙΤΛΟΣ II

**Διαδικασία της έξωτερικής κοινοτικής
διαμετακομίσεως**

Άρθρο 12

1. Για νά κυκλοφορήσουν εμπορεύματα σύμφωνα με τη διαδικασία της έξωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως πρέπει νά αποτελέσουν, σύμφωνα με τούς όρους που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, αντικείμενο δηλώσεως τύπου T 1. Ός δήλωση T 1 νοείται ή δήλωση που συντάσσεται επί έντύπου T 1 και συμπληρώνεται, κατά περίπτωση, με ένα ή περισσότερα έντυπα T 1 δίσ. [Τά ύποδείγματα των έντύπων T 1 και T 1 δίσ καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 57.]

2. Τά έντυπα T 1 και T 1 δίσ τυπώνονται και συμπληρώνονται σέ μία από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας, που όρίζεται από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους μέλους αναχωρήσεως. Οι αρμόδιες αρχές του Κράτους μέλους, που αφορά ή πράξη κοινοτικής διαμετακομίσεως, δύναται νά ζητούν εφ' όσον είναι ανάγκη, τη μετάφραση στην επίσημη ή σέ μία από τις επίσημες γλώσσες του έν λόγω Κράτους μέλους.

3. Η δήλωση T 1 ύπογράφεται από τό πρόσωπο που ζητεί την πραγματοποίηση πράξεως έξωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως ή από τον εξουσιοδοτημέ-

νο αντιπρόσωπό του και κατατίθεται στο τελωνείο αναχωρήσεως σε τρία τουλάχιστον αντίτυπα.

4. Τά προσηρτημένα στη δήλωση T 1 συμπληρωματικά παραστατικά αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της.

5. Η δήλωση T 1 συνοδεύεται από τον τίτλο μεταφοράς. Τό τελωνείο αναχωρήσεως δύναται να μην απαιτεί την προσκόμιση του τίτλου τούτου κατά την διεξαγωγή των τελωνειακών διατυπώσεων. Έν τούτοις, ο τίτλος μεταφοράς πρέπει να επιδεικνύεται σε κάθε ζήτηση εκ μέρους της τελωνειακής υπηρεσίας κατά τη διάρκεια της μεταφοράς.

6. Όταν το καθεστώς της κοινοτικής διαμετακομίσεως αποτελεί, στο Κράτος μέλος αναχωρήσεως, συνέχεια άλλου τελωνειακού καθεστώτος, γίνεται στη δήλωση T 1 μνεία του καθεστώτος τούτου ή των αντίστοιχων τελωνειακών παραστατικών.

Άρθρο 13

Ο κυρίως υπόχρεος οφείλει:

- α) να προσκομίζει ανέπαφα τα εμπορεύματα στο τελωνείο προορισμού εντός της καθορισμένης προθεσμίας και να έχει τηρήσει τα μέτρα που ελήφθησαν από τις αρμόδιες αρχές για την διαπίστωση της ταυτότητός τους·
- β) να τηρεί τις διατάξεις τις σχετικές με το καθεστώς της κοινοτικής διαμετακομίσεως και τις διατάξεις που ισχύουν σχετικά με τη διαμετακόμιση σε κάθε Κράτος μέλος, διά του εδάφους του οποίου πραγματοποιείται ή μεταφορά.

Άρθρο 14

1. Κάθε Κράτος μέλος δύναται, σύμφωνα με όρους που αυτό καθορίζει, να προβλέπει τη χρησιμοποίηση του παραστατικού T 1 για την εφαρμογή εθνικών διαδικασιών.

2. Οί συμπληρωματικές ενδείξεις που αναφέρονται για τον σκοπό αυτό στο παραστατικό T 1 από πρόσωπο άλλο από τον κυρίως υπόχρεο, δεσμεύουν μόνον τό πρόσωπο αυτό, σύμφωνα με τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις του Κράτους μέλους.

Άρθρο 15

1. Όταν τα εμπορεύματα, πριν δυνηθούν να υπαχθούν στη διαδικασία της εξωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως, πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενο δηλώσεως εξαγωγής ή επανεξαγωγής, ή δήλωση αυτή καθώς και η δήλωση της κοινοτικής διαμετακομίσεως συντάσσονται μαζί επί εντύπου T 1 που

συμπληρώνεται, κατά περίπτωση, με ένα ή περισσότερα έντυπα T 1 δίσ.

2. Κάθε Κράτος μέλος καθορίζει, για την εφαρμογή των εθνικών του ρυθμίσεων, κάθε άλλη ένδειξη πέραν των προβλεπόμενων στο έντυπο T 1, την οποία ή δήλωση εξαγωγής ή επανεξαγωγής πρέπει να περιλαμβάνει στίς πρόσ τουτο προβλεπόμενες θέσεις, καθώς και τον αριθμό των αντιτύπων που πρέπει να προσκομισθούν.]

Άρθρο 16

1. Τό ίδιο μεταφορικό μέσο δύναται να χρησιμοποιείται για τη φόρτωση εμπορευμάτων σε περισσότερα τελωνεία αναχωρήσεως καθώς και για την εκφόρτωση σε περισσότερα τελωνεία προορισμού.

2. Στην ίδια δήλωση T 1 δύναται να περιλαμβάνονται εκείνα μόνον τα εμπορεύματα που εφορτώθησαν ή που πρέπει να φορτωθούν σε ένα μόνον μεταφορικό μέσο και που προορίζονται να μεταφερθούν από τό ίδιο τελωνείο αναχωρήσεως στο ίδιο τελωνείο προορισμού.

Για την εφαρμογή του πρώτου εδαφίου, τά ακόλουθα λογίζεται ότι αποτελούν ενιαίο μεταφορικό μέσο, υπό τον όρο ότι μεταφέρουν εμπορεύματα, τά οποία αποτελούν αντικείμενο ενιαίας αποστολής:

- α) τά οδικά οχήματα που συνοδεύονται από τό ή τά ρυμουλκούμενα ή ήμιρυμουλκούμενα οχήματά του·
- β) οί συρμοί σιδηροδρομικών οχημάτων ή άμαξών·
- γ) τά πλοία που αποτελούν ενιαίο σύνολο·
- δ) τά εμπορευματοκιβώτια (containers) που εφορτώθησαν σε ένα μεταφορικό μέσο, κατά την έννοια του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 17

1. Τό τελωνείο αναχωρήσεως καταχωρίζει τη δήλωση T 1, καθορίζει την προθεσμία, εντός της οποίας πρέπει να προσκομισθούν τά εμπορεύματα στο τελωνείο προορισμού και λαμβάνει τά μέτρα για τη διαπίστωση των ταυτοτήτων, που κρίνει αναγκαία.

2. Μετά τη δέουσα θεώρηση του παραστατικού T 1, τό τελωνείο αναχωρήσεως φυλάσσει τό αντίτυπο που προορίζεται γι' αυτό και παραδίδει τά λοιπά αντίτυπα στον κυρίως υπόχρεο ή στον αντιπρόσωπό του.

Άρθρο 18

1. Κατά γενικό κανόνα, ή ταυτότης των εμπορευμάτων εξασφαλίζεται διά σφραγίσεως.

2. Πραγματοποιείται σφράγιση:

α) του χώρου που περιέχει τα εμπορεύματα, όταν το μεταφορικό μέσο έχει εγκριθεί κατ' εφαρμογή άλλων τελωνειακών διατάξεων ή ανεγνωρίσθη ως κατάλληλο από το τελωνείο αναχωρήσεως·

β) καθενός κιβωτίου στις λοιπές περιπτώσεις.

3. Δύνανται να αναγνωρίζονται ως κατάλληλα για σφράγιση κατά χώρο τα μεταφορικά μέσα, τα οποία:

α) δύνανται να σφραγίζονται κατά τρόπο απλό και αποτελεσματικό·

β) είναι κατασκευασμένα κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να μην είναι δυνατόν να εξαχθούν ή να εισαχθούν εμπορεύματα χωρίς παραβίαση που να αφήνει εμφανή ίχνη ή χωρίς ρήξη των σφραγίδων·

γ) δεν έχουν κρυφούς χώρους που να επιτρέπουν την απόκρυψη εμπορευμάτων·

δ) έχουν χώρους προοριζομένους για την φόρτωση, οι οποίοι είναι ευκόλως προσίτοι σε τελωνειακό έλεγχο.

4. Το τελωνείο αναχωρήσεως δύναται να μην απαιτήσει τη σφράγιση όταν, λαμβανομένων υπ' όψη άλλων τυχόν μέτρων για τη διαπίστωση της ταυτότητας, ή περιγραφή των εμπορευμάτων στη δήλωση T 1 ή στα συμπληρωματικά παραστατικά επιτρέπει τον καθορισμό της ταυτότητάς τους.

Άρθρο 19

1. Η μεταφορά των εμπορευμάτων πραγματοποιείται βάσει των αντιτύπων του παραστατικού T 1 που παράδίδονται στον κυρίως υπόχρεο ή στον αντιπρόσωπό του από το τελωνείο αναχωρήσεως.

2. Η μεταφορά πραγματοποιείται διά των τελωνείων διελεύσεως που αναφέρονται στο παραστατικό T 1. Όταν οι συνθήκες τό δικαιολογούν, δύνανται να χρησιμοποιηθούν και άλλα τελωνεία διελεύσεως.

3. Για λόγους επιτηρήσεως, κάθε Κράτος μέλος δύναται να καθορίζει δρομολόγια διαμετακομίσεως επί του εδάφους του.

4. Κάθε Κράτος μέλος ανακοινώνει στην Έπιτροπή τον πίνακα και τις ώρες λειτουργίας των τελωνείων που είναι αρμόδια για τις πράξεις κοινοτικής διαμετακομίσεως.

Η Έπιτροπή ανακοινώνει τις πληροφορίες αυτές στα άλλα Κράτη μέλη.

Άρθρο 20

Τα αντίτυπα του παραστατικού T 1 επιδεικνύονται σε κάθε Κράτος μέλος σε κάθε ζήτηση της τελωνειακής

υπηρεσίας, ή οποία δύναται να εξακριβώνει το αλυσίδας των σφραγίδων. Έλεγχος των εμπορευμάτων διεξάγεται μόνον σε περίπτωση που υπάρχει υπόνοια παρατυπιών, που είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε κατάχρηση.

Άρθρο 21

Η εμπορευματική αποστολή και τα αντίτυπα του παραστατικού T 1 προσκομίζονται σε κάθε τελωνείο διελεύσεως.

Άρθρο 22

1. Ο μεταφορέας παραδίδει σε κάθε τελωνείο διελεύσεως τό δελτίο διελεύσεως. [Τό υπόδειγμα του δελτίου διελεύσεως καθορίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 57]

2. Τα τελωνεία διελεύσεως ελέγχουν τα εμπορεύματα μόνον στην περίπτωση που ύφίσταται υπόνοια παρατυπιών, οι οποίες είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε κατάχρηση.

3. Όταν, σύμφωνα με τό άρθρο 19 παράγραφος 2, ή μεταφορά πραγματοποιείται μέσω τελωνείου διελεύσεως άλλου από εκείνο που αναφέρεται στο παραστατικό T 1, τό τελωνείο διελεύσεως μέσω του οποίου πραγματοποιείται ή μεταφορά αποστέλλει χωρίς καθυστέρηση τό δελτίο διελεύσεως στο τελωνείο που αναφέρεται στο έν λόγω παραστατικό.

Άρθρο 23

Όταν πραγματοποιείται φόρτωση ή εκφόρτωση σε ενδιάμεσο τελωνείο πρέπει να προσκομίζονται σ' αυτό, τα αντίτυπα του παραστατικού T 1, που παράδίδονται από τό ή τα τελωνεία αναχωρήσεως.

Άρθρο 24

1. Τα εμπορεύματα που αναφέρονται σε παραστατικό T 1, δύνανται, χωρίς να παρίσταται ανάγκη ανανέωσης της δηλώσεως, να μεταφορτωθούν σε άλλο μεταφορικό μέσο υπό την επίβλεψη της τελωνειακής υπηρεσίας του Κράτους μέλους, επί του εδάφους του οποίου πρέπει να πραγματοποιηθεί ή μεταφόρτωση. Στην περίπτωση αυτή ή τελωνειακή υπηρεσία θεωρεί δεόντως τό παραστατικό T 1.

2. Η τελωνειακή υπηρεσία δύναται, υπό τούς όρους που αυτή καθορίζει, να επιτρέπει τη μεταφόρτωση άνευ επιβλέψεως. Στην περίπτωση αυτή ό μεταφορέας θεωρεί δεόντως τό παραστατικό T 1 και πληροφορεί, πρὸς τό σκοπό της θεωρήσεως, τό επόμενο τελωνείο στο οποίο πρέπει να προσκομισθούν τα εμπορεύματα.

Άρθρο 25

1. Σέ περίπτωση ρήξεως σφραγίδος κατά τή διάρκεια τής μεταφοράς έκ λόγων ανεξαρτήτων τής θελήσεως του μεταφορέως, αυτός οφείλει νά ζητήσει, τό συντομότερο δυνατό, τή σύνταξη πρακτικού διαπιστώσεως στό Κράτος μέλος όπου εϋρίσκεται τό μεταφορικό μέσο από τήν τελωνειακή υπηρεσία, ἐφ' ὅσον αὐτή εϋρίσκεται πλησιέστερα ἢ, ἄλλως, ἀπό ὁποιαδήποτε ἄλλη ἀρχή ἐξουσιοδοτημένη πρὸς τοῦτο. Ἡ ἐπιληφθεῖσα ἀρχή θέτει, ἐάν εἶναι δυνατόν, νέες σφραγίδες.

2. Σέ περίπτωση ἀτυχήματος πού καθιστᾷ ἀναγκαία τή μεταφόρτωση σέ ἄλλο μεταφορικό μέσο, ἐφαρμόζεται τό ἄρθρο 24.

Ἐάν δέν ὑπάρχει πλησίον τελωνειακή υπηρεσία, δύναται νά παρέμβει ὁποιαδήποτε ἄλλη ἐξουσιοδοτημένη ἀρχή κατά τό ἄρθρο 24 παράγραφος 1.

3. Σέ περίπτωση ἐπικειμένου κινδύνου πού καθιστᾷ ἀναγκαία τήν ἄμεση, ὀλική ἢ μερική, ἐκφόρτωση, ὁ μεταφορέως δύναται νά λάβει μέτρα ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας κόνοντας σχετική μνεία στό παραστατικό T 1. Στήν περίπτωση αὐτή ἐφαρμόζεται ἡ παράγραφος 1.

4. Ὄταν ὁ μεταφορέως, λόγω ἀτυχήματος ἢ ἄλλων γεγονότων πού ἐπῆλθαν κατά τήν διάρκεια τής μεταφοράς, δέν δύναται νά τηρήσει τήν προθεσμία πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 17, οφείλει νά ἐνημερώσει σχετικῶς, τό συντομότερο δυνατό, τήν ἀρμόδια ἀρχή πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1. Ἡ ἀρχή αὐτή θεωρεῖ δεόντως τό παραστατικό T 1.

Άρθρο 26

1. Τό τελωνεῖο προορισμοῦ θεωρεῖ, βάσει τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ ἐλέγχου πού διεξήγαγε, τά ἀντίτυπα τοῦ παραστατικοῦ T 1, ἀποστέλλει χωρίς καθυστέρηση ἕνα ἀντίτυπο στό τελωνεῖο ἀναχωρήσεως καί φυλάσσει τό ἄλλο ἀντίτυπο.

[2. Ἡ πράξη κοινοτικῆς διαμετακομίσεως εἶναι δυνατόν νά περατωθεῖ σέ τελωνεῖο ἄλλο ἐκτός τοῦ ἀναφερομένου στό παραστατικό T 1. Τό τελωνεῖο αὐτό καθίσταται τότε τελωνεῖο προορισμοῦ.]

Άρθρο 27

1. Γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ εἰσπραξη τῶν δασμῶν καί τῶν ἄλλων ἐπιβαρύνσεων, πού Κράτος μέλος θά ἐδικαιούτο νά ἀπαιτήσει γιά τά ἐμπορεύματα τά ὁποῖα διέρχονται ἀπό τό ἔδαφος του κατά τή διάρκεια τής κοινοτικῆς διαμετακομίσεως, ὁ κυρίως ὑπόχρεος πρέπει νά παρέχει ἐγγύηση, πλὴν ἀντιθέτων διατάξεων τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

2. Ἡ ἐγγύηση δύναται νά παρέχεται συνολικῶς γιά περισσότερες πράξεις κοινοτικῆς διαμετακομίσεως ἢ μεμονωμένως γιά μία μόνον πράξη κοινοτικῆς διαμετακομίσεως.

3. Μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 33 παράγραφος 2, ἡ ἐγγύηση συνίσταται στήν εἰς ὁλόκληρο ἐγγύηση τρίτου προσώπου, φυσικοῦ ἢ νομικοῦ, ἐγκατεστημένου στό Κράτος μέλος όπου παρέχεται ἡ ἐγγύηση καί ἐγκρίνεται ἀπό τό ἐν λόγω Κράτος μέλος.

Άρθρο 28

1. Τό πρόσωπο πού καθίσταται ἐγγυητής σύμφωνα μέ τούς ὅρους τοῦ ἄρθρου 27, ὑποχρεοῦται νά ὀρίζει σέ κάθε Κράτος μέλος, τό ἔδαφος τοῦ ὁποίου χρησιμοποιεῖται ἐπ' εὐκαιρία τής κοινοτικῆς διαμετακομίσεως, ἕνα τρίτο πρόσωπο, φυσικό ἢ νομικό, πού καθίσταται ὁμοίως ἐγγυητής, ὑπέρ τοῦ κυρίως ὑποχρέου.

Ὁ τελευταῖος αὐτός ἐγγυητής πρέπει νά εἶναι ἐγκατεστημένος στό ἐν λόγω Κράτος μέλος, ὑποχρεοῦται δέ εἰς ὁλόκληρον μέ τόν κυρίως ὑπόχρεο νά καταβάλλει τούς δασμούς καί τίς λοιπές ἐπιβαρύνσεις πού καθίστανται ἐκεῖ ἀπαιτητοί.

2. Τό Συμβούλιο ἀποφασίζει γιά τήν ἐφαρμογή τής παραγράφου 1 μέ εἰδική πλειοψηφία προτάσει τής Ἐπιτροπῆς καί κατόπιν ἐρεύνης τῶν προϋποθέσεων ὑπό τίς ὁποῖες τά Κράτη μέλη ἡδυνήθησαν, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 36, νά ἀσκήσουν τό δικαίωμά τους εἰσπράξεως.

Άρθρο 29

1. Ἡ ἐγγύηση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 27 παράγραφος 3, πρέπει νά παρασχεθεῖ μέ πράξη σύμφωνη, κατά περίπτωση, πρὸς τά ὑποδείγματα I ἢ II πού ἀναφέρονται στό παράρτημα.

2. Ὄταν οἱ ἐθνικές νομοθετικές, κανονιστικές καί διοικητικές διατάξεις ἢ τά συναλλακτικά ἦθῃ τό ἀπαιτοῦν, κάθε Κράτος μέλος δύναται νά καθορίζει διαφορετικό τύπο πράξεως ἐγγυήσεως, ἐφ' ὅσον αὐτή συνεπάγεται ἀποτελέσματα ταυτόσημα μέ ἐκεῖνα τής πράξεως πού προβλέπεται στό ὑπόδειγμα.]

Άρθρο 30

1. Ἡ συνολική ἐγγύηση συνιστᾶται σέ τελωνεῖο ἐγγυήσεως.

2. Τό τελωνεῖο ἐγγυήσεως καθορίζει τό ποσό τής ἐγγυήσεως, ἀποδέχεται τή σχετική δήλωση καί παρέχει ἄδεια στόν κυρίως ὑπόχρεο νά πραγματοποιεῖ, ἐντός τῶν ὁρίων τής ἐγγυήσεως, ὁποιαδήποτε πράξη κοινοτικῆς διαμετακομίσεως, ὁποιοδήποτε καί ἂν εἶναι τό τελωνεῖο ἀναχωρήσεως.

[3. Σέ κάθε ενδιαφερόμενο, ό όποϊός έχει λάβει άδεια, χορηγείται, υπό τούς όρους πού καθορίζονται από τίς άρμόδιες άρχές τών Κρατών μελών, πιστοποιητικό έγγυήσεως σέ ένα ή περισσότερα αντίτυπα. Τό υπόδειγμα τού πιστοποιητικού έγγυήσεως καθορίζεται σύμφωνα μέ τή διαδικασία τού άρθρου 57.]

4. Σέ κάθε δήλωση Τ 1 πρέπει νά γίνεται μνεία περί τού πιστοποιητικού τούτου.

Άρθρο 31

1. Τό τελωνείο έγγυήσεως δύναται νά ανακαλέσει τήν άδεια όταν δέν ύφίστανται πλέον οί προϋποθέσεις υπό τίς όποιες αυτή έχορηγήθη.

2. Κάθε Κράτος μέλος κοινοποιεί στά ενδιαφερόμενα Κράτη μέλη κάθε άνάκληση άδειας.

Άρθρο 32

1. Κάθε Κράτος μέλος δύναται νά αποδέχεται, τή δυνατότητα τού τρίτου προσώπου, φυσικού ή νομικού πού καθίσταται έγγυητής σύμφωνα μέ τούς όρους πού αναφέρονται στά άρθρα 27 καί 28, νά έγγυάται, μέ μία καί μόνη πράξη καί γιά ένα κατ' άποκοπή ποσό ύψους πέντε χιλιάδων λογιστικών μονάδων κατά δήλωση, τήν πληρωμή τών δασμών καί τών λοιπών επιβαρύνσεων πού ένδεχομένως καθίστανται άπαιτητοί γιά τήν υπ' εύθύνη του πραγματοποίηση όποιοςδήποτε πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως, όποιοςδήποτε καί άν είναι ό κυρίως υπόχρεος. "Όταν ή μεταφορά τών έμπορευμάτων παρουσιάζει ηύξημένους κινδύνους, λαμβανομένων ιδίως ύπόψη τού ύψους τών δασμών καί τών λοιπών επιβαρύνσεων στίς όποιες αυτά ύπόκεινται σέ ένα ή περισσότερα Κράτη μέλη, τό κατ' άποκοπή ποσό καθορίζεται σέ άνώτερο επίπεδο.

[Ή έγγυηση πού αναφέρεται στό πρώτο έδάφιο πρέπει νά παρέχεται μέ πράξη σύμφωνη πρός τό υπόδειγμα ΙΙΙ τού παραρτήματος.

2. Σύμφωνα μέ τή διαδικασία τού άρθρου 57 καθορίζονται:

- α) οί μεταφορές έμπορευμάτων, οί όποιες δύναται νά όδηγήσουν σέ αύξηση τού κατ' άποκοπήν ποσού, καθώς καί οί όροι υπό τούς όποιους εφαρμόζεται ή αύξηση αυτή
- β) οί όροι υπό τούς όποιους διαπιστούται, ότι ή έγγυηση πού αναφέρεται στήν παράγραφο 1 εφαρμόζεται επί συγκεκριμένης πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως.]

Άρθρο 33

1. Ή έγγυηση πού παρέχεται μεμονωμένως γιά πράξη κοινοτικής διαμετακομίσεως, συνιστάται στό τελωνείο άναχωρήσεως.

2. Ή έγγυηση δύναται νά συνίσταται σέ κατάθεση χρηματικού ποσού. Στην περίπτωση αυτή, τό σχετικό ποσό όρίζεται από τίς άρμόδιες άρχές τών Κρατών μελών καί πρέπει νά άνανεούται σέ κάθε τελωνείο διελεύσεως κατά τήν έννοια τού άρθρου 11 περίπτωση πρώτη δ ύποπερίπτωση.

Άρθρο 34

Μέ τήν επιφύλαξη έθνικών διατάξεων πού προβλέπουν καί άλλες περιπτώσεις άπαλλαγής, ό κυρίως υπόχρεος άπαλλάσσεται από τίς άρμόδιες άρχές τών Κρατών μελών τής πληρωμής τών δασμών καί τών λοιπών επιβαρύνσεων πού συνδέονται μέ έμπορεύματα πού:

- α) κατεστράφησαν, άποδεδειγμένως, εκ λόγων άνωτέρας βίας ή εκ τυχαίου συμβάντος
- β) άνεγνωρίσθησαν ως έλλείποντα εκ λόγων πού άνάγονται στή φύση τών έμπορευμάτων αυτών.

Άρθρο 35

Ό έγγυητής άπαλλάσσεται τών ύποχρεώσεών του έναντι τών Κρατών μελών διά τού έδάφους τών όποίων έπραγματοποιήθη ή κοινοτική διαμετακομηση, όταν τό παραστατικό Τ 1 έξοφλείται στό τελωνείο άναχωρήσεως.

"Όταν ό έγγυητής, έντός δώδεκα μηνών από τήν ήμερομηνία καταχωρήσεως τής δηλώσεως Τ 1, δέν έχει είδοποιηθεί από τό τελωνείο άναχωρήσεως σχετικά μέ τή μή έξόφληση τού παραστατικού Τ 1, άπαλλάσσεται επίσης τών ύποχρεώσεών του.

Άρθρο 36

1. "Όταν διαπιστούται ότι, κατά τή διάρκεια ή επ' εύκαιρία πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως, διεπράχθη παράβαση ή παρατυπία σέ συγκεκριμένο Κράτος μέλος, τότε αυτό εισπράττει τούς δασμούς καί τίς λοιπές επιβαρύνσεις πού είναι ένδεχομένως άπαιτητές, σύμφωνα μέ τίς νομοθετικές, κανονιστικές καί διοικητικές του διατάξεις, μέ τήν επιφύλαξη τής άσκήσεως ποινικής διώξεως.

2. Έάν ό τόπος όπου διεπράχθη ή παράβαση ή ή παρατυπία δέν είναι δυνατόν νά προσδιορισθεί, θεωρείται ότι διεπράχθη:

- α) έντός τού Κράτους μέλους από τό όποιο άνεχώρησε τό μεταφορικό μέσο ή τά έμπορεύματα, έφ' όσον, κατά τή διάρκεια τής πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως, ή παράβαση ή ή παρατυπία διαπιστούται σέ τελωνείο διελεύσεως εύρισκόμενο επί έσωτερικών συνόρων
- β) έντός τού Κράτους μέλους όπου ύπάγεται τό τελωνείο διελεύσεως, έφ' όσον, κατά τή διάρκεια τής πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως, ή παράβαση ή ή παρατυπία διαπιστούται σέ τελωνείο διελεύσεως, κατά τήν έννοια τού άρθρου 11 περίπτωση δ δευτέρα ύποπερίπτωση

- γ) εντός του Κράτους μέλους όπου έγινε ή διαπίστωση, έφ' όσον, κατά τή διάρκεια τής πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως, ή παράβαση ή ή παρατυπία διαπιστοῦται επί του έδάφους Κράτους μέλους καί σέ σημείο άλλο από τό τελωνείο διελεύσεως·
- δ) στό τελευταίο Κράτος μέλος από τό έδαφος του οποίου διαπιστοῦται, βάσει τών άγγελτηρίων διελεύσεως, ότι διήλθε τό μεταφορικό μέσο ή τά έμπορεύματα, έφ' όσον ή έμπορευματική άποστολή δέν προσεκομίσθη στό τελωνείο προορισμού·
- ε) εντός του Κράτους μέλους όπου έγινε ή διαπίστωση, έφ' όσον ή παράβαση ή ή παρατυπία διαπιστοῦται μετά τήν ολοκλήρωση τής πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως.

Άρθρο 37

1. Τά κανονικώς έκδοθέντα παραστατικά T 1 καί τά μέτρα πού λαμβάνουν οι τελωνειακές άρχές Κράτους μέλους γιά τή διαπίστωση τής ταυτότητος έχουν, στά λοιπά Κράτη μέλη, νομικές συνέπειες ταυτόσημες μέ τίς συνέπειες τών κανονικώς έκδοθέντων παραστατικών καί τών μέτρων πού λαμβάνονται από τίς τελωνειακές άρχές καθενός από τά Κράτη μέλη αυτά.

2. Οι διαπιστώσεις πού γίνονται από τίς άρμόδιες άρχές Κράτους μέλους κατά τούς έλέγχους πού διενεργούνται στό πλαίσιο του καθεστώτος τής κοινοτικής διαμετακομίσεως έχουν, στά λοιπά Κράτη μέλη, τήν ίδια άποδεικτική ισχύ μέ τίς διαπιστώσεις πού γίνονται από τίς άρμόδιες άρχές καθενός από αυτά τά Κράτη μέλη.

Άρθρο 38

Έφ' όσον παρίσταται ανάγκη, οι τελωνειακές ύπηρεσίες τών Κρατών μελών ανακοινώνουν ή μία στήν άλλη τίς διαπιστώσεις, τά έγγραφα, τίς αναφορές, τά πρακτικά καί τίς πληροφορίες, πού άφορούν τίς μεταφορές οι οποίες πραγματοποιούνται υπό τό καθεστώς τής κοινοτικής διαμετακομίσεως, καθώς καί τίς παρατυπίες ή παραβάσεις στό καθεστώς αυτό.

ΤΙΤΛΟΣ III

Διαδικασία τής έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως

Άρθρο 39

1. Γιά νά κυκλοφορήσουν έμπορεύματα υπό τή διαδικασία τής έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως, πρέπει νά αποτελέσουν αντικείμενο δηλώσεως T 2. Ός δήλωση T 2 νοείται ή δήλωση πού συντάσσεται επί έντύπου T 2 καί συμπληρώνεται, κατά

περίπτωση μέ ένα ή περισσότερα έντυπα T 2 δics. [Τά υπόδειγματα τών έντύπων T 2 καί T 2 δics καθορίζονται σύμφωνα μέ τή διαδικασία του άρθρου 57.]

2. Μέ τήν επιφύλαξη αντιθέτων διατάξεων τών άρθρων 40 καί 41, οι διατάξεις του τίτλου II εφαρμόζονται αναλόγως στή διαδικασία τής έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως.

Άρθρο 40

Έγγυηση πού καλύπτει τό μέρος τής μεταφοράς πού πραγματοποιείται μεταξύ του τελωνείου άναχωρήσεως καί του πρώτου τελωνείου διελεύσεως, πρέπει νά παρέχεται μόνον σέ περίπτωση πού τό απαιτούν οι διατάξεις του Κράτους μέλους επί του έδάφους του οποίου εύρίσκεται τό τελωνείο άναχωρήσεως.

Άρθρο 41

1. Τά έμπορεύματα γιά τά όποια οι διατυπώσεις εξαγωγής τηρούνται σέ μεθοριακό τελωνείο του Κράτους μέλους τής εξαγωγής δύναται νά μή τεθούν υπό τό καθεστώς τής κοινοτικής διαμετακομίσεως στό τελωνείο αυτό, όταν δέν υπόκεινται σέ κοινοτικά μέτρα πού συνεπάγονται τόν έλεγχο τής χρησιμοποίησης ή του προορισμού τους.

Στήν περίπτωση αυτή οι ένδείξεις πού αναγράφονται στή δήλωση T 2 είναι δυνατόν νά περιορισθούν σέ εκείνες πού απαιτούνται γιά τήν εξαγωγή, βάσει τών νομοθετικών, κανονιστικών καί διοικητικών διατάξεων του Κράτους μέλους τής άναχωρήσεως.

Τό τελωνείο εξαγωγής θεωρεί αντίτυπο του παραστατικού T 2 πού παραδίδει στον εξαγωγέα ή στον αντιπρόσωπο του τελευταίου, μαζί, κατόπιν αίτήσεως του, μέ τά μή χρησιμοποιηθέντα αντίτυπα. Τό θεωρημένο αντίτυπο πρέπει νά παραδίδεται στό τελωνείο εισόδου του συνορεύοντος Κράτους μέλους. Πράξη έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως δύναται νά άρχισει στό έν λόγω τελωνείο εισόδου, πού καθίσταται τότε τελωνείο άναχωρήσεως.

2. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται όμοίως στά έμπορεύματα, πού διέρχονται τά έσωτερικά σύνορα κατά τήν έννοια του άρθρου 11 περίπτωση ζ δευτέρα ύπο περίπτωση.]

ΤΙΤΛΟΣ IV

Ειδικές διατάξεις εφαρμοζόμενες σέ όρισμένους τρόπους μεταφοράς

Άρθρο 42

1. Οι ύπηρεσίες σιδηροδρόμων τών Κρατών μελών απαλλάσσονται τής ύποχρεώσεως νά παρέχουν έγγυηση.

2. Τό άρθρο 19 παράγραφοι 2 και 3 και τὰ ἄρθρα 21 καὶ 22 δὲν ἐφαρμόζονται σέ μεταφορές ἐμπορευμάτων διά σιδηροδρόμων.

3. Γιά τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ ἄρθρου 36 παράγραφος 2 περίπτωση δ, οἱ καταχωρήσεις τῶν ὑπηρεσιῶν σιδηροδρόμων ἀντικαθιστοῦν τὰ ἀγγελτήρια διελεύσεως.

Ἄρθρο 43

1. Δέν συντρέχει λόγος παροχῆς ἐγγυήσεως γιά τίς μεταφορές ἐμπορευμάτων διά τοῦ Ρήνου καὶ τῶν ρηνείων ὁδῶν.

2. Κάθε Κράτος μέλος δύναται νά ἀπαλλάσει τῆς ὑποχρεώσεως παροχῆς ἐγγυήσεως τίς μεταφορές ἐμπορευμάτων πού πραγματοποιοῦνται δι' ἄλλων πλωτῶν ὁδῶν πού εὐρίσκονται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους του. Ἀνακοινώνει τὰ μέτρα πού λαμβάνει γιά τὸν σκοπὸ αὐτὸ στὴν Ἐπιτροπὴ, ἡ ὁποία πληροφορεῖ σχετικὰ τὰ λοιπὰ Κράτη μέλη.

Ἄρθρο 44

[1. Κατὰ παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 4, τὰ ἐμπορεύματα τῶν ὁποίων ἡ μεταφορὰ συνεπάγεται τὴ διέλευση ἐσωτερικῶν συνόρων κατὰ τὴν ἐννοια τοῦ ἄρθρου 11 περίπτωση ζ δευτέρη ὑποπερίπτωση, δύναται νά μὴν τίθενται ὑπὸ τὸ καθεστῶς τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως πρό τῆς διελεύσεώς τους ἀπὸ τὰ ἐν λόγω σύνορα.

2. Ἡ παράγραφος 1 δὲν ἐφαρμόζεται:

- ὅταν τὰ ἐμπορεύματα ὑπόκεινται σέ κοινοτικά μέτρα πού συνεπάγονται τὸν ἐλεγχὸ τῆς χρησιμοποίησέ τους ἢ τοῦ προορισμοῦ τους,
- ὅταν ἡ μεταφορὰ πρέπει νά περατοῦται σέ Κράτος μέλος ἄλλο ἀπὸ ἐκεῖνο ὅπου εὐρίσκεται ὁ λιμὴν ἐκφορτώσεως, ἐκτός, ἂν ἡ περαιτέρω μεταφορὰ ἀπὸ τὸν λιμένα αὐτὸν πρέπει νά πραγματοποιεῖται, κατ' ἐφαρμογὴ τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφος 2, ὑπὸ τὸ καθεστῶς τῆς Διακηρύξεως τοῦ Ρήνου.]

3. Ὅταν τὰ ἐμπορεύματα ἔχουν τεθεῖ ὑπὸ τὸ καθεστῶς τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως πρὶν διέλθουν τὰ ἐσωτερικά σύνορα, τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἐν λόγω καθεστώτος ἀναστέλλονται κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ διάπλου διά τῆς ἀνοικτῆς θαλάσσης.

4. Δέν συντρέχει λόγος νά παρέχεται ἐγγυήση γιά τίς διὰ θαλάσσης μεταφορές ἐμπορευμάτων.

Ἄρθρο 45

1. Τό καθεστῶς τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως δέν εἶναι ὑποχρεωτικό γιά τίς ἐναέριες μεταφορές ἐμπορευμάτων, ὅταν αὐτὰ δὲν ὑπόκεινται σέ κοινοτι-

κά μέτρα πού συνεπάγονται τὸν ἐλεγχὸ τῆς χρησιμοποίησέ τους ἢ τοῦ προορισμοῦ τους.

[2. Στὶς περιπτώσεις κατὰ τίς ὁποῖες μέ χρήση διαδικασίας τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως, ἡ μεταφορὰ γίνεται, ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει, ἐναερίως, δέν συντρέχει λόγος παροχῆς ἐγγυήσεως γιά τὴν κάλυψη τῆς ἐναερίου διαδρομῆς τῶν μεταφορῶν πού πραγματοποιοῦνται ἀπὸ ἀεροπορικές ἐταιρεῖες πού ἀναφέρονται σέ πίνακα πού συντάσσεται σύμφωνα μέ τὴ διαδικασία τοῦ ἄρθρου 57.]

Ἄρθρο 46

1. Τό καθεστῶς τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως δέν εἶναι ὑποχρεωτικό γιά τίς μεταφορές πού πραγματοποιοῦνται διά δικτύου ἀγωγῶν.

2. Ὅταν γίνεται χρῆση τῆς διαδικασίας τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως κατὰ τὴ μεταφορὰ διά δικτύου ἀγωγῶν, δέν συντρέχει λόγος παροχῆς ἐγγυήσεως.

Ἄρθρο 47

Οἱ διατάξεις τῆς συνθήκης περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος περί ἐλευθέρας κυκλοφορίας τῶν ἐμπορευμάτων, δέν ἐφαρμόζονται σέ ἐμπορεύματα πού σύμφωνα μέ τὸ ἄρθρο 44, τὸ ἄρθρο 45 παράγραφος 1 ἢ τὸ ἄρθρο 46 παράγραφος 1, κυκλοφοροῦν ὑπὸ τὴ διαδικασία τῆς ἐσωτερικῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως μόνον ἐπὶ τὴ προσκομίσσει παραστατικῆς ἐσωτερικῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως, πού ἐκδίδεται γιά νά ἀποδειχθεῖ ὁ κοινοτικός χαρακτήρας τῶν ἐμπορευμάτων αὐτῶν.]

ΤΙΤΛΟΣ V

Εἰδικές διατάξεις ἐφαρμοζόμενες στὶς ταχυδρομικές ἀποστολές

Ἄρθρο 48

1. Κατὰ παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 1, τὸ καθεστῶς τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως δέν ἐφαρμόζεται στὶς ταχυδρομικές ἀποστολές (περιλαμβανομένων καὶ τῶν ταχυδρομικῶν δεμάτων).

[2. Οἱ διατάξεις τῆς συνθήκης περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος περί ἐλευθέρας κυκλοφορίας τῶν ἐμπορευμάτων, ἐφαρμόζονται στὰ ἐμπορεύματα πού περιέχονται σέ ἀποστολές πού γίνονται ἀπὸ ταχυδρομικὸ γραφεῖο εὐρισκόμενο ἐντὸς τῆς Κοινότητος, μόνον ὅταν οἱ συσκευασίες ἢ τὰ συνοδευτικά ἔγγραφα δέν φέρουν κίτρινη ἐτικέτα, τῆς ὁποίας τὸ ὑπόδειγμα καθορίζεται σύμφωνα μέ τὴ διαδικασία τοῦ ἄρθρου 57. Οἱ ἀρμόδιες ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους τῆς ἀποστολῆς ὑποχρεοῦνται νά

θέτουν ή νά μεριμνούν ώστε νά τίθεται ή έτικέτα αυτή επί των συσκευασιών και των συνοδευτικών έγγραφων, όταν τά έμπορεύματα δέν πληρούν τους όρους πού προβλέπονται στα άρθρα 9 και 10 τής έν λόγω συνθήκης.]

ΤΙΤΛΟΣ VI

Ειδικές διατάξεις εφαρμοζόμενες στα έμπορεύματα πού συνοδεύουν τους ταξιδιώτες ή περιέχονται στίς άποσκευές τους

Άρθρο 49

1. Τό καθεστώς τής κοινοτικής διαμετακομίσεως δέν είναι ύποχρεωτικό γιά τίς μεταφορές έμπορευμάτων πού συνοδεύουν τους ταξιδιώτες ή περιέχονται στίς άποσκευές τους, έφ' όσον δέν πρόκειται γιά έμπορεύματα πού προορίζονται γιά έμπορικούς σκοπούς.

2. Οί διατάξεις τής συνθήκης περί ίδρύσεως τής Εϋρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας περί έλευθέρας κυκλοφορίας των έμπορευμάτων, εφαρμόζονται στα έμπορεύματα πού, σύμφωνα μέ τήν παράγραφο 1, δέν κυκλοφορούν υπό τό καθεστώς τής κοινοτικής διαμετακομίσεως:

- α) όταν δηλούνται ως κοινοτικά έμπορεύματα, χωρίς νά ύφίσταται άμφιβολία ως πρός τήν ειλικρίνεια τής δηλώσεως αυτής και όταν ή συνολική τους άξία δέν ύπερβαίνει τίς τριακόσιες λογιστικές μονάδες ανά ταξιδιώτη
- β) στίς λοιπές περιπτώσεις, επί τή προσκομίσει παραστατικού έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως πού έκδίδεται γιά νά άποδειχθεί ό κοινοτικός χαρακτήρας των έμπορευμάτων αυτών.

ΤΙΤΛΟΣ VII

Διατάξεις περί στατιστικής

Άρθρο 50

Όταν εφαρμόζεται τό καθεστώς τής κοινοτικής διαμετακομίσεως, ή συλλογή των στατιστικών στοιχείων τής διαμετακομίσεως και τής έξαγωγής βασίζεται επί του καθεστώτος αυτού.]

Άρθρο 51

1. Τά παραστατικά T 1 και T 2 άποτελούν τήν πηγή των στατιστικών πληροφοριών γιά τή διακίνηση των έμπορευμάτων πού πραγματοποιείται υπό τό καθεστώς τής κοινοτικής διαμετακομίσεως.

2. Σέ περίπτωση εφαρμογής των καθεστώτων πού αναφέρονται στό άρθρο 7 παράγραφοι 1 και 2, τά παραστατικά πού προβλέπονται γιά τά καθεστώτα αυτά άποτελούν τή βάση γιά τίς στατιστικές πληροφορίες τής διαμετακομίσεως.

Σέ περίπτωση πού αναφέρεται στό άρθρο 7 παράγραφος 1 δεύτερο έδάφιο, κάθε Κράτος μέλος λαμβάνει μέτρα πού έξασφαλίζουν τή συγκέντρωση των στατιστικών πληροφοριών.

3. Όταν ή ίδια διακίνηση έμπορευμάτων οδηγεί στή διαδοχική έκδοση έθνικού παραστατικού διαμετακομίσεως και παραστατικού T 1 ή T 2, μόνον τό τελευταίο αυτό άποτελεί τήν βάση γιά τίς στατιστικές πληροφορίες.]

Άρθρο 52

Μέχρις ότου, προτάσει τής Έπιτροπής, τό Συμβούλιο των Υπουργών καθορίσει τίς διατάξεις σχετικά μέ τήν ένοποίηση τής στατιστικής τής διαμετακομίσεως:

- α) Τό τελωνείο άναχωρήσεως διαβιβάζει χωρίς καθυστέρηση στήν ύπηρεσία, ή όποία είναι άρμόδια στό Κράτος μέλος άναχωρήσεως γιά τή στατιστική του έξωτερικού έμπορίου, κεκυρωμένο αντίγραφο του αντίτυπου του παραστατικού T 1 ή T 2 πού του έπεστράφη από τό τελωνείο προορισμού. Τό τελευταίο αυτό αντίτυπο πρέπει νά περιέχει όλα τά άναγκαία στοιχεία γιά τή στατιστική καταγραφή τής πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως σέ όλα τά Κράτη μέλη τά όποια άφορά.
- β) Τό τελωνείο προορισμού διαβιβάζει χωρίς καθυστέρηση στήν ύπηρεσία, ή όποία είναι άρμόδια στό Κράτος μέλος προορισμού γιά τή στατιστική του έξωτερικού έμπορίου, κεκυρωμένο αντίγραφο του αντίτυπου του παραστατικού T 1 ή T 2 πού φυλάσσεται από αυτήν. Τό τελευταίο αυτό αντίτυπο πρέπει νά περιέχει όλα τά άναγκαία στοιχεία γιά τήν στατιστική καταγραφή τής πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως σέ όλα τά Κράτη μέλη τά όποια άφορά.
- γ) Η άρμόδια ύπηρεσία γιά τή στατιστική του έξωτερικού έμπορίου του Κράτους μέλους άναχωρήσεως, διαβιβάζει χωρίς καθυστέρηση στίς άρμόδιες ύπηρεσίες γιά τή στατιστική του έξωτερικού έμπορίου των λοιπών Κράτων μελών τά όποια άφορά ή πράξη κοινοτικής διαμετακομίσεως, πλήν τής ύπηρεσίας του Κράτους μέλους προορισμού, τά στοιχεία πού περιέχονται στό αντίτυπο του παραστατικού T 1 ή T 2 και τά όποια τής διεβιβάσθησαν κατά τίς διατάξεις πού αναφέρονται στήν περίπτωση α.)

Άρθρο 53

Τό άρμόδιο τελωνείο διαβιβάζει χωρίς καθυστέρηση στήν ύπηρεσία, ή όποία είναι άρμόδια στό Κράτος

μέλος της εξαγωγής ή επανεξαγωγής για τη στατιστική του εξωτερικού εμπορίου, τό αντίτυπο του παραστατικού εξαγωγής ή επανεξαγωγής που προορίζεται για αυτήν.]

Άρθρο 54

Ο κυρίως υπόχρεος ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του υποχρεούται, κατόπιν αίτησεως των αρμοδίων εθνικών υπηρεσιών για τη στατιστική του εξωτερικού εμπορίου, να παρέχει κάθε πληροφορία σχετική με τό παραστατικό T 1 ή T που είναι αναγκαία για την επεξεργασία των στατιστικών αυτών στοιχείων.

ΤΙΤΛΟΣ VIII

Διατάξεις σχετικές με την Έπιτροπή Κοινοτικής Διαμετακομίσεως

Άρθρο 55

1. Συνιστάται Έπιτροπή Κοινοτικής Διαμετακομίσεως, ή οποία καλείται στό έξής «έπιτροπή», αποτελούμενη από αντιπροσώπους των Κρατών μελών και προεδρευομένη από αντιπρόσωπο της Έπιτροπής.

2. Η έπιτροπή καταρτίζει τόν κανονισμό της.]

Άρθρο 56

Η έπιτροπή δύναται να εξέτάζει κάθε ζήτημα σχετικό με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού που υποβάλλει ο προέδρός της είτε με δική του πρωτοβουλία είτε κατόπιν αίτησεως του αντιπροσώπου Κράτους μέλους.]

Άρθρο 57

1. Σύμφωνα με τη διαδικασία των παραγράφων 2 και 3, θεσπίζονται οι αναγκαίες διατάξεις:

α) για την εφαρμογή των άρθρων 2, 4, 7, 8, 9, 32, 34, 35, 41, 45 και 59

β) για την προσαρμογή του καθεστώτος της κοινοτικής διαμετακομίσεως με σκοπό την εφαρμογή όρισμένων κοινοτικών μέτρων που συνεπάγονται τόν έλεγχο της χρησιμοποιήσεως ή του προορισμού των έμπορευμάτων που αποτελούν αντικείμενο των μέτρων αυτών

γ) για την άπλοποίηση των διατυπώσεων των σχετικών με τις διαδικασίες της κοινοτικής διαμετακομίσεως, ιδίως της έσωτερικής, ή για την προσαρμογή τους στις ανάγκες που προκύπτουν από την ιδιομορφία όρισμένων έμπορευμάτων.

Σύμφωνα με τη διαδικασία αυτή καθορίζονται όμοίως τά υποδείγματα των έντύπων που αναφέρονται στό άρθρα 12, 22, 30, 39 και 48. Τά υποδείγματα αυτά δύναται να διαφέρουν από εκείνα που ήταν προσηρτημένα στόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 542/69, κατά τό μέτρο που απαιτείται από την ιδιομορφία όρισμένων έμπορευμάτων ή από τεχνικές ανάγκες.

2. Ο αντιπρόσωπος της Έπιτροπής υποβάλλει στην έπιτροπή σχέδιο των προς θέσπιση διατάξεων. Η έπιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της επί του σχεδίου αυτού έντός προθεσμίας την όποία ο πρόεδρος δύναται να όρίσει σέ συνάρτηση με τό έπείγον του σχετικού ζητήματος. Αποφαίνεται με πλειοψηφία σαράντα μιās ψήφων. Οι ψήφοι των Κρατών μελών σταθμίζονται σύμφωνα με τό άρθρο 148 παράγραφος 2 της Συνθήκης. Ο πρόεδρος δέν ψηφίζει.

3. α) Η Έπιτροπή θεσπίζει τις υπό μελέτη διατάξεις, άν αυτές είναι σύμφωνες προς τη γνώμη της έπιτροπής.

β) Αν οι υπό μελέτη διατάξεις δέν είναι σύμφωνες προς τη γνώμη της έπιτροπής ή άν δέν έχει διατυπωθεί γνώμη, ή Έπιτροπή υποβάλλει άμελλητί πρόταση στό Συμβούλιο, σχετική με τις προς θέσπιση διατάξεις. Τό Συμβούλιο άποφασίζει με ειδική πλειοψηφία.

γ) Αν, έντός τριών μηνών από της υποβολής της προτάσεως στό Συμβούλιο, τούτο δέν έχει άποφασίσει, οι προτεινόμενες διατάξεις θεσπίζονται από την Έπιτροπή.]

ΤΙΤΛΟΣ IX

Τελικές διατάξεις

Άρθρο 58

Κατά παρέκκλιση του παρόντος κανονισμού, τό Βέλγιο, τό Λουξεμβούργο και οι Κάτω Χώρες δύναται να εφαρμόζουν στό παραστατικά κοινοτικής διαμετακομίσεως τις συμφωνίες που συνήψαν ή θά συνάψουν μεταξύ τους, με σκοπό τόν περιορισμό ή την κατάργηση των διατυπώσεων διελεύσεως των βελγο-λουξεμβουργιανών και βελγο-ολλανδικών συνόρων.]

Άρθρο 59

1. Τά παραρτήματα του παρόντος κανονισμού αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του.

2. Τά υποδείγματα που προβλέπονται στό παραρτήματα αυτά δύναται να προσαρμόζονται, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 57, στις ανάγκες που

προκύπτουν από την ιδιομορφία ορισμένων εμπορευμάτων ή από τεχνικές ανάγκες.]

[Άρθρο 60

Κάθε Κράτος μέλος ενημερώνει την Έπιτροπή περί των διατάξεων που θεσπίζει για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

Η Έπιτροπή ανακοινώνει τις πληροφορίες αυτές στα λοιπά Κράτη μέλη.]

[Άρθρο 61

1. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 542/69 καταργείται.
2. Σέ όλες τις κοινοτικές πράξεις, εκτός του παρόντος κανονισμού, όπου γίνεται παραπομπή στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 542/69, σέ συγκεκριμένα άρθρα του κανονισμού αυτού ή σέ κανονισμούς που εξέδωθσαν για την εφαρμογή του σύμφωνα με τη διαδικασία των παραγράφων 2 και 3 του άρθρου 58, ή παραπομπή αυτή θεωρείται ότι γίνεται στον παρόντα κανονισμό ή στους κανονισμούς που θα εκδοθούν για την εφαρμογή του.]

Προσάρτημα II

Κανονισμός περί των διατάξεων εφαρμογής καθώς επίσης και των μέτρων απλουστεύσεως του καθεστώτος της κοινοτικής διαμετακομίσεως

— (ΕΟΚ) αριθ. 223/77 της 22ας Δεκεμβρίου 1976 —

ΤΙΤΛΟΣ I

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΟΥΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΩΣ

ΤΜΗΜΑ I

ΕΝΤΥΠΑ

Άρθρο 1

1. Τά έντυπα επί των οποίων συντάσσονται οι δηλώσεις κοινοτικής διαμετακομίσεως, πλην των θέσεών τους οι οποίες προορίζονται για έθνικές χρήσεις, πρέπει να ανταποκρίνονται προς τα υπόδειγματα που αναφέρονται στα παραρτήματα I έως IV. Οι δηλώσεις αυτές χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77 και με εκείνες των άρθρων 3 και 4 του παρόντος κανονισμού.

2. Πίνακες φορτώσεως που ανταποκρίνονται προς το υπόδειγμα το οποίο παρατίθεται στο παράρτημα V, δύνανται, σύμφωνα με τους όρους των άρθρων 5 έως 9, να χρησιμοποιούνται ως το περιγραφικό μέρος των δηλώσεων κοινοτικής διαμετακομίσεως. Η χρησιμοποίησή τους ουδόλως επηρεάζει τις υποχρεώσεις δσον αφορά τις διατυπώσεις εξαγωγής, επανεξαγωγής, εισαγωγής και επανεισαγωγής όπως επίσης και εκείνες που αφορούν τα αντίστοιχα έντυπα.

[3. Τό έντυπο επί του οποίου συντάσσεται τό ειδικό αντίτυπο του παραστατικού κοινοτικής διαμετακομίσεως, τό οποίο καλείται στό έξής «αντίτυπο έλέγχου Τ αριθ. 5» χρησιμοποιούμενο ως αποδεικτικό του ότι τά εμπορεύματα που αφορά έχρησιμοποιήθησαν για καθορισμένο σκοπό ή κατέληξαν σέ καθορισμένο προορισμό, πρέπει νά ανταποκρίνεται προς τό υπόδειγμα που παρατίθεται στό παράρτημα VI. Τό αντίτυπο έλέγχου Τ αριθ. 5 εκδίδεται καί χρησιμοποιείται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις των άρθρων 10 έως 13.]

4. Τό έντυπο επί του οποίου συντάσσεται τό δελτίο διελεύσεως για την εφαρμογή του άρθρου 22 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77, πρέπει νά ανταποκρίνεται προς τό υπόδειγμα που παρατίθεται στό παράρτημα VII.

5. Τό έντυπο επί του οποίου συντάσσεται ή απόδειξη παραλαβής που πιστοποιεί την προσκόμιση στό τελωνείο προορισμού παραστατικού κοινοτικής διαμετακομίσεως καί/ή αντίτυπου έλέγχου Τ αριθ. 5, όπως επίσης καί της εμπορευματικής αποστολής στην οποία αυτό αντιστοιχεί, πρέπει νά ανταποκρίνεται προς τό υπόδειγμα που παρατίθεται στό παράρτημα VIII. Η απόδειξη παραλαβής εκδίδεται καί χρησιμοποιείται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις του άρθρου 15.

[6. Τό έντυπο επί του οποίου συντάσσεται τό πιστοποιητικό έγγυήσεως που προβλέπεται στό άρθρο 30 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77, πρέπει νά ανταποκρίνεται προς τό υπόδειγμα που παρατίθεται στό παράρτημα IX. Τό πιστοποιητικό έγγυήσεως εκδίδεται καί χρησιμοποιείται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις των άρθρων 18 έως 21.]

7. Τό έντυπο επί του οποίου συντάσσεται ό τίτλος της κατ' αποκοπή έγγυήσεως, πρέπει νά ανταποκρίνεται προς τό υπόδειγμα που παρατίθεται στό παράρτημα X. Οι μνείες, που περιλαμβάνονται στην όπισθια όψη του υποδείγματος τούτου, δύνανται έν τούτοις, νά αναγράφονται στό άνω μέρος της προσθίας όψεως, πρό της ένδείξεως «Έγγυητής» οι λοιπές μνείες παραμένουν άμετάβλητες. Ο τίτλος της κατ' αποκοπήν έγγυήσεως εκδίδεται καί χρησιμοποιείται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις των άρθρων 22 έως 25.

8. Τό έντυπο επί του οποίου συντάσσεται τό παραστατικό έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως T2L για νά αποδειχθεί ό κοινοτικός χαρακτήρας των εμπορευμάτων που δέν κυκλοφορούν υπό τό καθεστώς της κοινοτικής διαμετακομίσεως, πρέπει νά ανταποκρίνεται προς τό υπόδειγμα που παρατίθεται στό παράρτημα XI. Τό παραστατικό T2L εκδίδεται καί χρησιμοποιείται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις του τίτλου V.

[9. Τό υπόδειγμα της κίτρινης ετικέτας που προβλέπεται στό άρθρο 48 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77 παρατίθεται στό παράρτημα XII.]

Άρθρο 2

1. Ο χάρτης, επί του οποίου τυπώνονται τα έντυπα των δηλώσεων κοινοτικής διαμετακομίσεως, των πινάκων φορτώσεως, των δελτίων διελεύσεως και των αποδείξεων παραλαβής, είναι χάρτης γραφής, διαβρεγμένος με κόλλα, βάρους τουλάχιστον 40 γραμμαρίων κατά μ^2 . Για τα έντυπα των δηλώσεων κοινοτικής διαμετακομίσεως και των πινάκων φορτώσεως, πρέπει αυτός να είναι επαρκώς αδιαφανής έτσι, ώστε οι ενδείξεις που αναφέρονται στην μία όψη να μην επηρεάζουν το ευανάγνωστο των ενδείξεων που αναφέρονται στην άλλη όψη και η άντοχή του πρέπει να είναι τέτοια ώστε κατά τη συνήθη χρήση, ούτε να σχίζεται, ούτε να τσαλακώνεται.

2. Ο χάρτης, επί του οποίου τυπώνονται τα έντυπα των τίτλων κατ' αποκοπή έγγυσης και των παραστατικών εσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως T2L είναι χάρτης γραφής, άνευ μηχανικών πολτών, διαβρεγμένος με κόλλα, βάρους τουλάχιστον 55 γραμμαρίων κατά μ^2 . Φέρει έντυπη κυματοειδή διάταξη συμπλέκτων γραμμών, ή οποία καθιστά εμφανή κάθε παραποίηση με μηχανικά ή χημικά μέσα. Η έντυπη αυτή διάταξη γραμμών είναι:

- χρώματος έρυθρου, για τους τίτλους κατ' αποκοπήν έγγυσης,
- χρώματος πρασίνου, για τα παραστατικά εσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως T2L.

3. Ο χάρτης, επί του οποίου τυπώνονται τα έντυπα του πιστοποιητικού έγγυσης, είναι χάρτης άνευ μηχανικών πολτών βάρους τουλάχιστον 100 γραμμαρίων κατά μ^2 . Φέρει, και στις δύο όψεις, έντυπη κυματοειδή διάταξη συμπλέκτων γραμμών χρώματος πρασίνου, ή οποία καθιστά εμφανή κάθε παραποίηση με μηχανικά ή χημικά μέσα.

4. Ο χάρτης που αναφέρεται στις παραγράφους 1, 2 και 3 είναι χρώματος λευκού, εκτός του χάρτου των εντύπων των δηλώσεων εσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως, για τα οποία χρησιμοποιείται χάρτης χρώματος ανοικτού κυανού, και του χάρτου των εντύπων των πινάκων φορτώσεως, για τα οποία ή εκλογή του χρώματος εναπόκειται στους ενδιαφερομένους.

5. Οι διαστάσεις των εντύπων είναι:

- α) 210×297 χλστ. για τις δηλώσεις κοινοτικής διαμετακομίσεως, τους πίνακες φορτώσεως και τα παραστατικά εσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως T2L, με ανώτατη επιτρεπόμενη ανοχή, ως προς το μήκος, 5 χλστ. επί ελαττον και 8 χλστ. επί πλέον
- β) 210×148 χλστ. για τα δελτία διελεύσεως και τα πιστοποιητικά έγγυσης
- γ) 148×105 χλστ. για τις αποδείξεις παραλαβής και τους τίτλους κατ' αποκοπή έγγυσης.

6. Τα έντυπα τυπώνονται και συμπληρώνονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας.

Η γλώσσα που πρέπει να χρησιμοποιείται, όσον αφορά τα έντυπα των δηλώσεων κοινοτικής διαμετακομίσεως, των πινάκων φορτώσεως και των παραστατικών εσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως T2L, καθορίζεται από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους μέλους αναχωρήσεως και, έφ' όσον είναι ανάγκη, οι αρμόδιες αρχές άλλου Κράτους μέλους, στις οποίες πρέπει να προσκομίζονται τα έγγραφα αυτά, δύναται να απαιτούν τη μετάφραση στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Κράτους μέλους τούτου.

Όσον αφορά το πιστοποιητικό έγγυσης, ή επίσημη γλώσσα που πρέπει να χρησιμοποιείται καθορίζεται από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται το τελωνείο έγγυσης.

7. Τα έντυπα των δηλώσεων κοινοτικής διαμετακομίσεως και του τίτλου της κατ' αποκοπή έγγυσης πρέπει να φέρουν το όνομα και τη διεύθυνση του τυπογράφου ή σήμα που επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητος αυτού. Ο τίτλος της κατ' αποκοπήν έγγυσης φέρει επί πλέον, για την εξατομίκευσή του, αριθμό σειράς.

8. Τα Κράτη μέλη αναλαμβάνουν ή αναθέτουν την εκτύπωση των εντύπων των πιστοποιητικών έγγυσης. Κάθε πιστοποιητικό πρέπει να φέρει αριθμό που επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητός του.

9. Τα Κράτη μέλη αναθέτουν, όμοίως, την εκτύπωση των εντύπων των παραστατικών εσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως T2L. Τα έντυπα αυτά δύναται, όμοίως, να τυπώνονται από τυπογραφεία έγκριμένα από το Κράτος μέλος όπου είναι εγκατεστημένα. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, σε κάθε έντυπο γίνεται μνεία της σχετικής έγκρίσεως. Κάθε έντυπο πρέπει να περιέχει το όνομα και τη διεύθυνση του τυπογράφου ή να φέρει σήμα που επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητος του τυπογράφου και επί πλέον, για την εξατομίκευσή του, αριθμό σειράς.

10. Τα έντυπα του πιστοποιητικού έγγυσης και των τίτλων της κατ' αποκοπή έγγυσης πρέπει να συμπληρώνονται στη γραφομηχανή.

Τα λοιπά έντυπα δύναται να συμπληρώνονται είτε στη γραφομηχανή είτε με το χέρι κατά τρόπο ευανάγνωστο στην τελευταία αυτή περίπτωση πρέπει αυτά να συμπληρώνονται με μελάνι και με κεφαλαία γράμματα.

Τα έντυπα δέν πρέπει να φέρουν ξύσματα ούτε αλλοιώσεις. Τυχόν τροποποιήσεις πρέπει να γίνονται διαγράφοντας τις έσφαλμένες ενδείξεις και προσθέτοντας, κατά περίπτωση, τις επιθυμητές ενδείξεις. Κάθε τέτοια τροποποίηση πρέπει να κυροῦται από εκείνον ό οποίος την επιφέρει και να θεωρείται από τις τελωνειακές αρχές.

[11. Οί διατάξεις των παραγράφων 2, 4, 5 περίπτωση α, 6 εδάφια πρώτο και δεύτερο, 9 και 10 εδάφια δεύτερο και τρίτο, εφαρμόζονται, ομοίως, στο έντυπο του αντιτύπου ελέγχου Τ αριθ. 5. Έν τούτοις, η έκτύπωση της έντυπου διατάξεως συμπλέκτων γραμμών, που αναφέρεται στην παράγραφο 2, είναι και για τις δύο δυνάμεις των πρωτοτύπων των αντιτύπων ελέγχου Τ αριθ. 5, χρώματος κυανού.]

ΤΜΗΜΑ II

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ

Δηλώσεις T1 και T2

Άρθρο 3

1. Τα έντυπα των δηλώσεων κοινοτικής διαμετακομίσσεως εκτυπώνονται σε δεσμίδες που καθιστούν δυνατή τη λήψη των διαφόρων αντιτύπων με ένα κτύπημα της γραφομηχανής ή με μία μόνο γραφή.

2. Κάθε δεσμίδα αποτελείται τουλάχιστον από τὰ ακόλουθα αντίτυπα, τὰ ὁποῖα ἐμφανίζονται κατὰ σειρά ἀριθμήσεως:

- α) αντίτυπο γιὰ τὸ τελωνεῖο ἀναχωρήσεως (ἀριθ. 1),
- β) αντίτυπο γιὰ τὸ τελωνεῖο προορισμοῦ (ἀριθ. 2),
- γ) αντίτυπο πρὸς ἐπιστροφή στὸ τελωνεῖο ἀναχωρήσεως (ἀριθ. 3),
- δ) αντίτυπο γιὰ τὴ στατιστική (ἀριθ. 4).

3. Τὸ ἀντίτυπο ἀριθ. 3 ἔχει περιθώριο χρώματος ἐρυθροῦ καὶ τὸ ἀντίτυπο ἀριθ. 4 ἔχει περιθώριο χρώματος βαθέος κυανοῦ. Τὸ πλάτος τῶν περιθωρίων αὐτῶν εἶναι περίπου 4 χλστ.

Άρθρο 4

Όταν, σύμφωνα με τὰ ἄρθρα 15 καὶ 39 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 222/77, ἡ δήλωση ἐξαγωγῆς ἢ ἐπανεξαγωγῆς καὶ ἡ δήλωση τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως συντάσσονται μαζί ἐφ' ἐνός μόνον ἐντύπου, ἡ δεσμίδα πού ἀναφέρεται στὸ ἄρθρο 3 προσκομίζεται συγχρόνως μετὰ τὸ ἢ τὰ ἀντίτυπα πού ἀπαιτοῦνται ἀπὸ τὸ Κράτος μέλος ἀναχωρήσεως πρὸς τὸ σκοπὸ ἐξαγωγῆς ἢ ἐπανεξαγωγῆς.]

Πίνακες φορτώσεως

Άρθρο 5

1. Όταν, δήλωση κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως συντάσσεται γιὰ ἐμπορευματικὴ ἀποστολὴ πού περι-

λαμβάνει περισσότερα ἀπὸ δύο εἶδη ἐμπορευμάτων, οἱ ἐνδείξεις πού ἀφοροῦν τὰ ἐμπορεύματα αὐτὰ δύνανται νὰ περιλαμβάνονται σὲ ἓναν ἢ περισσότερους πίνακες φορτώσεως, ἀντὶ νὰ ἀναφέρονται στὶς στήλες 30, 31, 35, 36 καὶ 37 τοῦ ἐντύπου T1 πού συνοδεύεται ἀπὸ ἓνα ἢ περισσότερα έντυπα T1 δὲς ἢ τοῦ ἐντύπου T2 πού συνοδεύεται ἀπὸ ἓνα ἢ περισσότερα έντυπα T2 δὲς.

Όταν χρησιμοποιοῦνται πίνακες φορτώσεως, οἱ προαναφερθεῖσες στήλες τοῦ ἐντύπου T1 ἢ T2 διαγράφονται καὶ τὰ έντυπα αὐτὰ δέν ὀφείλουν νὰ συνοδεύονται ἀπὸ έντυπα T1 δὲς ἢ T2 δὲς.

2. Ὡς πίνακας φορτώσεως, ὅπως ἀναφέρεται στὸ ἄρθρο 1 παράγραφος 2 νοεῖται κάθε ἐμπορικὸ ἐγγραφο πού ἀνταποκρίνεται στὶς προϋποθέσεις τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφοι 1, 5 περίπτωση α, 6 εἰσὶν ἀπὸ τὸν 10 εἰσὶν ἀπὸ τὸν 6 καὶ 7.

3. Ὁ πίνακας φορτώσεως κατατίθεται σὲ ἴδιο ἀριθμὸ ἀντιγράφων ὅπως καὶ τὸ έντυπο T1 ἢ T2, στὸ ὁποῖο ἀνήκει ὑπογράφεται ἀπὸ ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος ὑπογράφει τὸ έντυπο T1 ἢ T2.

4. Κατὰ τὴν καταχώριση τῆς δηλώσεως, ὁ πίνακας φορτώσεως λαμβάνει τὸν ἴδιο ἀριθμὸ καταχωρίσεως, ὅπως καὶ τὸ έντυπο T1 ἢ T2 στὸ ὁποῖο ἀνήκει. Ὁ ἀριθμὸς αὐτὸς πρέπει νὰ τίθεται εἴτε μετὰ σφραγίδα πού περιλαμβάνει τὸ ὄνομα τοῦ τελωνεῖου καταχωρίσεως εἴτε μετὰ τὸ χέρι. Στὴν τελευταία αὐτὴ περίπτωση, πρέπει ὁ ἀριθμὸς νὰ συνοδεύεται ἀπὸ τὴν ἐπίσημη σφραγίδα τοῦ τελωνεῖου.

Ἡ ὑπογραφή ὑπαλλήλου τοῦ τελωνεῖου καταχωρίσεως εἶναι προαιρετική.

5. Όταν ἐπισυνάπτονται περισσότεροι τοῦ ἐνός πίνακες στὸ αὐτὸ έντυπο T1 ἢ T2, ὁ κυρίως ὑπόχρεος τοῦς ἀριθμεῖ δι' αὐξοντος ἀριθμοῦ. Ὁ ἀριθμὸς τῶν συνημμένων πινάκων ἀναγράφεται στὴ θέση τοῦ ἐντύπου T1 ἢ T2.

6. Δήλωση πού συντάσσεται ἐπὶ ἐντύπου T1 ἢ T2 καὶ συμπληρώνεται ἀπὸ ἓναν ἢ περισσότερους πίνακες φορτώσεως οἱ ὁποῖοι πληροῦν τὶς προϋποθέσεις τῶν ἄρθρων 6 ἕως 9, ἰσχύει, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, ὡς δήλωση T1 ἢ T2.

Άρθρο 6

Οἱ πίνακες φορτώσεως περιλαμβάνουν:

- α) τὴν ἐπικεφαλίδα «πίνακας φορτώσεως»
- β) πλαίσιο διαστάσεων 70 × 55 χλστ., τὸ ὁποῖο χωρίζεται σὲ ἄνω μέρος, διαστάσεων 70 × 15 χλστ., ὅπου γίνεται ἀναφορὰ στὸ έντυπο T1 ἢ T2 στὸ ὁποῖο ἀνήκει ὁ πίνακας φορτώσεως καὶ σὲ κάτω μέρος, διαστάσεων 70 × 40 χλστ., ὅπου γίνεται ἀναφορὰ στὶς ἐνδείξεις, πού ἀναφέρονται στὸ ἄρθρο 5 παράγραφος 4

γ) στηλές, κατά την ακόλουθη σειρά, που επιγράφονται ως εξής:

- αὐξων ἀριθμός,
- 30. ἀριθμός, φύση, σήματα καὶ ἀριθμοὶ τῶν δεμάτων,
- 31. εἶδος ἐμπορεύματος,
- 35. χώρα προελεύσεως,
- 36. μικτὸ βάρος σέ χγρ,
- συμπληρώνεται ἀπὸ τὸ τελωνεῖο.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ προσαρμόζουν σύμφωνα μὲ τίς ἀνάγκες τους τὸ πλάτος τῶν στηλῶν. Ἐν τούτοις, ἡ στηλὴ πού ἐπιγράφεται «συμπληρώνεται ἀπὸ τὸ τελωνεῖο» πρέπει νὰ ἔχει πλάτος τουλάχιστον 30 χλστ. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται, ἐξ ἄλλου, νὰ χρησιμοποιοῦν ἐλεύθερα τοὺς λοιποὺς χώρους πλὴν ἐκείνων πού ἀναφέρονται στὶς περιπτώσεις α ἕως γ.

Ἄρθρο 7

1. Ὡς πίνακας φορτώσεως δύνανται νὰ χρησιμοποιεῖται μόνον ἡ προσθία ὀψη τοῦ ἐντύπου.

2. Αὐξων ἀριθμός πρέπει νὰ προηγεῖται κάθε εἶδους, τὸ ὁποῖο περιλαμβάνεται στὸν πίνακα φορτώσεως.

[3. Κάθε εἶδος πρέπει νὰ συνοδεύεται, κατὰ περίπτωσιν, ἀπὸ τίς εἰδικές μνητεῖς πού προβλέπονται ἀπὸ τοὺς κοινοτικούς κανονισμοὺς, ἰδίως στὸν τομέα τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς.]

4. Ἀμέσως κάτω ἀπὸ τὴν τελευταία ἐγγραφή, πρέπει νὰ σύρεται ὀριζόντια γραμμὴ καὶ οἱ μὴ χρησιμοποιηθέντες χώροι πρέπει νὰ διαγράφονται κατὰ τρόπο καθιστῶντα ἀδύνατον κάθε μεταγενέστερη προσθήκη.

Ἄρθρο 8

1. Οἱ ἀρμόδιες τελωνειακές ἀρχές κάθε Κράτους μέλους δύνανται νὰ ἐπιτρέπουν στὶς ἐπιχειρήσεις πού εἶναι ἐγκατεστημένες στὸ ἑδαφὸς τους καὶ τῶν ὁποίων οἱ ἐγγραφές βασίζονται ἐπὶ ὀλοκληρωμένου συστήματος ηλεκτρονικῆς ἢ μηχανογραφικῆς ἐπεξεργασίας τῶν πληροφοριῶν, τὴν χρησιμοποίησιν πινάκων φορτώσεως πού ἀναφέρονται στὸ ἄρθρο 1 παράγραφος 2, οἱ ὁποῖοι ὅμως, ἔστω καὶ ἂν δὲν πληροῦν ὅλες τίς προϋποθέσεις τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 1, παράγραφος 5 περίπτωση α καὶ παράγραφος 10 ἐδάφια δεύτερο καὶ τρίτο καὶ τοῦ ἄρθρου 6, σχεδιάζονται καὶ συμπληρώνονται κατὰ τρόπο καθιστῶντα δυνατὴ τὴν εὐχερῆ χρησιμοποίησιν ἀπὸ τίς τελωνειακές ἢ στατιστικές ὑπηρεσίες.

2. Οἱ πίνακες φορτώσεως αὐτοὶ πρέπει ὁπωσδήποτε νὰ περιλαμβάνουν τὸν ἀριθμὸ, τὴ φύση, τὰ σήματα καὶ τοὺς ἀριθμοὺς τῶν δεμάτων, τὸ εἶδος ἐμπορεύματος, τὸ μικτὸ βάρος σέ χιλιόγραμμα κάθε εἶδους, ὅπως καὶ τὴ χώρα προελεύσεως.

Ἄρθρο 9

1. Ἐφ' ὅσον ἐφαρμόζονται οἱ διατάξεις τῶν ἄρθρων 36 ἕως 53, οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 5 παράγραφος 2 καὶ τῶν ἄρθρων 6, 7 καὶ 8, ἐφαρμόζονται στοὺς πίνακες φορτώσεως πού ἐνδεχομένως ἐπισυνάπτονται στὴ διεθνὴ φορτωτικὴ. Στὴν περίπτωσιν αὕτη, ὁ ἀριθμὸς τῶν πινάκων τούτων ἀναφέρεται στὴ θέση 32 τῆς διεθνούς φορτωτικῆς.

Ἐξ ἄλλου, ὁ πίνακας φορτώσεως πρέπει νὰ περιλαμβάνει τὸν ἀριθμὸ ἀμάξης στὴν ὁποία ἡ διεθνὴς φορτωτικὴ ἀναφέρεται ἢ, κατὰ περίπτωσιν, τὸν ἀριθμὸ τοῦ ἐμπορευματοκιβωτίου, ἐντὸς τοῦ ὁποίου εὐρίσκονται τὰ ἐμπορεύματα.

2. Ὄταν μεταφορὰ ἀρχίζει στὸ ἐσωτερικὸ τῆς Κοινότητος καὶ ἀφορᾷ συγχρόνως τόσο ἐμπορεύματα πού ἀναφέρονται στὸ ἄρθρο 1 παράγραφος 2 ὅσο καὶ ἐμπορεύματα πού ἀναφέρονται στὸ ἄρθρο 1 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 222/77, πρέπει νὰ καταρτίζονται ξεχωριστοὶ πίνακες φορτώσεως, οἱ αὐξοντες ἀριθμοὶ τῶν πινάκων φορτώσεως πού ἀντιστοιχοῦν στὰ ἐμπορεύματα πού ἀναφέρονται στὸ ἄρθρο 1 παράγραφος 2 τοῦ προαναφερθέντος κανονισμοῦ πρέπει νὰ ἀναγράφονται στὴ θέση 25 τῆς διεθνούς φορτωτικῆς.

[Ἀντίτυπο ἐλέγχου Τ ἀριθ. 5

[Ἄρθρο 10

Ὄταν ἡ ἐφαρμογὴ κοινοτικοῦ μέτρου περί εἰσαγωγῆς ἢ ἐξαγωγῆς ἐμπορευμάτων ἢ κυκλοφορίας τῶν ἐμπορευμάτων αὐτῶν στὸ ἐσωτερικὸ τῆς Κοινότητος ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἀπόδειξιν ὅτι τὰ ἐμπορεύματα πού ἀποτελοῦν τὸ ἀντικείμενο τοῦ μέτρου τούτου ἐχρησιμοποιήθησαν γιὰ τὸν σκοπὸ καὶ/ἢ διοχετεύθησαν στὸν προορισμὸ πού προβλέπονται ἢ ἐπιβάλλονται ἀπὸ τὸ μέτρο αὐτό, ἡ ἐν λόγῳ ἀπόδειξις παρέχεται διὰ τῆς προσκομίσεως ἀντιτύπου ἐλέγχου Τ ἀριθ. 5.]

[Ἄρθρο 11

1. Τὸ ἀντίτυπο ἐλέγχου Τ ἀριθ. 5 συντάσσεται ἀπὸ τὸν ἐνδιαφερόμενο σέ πρωτότυπο καὶ σέ ἓνα τουλάχιστον ἀντίγραφο. Αὐτὰ ὀφείλουν νὰ ὑπογράφονται σέ πρωτότυπο.

2. Τό αντίτυπο ελέγχου Τ αριθ. 5 πρέπει να περιέχει, όσον αφορά τό είδος εμπορεύματος καί τίς ειδικές μνείες, όλες τίς ένδείξεις πού απαιτούνται από τίς διατάξεις περί του κοινοτικού μέτρου, τό όποιο συνεπάγεται τή διενέργεια του ελέγχου.]

[Άρθρο 12

1. Στο πλαίσιο διαδικασίας κοινοτικής διαμετακομίσεως, τό τελωνείο αναχωρήσεως εκδίδει τό αντίτυπο ελέγχου Τ αριθ. 5. Τό αρμόδιο τελωνείο του Κράτους μέλους διενεργεί τόν έλεγχο της χρησιμοποίησης καί/ή του προορισμού πού προβλέπονται ή επιβάλλονται ή αναθέτει τήν ύπ' ευθύνη του διενέργεια του ελέγχου τούτου.

2. Τό τελωνείο αναχωρήσεως διατηρεί αντίγραφο του αντίτυπου ελέγχου Τ αριθ. 5.

3. Τό πρωτότυπο του αντίτυπου ελέγχου Τ αριθ. 5 συνοδεύει τά εμπορεύματα υπό τούς ίδιους όρους όπως καί τά λοιπά αντίτυπα του παραστατικού κοινοτικής διαμετακομίσεως τά όποια αναφέρονται στο άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77.

4. Μέ τήν επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77, τό πρωτότυπο του αντίτυπου ελέγχου Τ αριθ. 5 επιστρέφεται άμελητή στο τελωνείο αναχωρήσεως, αφού θεωρηθεί δεόντως από τό αρμόδιο τελωνείο του Κράτους μέλους προορισμού.]

[Άρθρο 13

"Όταν τά εμπορεύματα πού υπόκεινται σε έλεγχο της χρησιμοποίησης καί/ή του προορισμού τους δέν τίθενται υπό διαδικασία κοινοτικής διαμετακομίσεως, εκδίδεται για αυτά, εκτός από τό παραστατικό τό σχετικό μέ τήν χρησιμοποιούμενη διαδικασία, αντίτυπο ελέγχου Τ αριθ. 5. Τό τελευταίο τούτο εκδίδεται καί χρησιμοποιείται σύμφωνα μέ τούς όρους πού προβλέπονται στο άρθρο 12.]

[Άρθρο 14

Κατό παρέκκλιση από τό άρθρο 10 καί έφ' όσον δέν όρίζεται τό αντίθετο στίς διατάξεις περί του κοινοτικού μέσου, κάθε Κράτος μέλος έχει τό δικαίωμα να προβλέπει ότι ή απόδειξη θά παρέχεται σύμφωνα μέ

έθνική διαδικασία, έφ' όσον τά εμπορεύματα δέν εγκαταλείπουν τό έδαφος του πριν χρησιμοποιηθούν για τό σκοπό καί/ή διοχετευθούν στον προορισμό πού προβλέπονται ή επιβάλλονται.]

Άπόδειξη παραλαβής

Άρθρο 15

1. Τό πρόσωπο πού προσκομίζει στο τελωνείο προορισμού παραστατικό κοινοτικής διαμετακομίσεως όπως καί τήν αποστολή στήν όποία τό παραστατικό αυτό αναφέρεται, δύναται να λάβει, κατόπιν αίτησεως, απόδειξη παραλαβής.

[2. Η απόδειξη παραλαβής εκδίδεται, όμοίως, κατόπιν αίτησεως του προσώπου πού προσκομίζει αντίτυπο ελέγχου Τ αριθ. 5 καθώς καί τήν αποστολή, στήν όποία τό αντίτυπο αυτό αναφέρεται, στο αρμόδιο τελωνείο του Κράτους μέλους προορισμού πού αναφέρεται. Η απόδειξη παραλαβής δέν δύναται να αντικαθιστά τό αντίτυπο ελέγχου Τ αριθ. 5.]

3. Τό έντυπο της αποδείξεως παραλαβής πρέπει να συμπληρώνεται προηγουμένως από τόν ενδιαφερόμενο. Δύναται να περιέχει έξω από τό πλαίσιο πού συμπληρώνεται από τό τελωνείο καί άλλες ένδείξεις σχετικές μέ τήν αποστολή, αλλά ή ισχύς της θεωρήσεως του τελωνείου περιορίζεται στίς ένδείξεις πού περιέχονται έντός του έν λόγω πλαισίου.

Έπιστροφή των παραστατικών εγγράφων

Άρθρο 16

Κάθε Κράτος μέλος δύναται να ύποδεικνύει μία ή περισσότερες κεντρικές ύπηρεσίες, στίς όποιες τά αρμόδια τελωνεία του Κράτους μέλους προορισμού όφείλουν να επιστρέφουν τά παραστατικά. Τά Κράτη μέλη, αφού όρίσουν για τόν σκοπό αυτόν τέτοιες ύπηρεσίες, ενημερώνουν σχετικώς τήν Έπιτροπή καθορίζοντας καί τό είδος των προς επιστροφή παραστατικών. Η Έπιτροπή ενημερώνει σχετικώς τά λοιπά Κράτη μέλη.

ΤΙΤΛΟΣ II

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΕΓΓΥΗΤΟΥ ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΞΕΛΙΞΕΩΣ
ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΩΣ ΟΙ
ΟΠΟΙΕΣ ΤΟΝ ΑΦΟΡΟΥΝ

Άρθρο 17

Έφ' όσον παραστατικό κοινοτικής διαμετακομίσεως δέν έξοφλείται στό τελωνείο αναχωρήσεως, τό τελωνείο τούτο ενημερώνει σχετικώς τόν έγγυητή έντός έννέα μηνών από τής ήμερομηνίας έκδόσεως του προαναφερθέντος παραστατικού.

ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Πιστοποιητικά έγγυήσεως

Άρθρο 18

1. Ό κυρίως υπόχρεος όρίζει ύπ' ευθύνη του στην όπίσθια όψη του πιστοποιητικού έγγυήσεως, κατά την έκδοση του πιστοποιητικού ή όποτεδήποτε κατά τή διάρκεια τής ισχύος του πιστοποιητικού, τά πρόσωπα πού έξουσιοδότησε νά ύπογράφουν γιά λογαριασμό του τίς δηλώσεις κοινοτικής διαμετακομίσεως. Ό όρισμός συνίσταται στην αναφορά του όνοματεπωνύμου όπως καί στην παράθεση του δείγματος τής ύπογραφής του έξουσιοδοτημένου προσώπου. Κάθε έγγραφή έξουσιοδοτημένου προσώπου πρέπει νά κυρούται από την ύπογραφή του κυρίως ύποχρέου. Ό κυρίως υπόχρεος δύναται νά διαγράφει τούς χώρους πού δέν επιθυμεί νά χρησιμοποιήσει.

2. Ό κυρίως υπόχρεος δύναται νά άκυρώνει όποτεδήποτε την έγγραφή του όνόματος έξουσιοδοτημένου προσώπου επί τής όπισθίας όψεως του πιστοποιητικού.

Άρθρο 19

Κάθε πρόσωπο πού αναφέρεται στην όπίσθια όψη πιστοποιητικού έγγυήσεως, τό όποιο κατατίθεται σέ τελωνείο αναχωρήσεως, θεωρείται ως έξουσιοδοτημένος άντιπρόσωπος του κυρίως ύποχρέου.

Άρθρο 20

Η διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού έγγυήσεως δέν δύναται νά ύπερβαίνει τά δύο έτη. Έν τούτοις, τό τελωνείο έγγυήσεως δύναται νά την έπεκτείνει έφ' άπαξ κατά δύο τό πολύ έτη.

Άρθρο 21

Σέ περίπτωση καταγγελίας τής συμβάσεως έγγυήσεως, ό κυρίως υπόχρεος ύποχρεούται νά έπιστρέψει άμελλητί στό τελωνείο έγγυήσεως όλα τά χορηγηθέντα σ' αυτόν πιστοποιητικά έγγυήσεως, τών όποιών ή ισχύς δέν έληξε άκόμη.

ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ

Άρθρο 22

1. Έφ' όσον φυσικό ή νομικό πρόσωπο προτίθεται νά καταστεί έγγυητής σύμφωνα μέ τούς όρους πού αναφέρονται στό άρθρα 27 καί 28 καί σύμφωνα μέ τή διαδικασία του άρθρου 32 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 222/77, ή έγγύηση πρέπει νά παρέχεται μέ πράξη σύμφωνη πρός τό ύπόδειγμα III πού παρατίθεται στό παράρτημα του έν λόγω κανονισμού.

2. Όταν οί έθνικές νομοθετικές, κανονιστικές καί διοικητικές διατάξεις ή τά συναλλακτικά ήθη τό άπαιτούν, κάθε Κράτος μέλος δύναται νά καθορίζει διαφορετικό τύπο πράξεως έγγυήσεως, έφ' όσον κατά τόν τρόπον αυτόν επιτυγχάνονται άποτελέσματα ταυτόσημα μέ εκείνα τής πράξεως πού προβλέπεται στην παράγραφο 1.]

Άρθρο 23

1. Διά τής άποδοχής ύπό του τελωνείου όπου συνιστάται ή έγγύηση ή όποία αναφέρεται στό άρθρο 22 — καλουμένου τελωνείου έγγυήσεως — τής δηλώσεως έγγυήσεως, έξουσιοδοτείται ό έγγυητής νά χορηγεί, συμφώνως πρός τούς όρους πού προβλέπονται στην πράξη έγγυήσεως, τόν ή τούς άπαιτούμενους τίτλους κατ' άποκοπήν έγγυήσεως σέ πρόσωπα πού προτίθενται νά πραγματοποιήσουν, ύπό την ιδιότητα κυρίως ύποχρέου καί από τό τελωνείο αναχωρήσεως τής έκλογής τους, πράξη κοινοτικής διαμετακομίσεως.

Η καταγγελία συμβάσεως έγγυήσεως κοινοποιείται άνευ καθυστερήσεως από τό Κράτος μέλος στό όποιο ύπάγεται τό τελωνείο έγγυήσεως στό λοιπά Κράτη μέλη.

2. Η ευθύνη του έγγυητού φθάνει μέχρι ποσού 5 000 λογιστικών μονάδων ανά τίτλο κατ' άποκοπήν έγγυήσεως.

3. Μέ την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 24, ό κυρίως υπόχρεος δύναται νά πραγματοποιεί μία πράξη κοινοτικής διαμετακομίσεως μέ κάθε τίτλο κατ' αποκοπήν έγγυήσεως. Ό τίτλος κατατίθεται στό τελωνείο αναχωρήσεως καί φυλάσσεται από αυτό.

Άρθρο 24

1. Έκτός των περιπτώσεων πού αναφέρονται στίς παραγράφους 2 καί 3, τό τελωνείο αναχωρήσεως δέν δύναται νά απαιτεί έγγυήση άνωτερη του κατ' αποκοπήν ποσού των 5 000 λογιστικών μονάδων άνά δήλωση κοινοτικής διαμετακομίσεως, ανεξαρτήτως του ύψους των δασμών καί λοιπών επιβαρύνσεων πού άφορούν έμπορεύματα, τά όποία άποτελούν τό άντικείμενο συγκεκριμένης δηλώσεως.

2. Όταν, εξαιρετικώς, μεταφορά έμπορευμάτων έμφανίζει, λόγω ειδικών περιστάσεων, ηύξημένους κινδύνους καί τό τελωνείο αναχωρήσεως κρίνει γιά τό λόγο αυτόν ως καταφανώς άπεπαρκή την έγγυήση των 5 000 λογιστικών μονάδων, δύναται νά απαιτεί μεγαλύτερη έγγυήση, υπό μορφή πολλαπλασίου των 5 000 λογιστικών μονάδων.

3. Σέ μεταφορές έμπορευμάτων, τά όποία περιλαμβάνονται στον πίνακα πού παρατίθεται στό παράρτημα XIII, αύξάνεται ή κατ' αποκοπήν έγγυήση όταν ή ποσότης του ή των μεταφερομένων έμπορευμάτων ύπερβαίνει εκείνη πού αντιστοιχεί στό κατ' αποκοπήν ποσό των 5 000 λογιστικών μονάδων.

Στήν περίπτωση αύτήν τό ποσό της απαιτουμένης κατ' αποκοπήν έγγυήσεως καθορίζεται, αναλόγως της ποσότητος των έμπορευμάτων πού πρέπει νά

άποσταλούν, σέ πολλαπλάσιο των 5 000 λογιστικών μονάδων.

4. Στίς περιπτώσεις πού αναφέρονται στίς παραγράφους 2 καί 3, ό κυρίως υπόχρεος πρέπει νά καταθέτει στό τελωνείο αναχωρήσεως άριθμό τίτλων κατ' αποκοπήν έγγυήσεως πού αντιστοιχεί στό απαιτούμενο πολλαπλάσιο των 5 000 λογιστικών μονάδων.

Άρθρο 25

1. Όταν ή δήλωση κοινοτικής διαμετακομίσεως περιλαμβάνει εκτός των έμπορευμάτων του πίνακος ό όποιος αναφέρεται στό άρθρο 24 παράγραφος 3 καί άλλα έμπορεύματα, οι διατάξεις περί της κατ' αποκοπήν έγγυήσεως εφαρμόζονται σάν οι δύο κατηγορίες έμπορευμάτων νά άποτελούσαν άντικείμενο ξεχωριστών δηλώσεων.

2. Κατά παρέκκλιση από τίς διατάξεις της παραγράφου 1, δέν λαμβάνονται ύπ' όψη τά έμπορεύματα της μιάς από τίς δύο κατηγορίες, των όποίων ή ποσότης ή ή άξία είναι συγκριτικά άσήμαντη.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Άρθρο 26

Ό πίνακας των αεροπορικών εταιριών, οι όποιες άπαλλάσσονται της έγγυήσεως πού προβλέπεται από τό άρθρο 45 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 222/77, παρατίθεται στό παράρτημα XIV.

[ΤΙΤΛΟΣ III

[ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

[Άρθρο 27

1. Ό παρών τίτλος καθορίζει τούς όρους, υπό τούς όποιους κυκλοφορούν στό έσωτερικό της Κοινότητος τά έμπορεύματα, των όποίων ή έξαγωγή εκ της Κοινότητος άπαγορεύεται ή ύπόκειται σέ περιορισμούς, σέ φόρους ή σέ όποιαδήποτε άλλη επιβάρυνση.

2. Έν τούτοις, οι διατάξεις του παρόντος τίτλου εφαρμόζονται μόνον έφ' όσον τό μέτρο πού εισάγει την άπαγόρευση, τον περιορισμό, τό φόρο ή άλλη επιβάρυνση προβλέπει ρητώς την έφαρμογή τους καί μέ την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων πού τό μέτρο τουτο δύναται νά περιλαμβάνει.

3. Οι διατάξεις του παρόντος τίτλου δέν εφαρμόζονται όταν ή μεταφορά των έμπορευμάτων στό έσωτερικό της Κοινότητος εκτελείται διά του έδάφους ενός, μόνον, Κράτους μέλους.]

[Άρθρο 28

Όταν τά έμπορεύματα πού αναφέρονται στό άρθρο 27 παράγραφος 1 τίθενται υπό διαδικασία κοινοτικής διαμετακομίσεως, ό κυρίως υπόχρεος θέτει, κατά περίπτωση, στήν θέση «είδος έμπορεύματος» της δηλώσεως κοινοτικής διαμετακομίσεως, μία από τίς ακόλουθες μνείες:

— «Sortie de la Communauté soumise à des restrictions»,

»Udførsel fra Fællesskabet undergivet restriktioner»,

»Ausgang aus der Gemeinschaft Beschränkungen unterworfen«,

'Export from the Community subject to restrictions',

«Uscita dalla Comunità assoggettata a restrizioni»,

»Verlaten van de Gemeenschap aan beperkingen onderworpen»,

— «Sortie de la Communauté soumise à imposition»,

»Udførsel fra Fællesskabet betinget af afgiftsbetaling»,

»Ausgang aus der Gemeinschaft Abgabenerhebung unterworfen«,

'Export from the Community subject to duty',

«Uscita dalla Comunità assoggettata a tassazione»,

»Verlaten van de Gemeenschap aan belastingheffing onderworpen».]

[Άρθρο 29

1. Όταν τα εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 δεν τίθενται υπό διαδικασία κοινοτικής διαμετακομίσεως, το τελωνείο στο οποίο τηρούνται οι απαραίτητες διατυπώσεις για την αποστολή των εμπορευμάτων απαιτεί τη συμπλήρωση του αντιτύπου ελέγχου Τ αριθ. 5 που προβλέπεται στο άρθρο 10. Ο ενδιαφερόμενος θέτει στη θέση 104 του αντιτύπου τούτου, κατά περίπτωση, μία από τις μνείες που προβλέπονται στο άρθρο 28.

2. Εφαρμόζονται οι διατάξεις των άρθρων 11 έως 14.

3. Το τελωνείο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 θέτει, κατά περίπτωση, επί του τελωνειακού παραστατικού, βάσει του οποίου πρόκειται να μεταφερθούν εμπορεύματα, μία από τις μνείες που προβλέπονται στο άρθρο 28.]

[Άρθρο 30

Οι διατάξεις των άρθρων 28 και 29 δεν εφαρμόζονται εφ' όσον, κατά την προς εξαγωγή εκτός της Κοινότητας δήλωση των εμπορευμάτων, αποδειχθεί στο τελωνείο, όπου τηρούνται οι διατυπώσεις εξαγωγής, ότι η διοικητική πράξη που αποδεσμεύει τα εμπορεύματα από τον περιορισμό που προβλέπεται έναντι αυτών εξετελέσθη, ότι ο φόρος ή η οφειλόμενη επιβάρυνση κατεβλήθη ή ότι, λαμβανομένης υπόψη της καταστάσεώς τους, τα εμπορεύματα αυτά δύνανται να εγκαταλείψουν το έδαφος της Κοινότητας χωρίς άλλη διατύπωση.]

[Άρθρο 31

1. Όταν το μέτρο που αναφέρεται στο άρθρο 27 παράγραφος 2 προβλέπει τη σύσταση έγγυησεως, ή έγγυηση αυτή πρέπει να παρέχεται στις περιπτώσεις κατά τις οποίες, σύμφωνα με τις ένδειξεις που περιλαμβάνονται στο τελωνειακό παραστατικό, τα εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 και κυκλοφορούν μεταξύ δύο σημείων κειμένων εντός της Κοινότητας, εγκαταλείπουν, κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, το έδαφος της Κοινότητας ακολουθώντας οποιαδήποτε οδό, πλην της αεροπορικής.

2. Η έγγυηση συνιστάται στο τελωνείο όπου τηρούνται οι απαιτούμενες διατυπώσεις για την αποστολή των εμπορευμάτων ή σε άλλη υπηρεσία ή οποία ορίζεται για το σκοπό αυτόν από το Κράτος μέλος στο οποίο υπάγεται το τελωνείο τούτο, σύμφωνα με τον τρόπο που καθορίζουν οι αρμόδιες αρχές του εν λόγω Κράτους μέλους. Εφ' όσον πρόκειται για μέτρο το οποίο επιβάλλει φόρο ή άλλη επιβάρυνση, ή έγγυηση δεν οφείλει να παρέχεται εάν η μεταφορά των εμπορευμάτων πραγματοποιείται υπό το καθεστώς της κοινοτικής διαμετακομίσεως και έχει ήδη παρασχεθεί έγγυηση ή οποία δεν συνίσταται σε κατάθεση χρηματικού ποσού ή εάν προβλέπεται απαλλαγή εκ της έγγυησεως λαμβανομένου υπόψη του προσώπου του κυρίως υποχρέου.]

[Άρθρο 32

1. Οι διατάξεις του άρθρου 29 εφαρμόζονται, ομοίως, στα εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1, τα οποία κυκλοφορούν μεταξύ δύο σημείων κειμένων εντός της Κοινότητας, διερχόμενα από το έδαφος της Αυστρίας ή της Έλβετίας και τα οποία, σε μία από τις δύο αυτές χώρες, αποτελούν αντικείμενο επαναποστολής.

Κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 3, το πρωτότυπο του αντιτύπου ελέγχου Τ αριθ. 5 συνοδεύει τα εμπορεύματα μέχρι το αρμόδιο τελωνείο του Κράτους μέλους προορισμού.

Το τελωνείο αναχωρήσεως καθορίζει την προθεσμία εντός της οποίας τα εμπορεύματα οφείλουν να επανεισυχθούν στην Κοινότητα.

2. Εάν το μέτρο που αναφέρεται στο άρθρο 27 παράγραφος 2 προβλέπει τη σύσταση έγγυησεως, πρέπει η έγγυηση αυτή να παρέχεται, κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του άρθρου 31, σε όλες τις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1.]

[Άρθρο 33

Όταν τα εμπορεύματα δεν τίθενται σε ανάλωση αμέσως μετά την άφιξή τους στο τελωνείο προορισμού, το τελωνείο τούτο οφείλει να φροντίζει για τη διασφάλιση της εφαρμογής των μέτρων που προβλέπονται

έναντι των εμπορευμάτων αυτών και τα όποια αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 2.]

[Άρθρο 34

Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες τα εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 και τα

όποια κυκλοφορούν, έστω και αεροπορικώς, υπό τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 31, δέν επανεισάγονται στην Κοινότητα εντός της όρισθείσας προθεσμίας, θεωρούνται ως παρατύπως εξαχθέντα σέ τρίτη χώρα από τό Κράτος μέλος από τό όποιο άπεστάλησαν, έφ' όσον δέν άποδειχθεί ότι αυτά άπωλέσθησαν λόγω άνωτέρας βίας ή τυχαίου συμβάντος.]

ΤΙΤΛΟΣ IV

ΜΕΤΡΑ ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΣΕΩΣ

Άρθρο 35

Οί διατάξεις του παρόντος τίτλου δέν έπηρεάζουν:

- [α) τήν έφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 10 έως 14]
- β) τίς ύποχρεώσεις τίς σχετικές μέ τίς διατυπώσεις εξαγωγής, επανεξαγωγής, εισαγωγής, ή επανεισαγωγής.

ΤΜΗΜΑ I

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΤΑ ΜΕΤΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΔΙΑ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 36

Οί διατυπώσεις, οί σχετικές μέ τίς διαδικασίες της κοινοτικής διαμετακομίσσεως, άπλουστεύονται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις του παρόντος τμήματος γιά τίς μεταφορές εμπορευμάτων, οί όποιες πραγματοποιούνται από τίς ύπηρεσίες σιδηροδρόμων, βάσει διεθνούς φορτωτικής (CIM) ή διεθνούς δελτίου άποστολής δεμάτων έξπρές (TIEx).

Άρθρο 37

Ή διεθνής φορτωτική ή διεθνές δελτίο άποστολής δεμάτων έξπρές ίσχύει ως:

- α) δήλωση ή παραστατικό T, αναλόγως της περιπτώσεως, γιά τά εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77
- β) δήλωση ή παραστατικό T2, αναλόγως της περιπτώσεως, γιά τά εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του προαναφερθέντος κανονισμού.

Άρθρο 38

Οί ύπηρεσίες σιδηροδρόμων κάθε Κράτους μέλους θέτουν στή διάθεση της έθνικής τελωνειακής διοικήσεως, γιά τή διενέργεια τελωνειακού έλέγχου, τίς καταχωρίσεις οί όποιες τηρούνται στο ή στα κεντρικά λογιστήριά τους.

Άρθρο 39

1. Οί ύπηρεσίες σιδηροδρόμων, που δέχονται προς μεταφορά τό εμπόρευμα τό όποιο συνοδεύεται από διεθνή φορτωτική ή διεθνές δελτίο άποστολής δεμάτων έξπρές, καθίστανται, γιά τήν πράξη αυτή, κυρίως ύπόχρεος.

2. Οί ύπηρεσίες σιδηροδρόμων του Κράτους μέλους, διά του έδάφους του όποιου ή άποστολή εισέρχεται στην Κοινότητα, καθίστανται, γιά τίς πράξεις τίς σχετικές μέ εμπορεύματα τά όποια γίνονται δεκτά προς μεταφορά από τίς ύπηρεσίες σιδηροδρόμων τρίτης χώρας, κυρίως ύπόχρεος.

Άρθρο 40

Οί διοικήσεις των σιδηροδρόμων μεριμνούν ώστε οί μεταφορές που πραγματοποιούνται υπό τό καθεστώς της κοινοτικής διαμετακομίσσεως νά χαρακτηρίζονται διά της χρησιμοποίησεως έτικέτας ή όποια φέρει τή μνεία «Douane/Zoll/Dogana/Custom/Told». Οί έτικέτες τίθενται επί της διεθνούς φορτωτικής ή επί του διεθνούς δελτίου άποστολής δεμάτων έξπρές όπως έπίσης, έφ' όσον πρόκειται περί πλήρους φορτώσεως, και επί της σιδηροδρομικής άμάξης, στίς λοιπές δέ περιπτώσεις και επί του δέματος ή των δεμάτων.

Άρθρο 41

Σέ περίπτωση τροποποίησης της συμβάσεως μεταφοράς που έχει ως συνέπεια:

- μεταφορά, ή όποία έπρεπε νά περατωθεΐ στό έξωτερικό τής Κοινότητας, νά περατοϋται στό έσωτερικό αϋτής,
- μεταφορά, ή όποία έπρεπε νά περατωθεΐ στό έσωτερικό τής Κοινότητας, νά περατοϋται στό έξωτερικό αϋτής,

οί ύπηρεσίες σιδηροδρόμων δύνανται νά προβαίνουν στην έκτέλεση τής τροποποιηθείσας συμβάσεως μόνον μετά άπό προηγούμενη άδεια τού τελωνείου άναχωρήσεως.

Σέ περίπτωση τροποποίησης τής συμβάσεως μεταφοράς πού έχει ως συνέπεια τήν περάτωση μεταφοράς στό έσωτερικό τού Κράτους μέλους άναχωρήσεως, ή έκτέλεση τής τροποποιηθείσας συμβάσεως εξαρτάται άπό όρους πού όφείλει νά καθορίζει ή τελωνειακή διοίκηση τού Κράτους μέλους τούτου.

Σέ όλες τές άλλες περιπτώσεις, οί ύπηρεσίες σιδηροδρόμων δύνανται νά προβαίνουν στην έκτέλεση τής τροποποιηθείσας συμβάσεως ένημερώνουν άμέσως τό τελωνείο άναχωρήσεως σχετικά μέ τήν τροποποίηση πού έπήλθε.

Κυκλοφορία έμπορευμάτων μεταξύ τών Κρατών μελών

Άρθρο 42

1. Έφ' όσον μεταφορά άρχίζει καί πρέπει νά περατωθεΐ στό έσωτερικό τής Κοινότητας, ή διεθνής φορτωτική προσκομίζεται στό τελωνείο άναχωρήσεως.

[2. Γιά τά έμπορεύματα πού άναφέρονται στό άρθρο 1 παράγραφος 2 τού κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 222/77, τό τελωνείο άναχωρήσεως άναφέρει στό αντίτυπο άριθ. 3 τής διεθνούς φορτωτικής ότι τά έμπορεύματα, τά όποία ή διεθνής φορτωτική άφορά, κυκλοφοροϋν υπό τή διαδικασία τής έξωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως.

Γιά τό σκοπό αϋτόν θέτει, κατά τρόπο έμφανή, τό σύμβολο T1 στή θέση 25.]

3. Όλα τά αντίτυπα τής διεθνούς φορτωτικής επιστρέφονται στόν ένδιαφερόμενο.

[4. Κάθε Κράτος μέλος δύναται νά προβλέπει, σύμφωνα μέ όρους πού αϋτό καθορίζει, τή δυνατότητα θέσεως τών έμπορευμάτων πού άναφέρονται στό άρθρο 1 παράγραφος 3 τού κανονισμού (ΕΟΚ) άριθ. 222/77, υπό τή διαδικασία τής έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως χωρίς νά συντρέχει λόγος προσκομίσεως στό τελωνείο άναχωρήσεως τής διεθνούς φορτωτικής πού άφορά τά έμπορεύματα αϋτά. Έν τούτοις, ή άπαλλαγή αϋτή έκ τής προσκομίσεως δέν δύναται νά χορηγηθεΐ γιά τές διεθνείς φορτωτικές πού

εκδίδονται γιά έμπορεύματα γιά τά όποία προβλέπεται ή εφαρμογή τών διατάξεων τού τίτλου ΙΙΙ.]

5. Τό τελωνείο, στή δικαιοδοσία τού όποιου ύπάγεται ό σιδηροδρομικός σταθμός προορισμού, άναλαμβάνει χρέη τελωνείου προορισμού. Έν τούτοις, έφ' όσον τά έμπορεύματα τεθοϋν σέ άνάλωση ή τεθοϋν υπό άλλο τελωνειακό καθεστώς σέ ένδιάμεσο σιδηροδρομικό σταθμό, χρέη τελωνείου προορισμού άναλαμβάνει τό τελωνείο στή δικαιοδοσία τού όποιου ύπάγεται ό έν λόγω σιδηροδρομικός σταθμός.

Άρθρο 43

Κατά γενικών κανόνα καί λαμβανομένων υπόψη τών μέτρων καθορισμού τής ταυτότητας πού λαμβάνονται άπό τές ύπηρεσίες σιδηροδρόμων, τό τελωνείο άναχωρήσεως δέν προβαίνει στή σφράγιση τών μεταφορικών μέσων ή τών δεμάτων.

Άρθρο 44

1. Οί ύπηρεσίες σιδηροδρόμων τού Κράτους μέλους στή δικαιοδοσία τού όποιου ύπάγεται τό τελωνείο προορισμού, παράδίδουν στό τελευταίο τά αντίτυπα άριθ. 2 καί 3 τής διεθνούς φορτωτικής.

2. Τό τελωνείο προορισμού, άφού θεωρήσει τό αντίτυπο άριθ. 2, τό επιστρέφει, χωρίς καθυστέρηση, στίς ύπηρεσίες σιδηροδρόμων καί φυλάσσει τό αντίτυπο άριθ. 3.

Μεταφορές έμπορευμάτων άπό ή πρός τρίτες χώρες

Άρθρο 45

1. Έφ' όσον μεταφορά άρχίζει στό έσωτερικό τής Κοινότητας καί πρέπει νά περατωθεΐ στό έξωτερικό τής Κοινότητας, εφαρμόζονται οί διατάξεις τών άρθρων 42 καί 43.

2. Τό τελωνείο, στή δικαιοδοσία τού όποιου ύπάγεται ό μεθοριακός σιδηροδρομικός σταθμός, διά τού όποιου ή άποστολή έγκαταλείπει τό έδαφος τής Κοινότητας, άναλαμβάνει χρέη τελωνείου προορισμού.

3. Οϋδεμία διατύπωση τηρεΐται στό τελωνείο προορισμού.

Άρθρο 46

1. Έφ' όσον μεταφορά άρχίζει στό έξωτερικό τής Κοινότητας καί πρέπει νά περατωθεΐ στό έσωτερικό τής Κοινότητας, τό τελωνείο, στή δικαιοδοσία τού όποιου ύπάγεται ό μεθοριακός σιδηροδρομικός σταθμός, διά τού όποιου ή άποστολή εισέρχεται στην Κοινότητα, άναλαμβάνει χρέη τελωνείου άναχωρήσεως.

Ουδεμία διατύπωση τηρείται στο τελωνείο αναχωρήσεως.

2. Τό τελωνείο, στη δικαιοδοσία του οποίου υπάγεται ο σιδηροδρομικός σταθμός προορισμού, αναλαμβάνει χρέη τελωνείου προορισμού. Έν τούτοις, έφ' όσον τά έμπορεύματα τεθούν σέ ανάλωση ή τεθούν υπό άλλο τελωνειακό καθεστώς σέ ένδιάμεσο σιδηροδρομικό σταθμό, χρέη τελωνείου προορισμού αναλαμβάνει τό τελωνείο στη δικαιοδοσία του οποίου υπάγεται ό έν λόγω σιδηροδρομικός σταθμός.

Οί διατυπώσεις πού προβλέπονται στο άρθρο 44 τηρούνται στο τελωνείο προορισμού.

Άρθρο 47

1. Έφ' όσον μεταφορά άρχίζει καί πρέπει νά περατωθεί στο έξωτερικό της Κοινότητας, τά τελωνεία πού αναλαμβάνουν χρέη τελωνείου αναχωρήσεως όπως καί εκείνα πού αναλαμβάνουν χρέη τελωνείου προορισμού, είναι τά τελωνεία πού αναφέρονται αντίστοιχως στο άρθρο 45 παράγραφος 1 καί στο άρθρο 45 παράγραφος 2.

2. Ουδεμία διατύπωση τηρείται στα τελωνεία αναχωρήσεως καί προορισμού.

Άρθρο 48

Τά έμπορεύματα πού αποτελούν αντικείμενο μεταφοράς, ή όποία αναφέρεται στο άρθρο 45 παράγραφος 1 ή στο άρθρο 47 παράγραφος 1; θεωρούνται ότι κυκλοφορούν υπό τη διαδικασία της έξωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως, εκτός εάν για τά έμπορεύματα αυτά προσκομισθεί πιστοποιητικό κυκλοφορίας έμπορευμάτων DD3 ή παραστατικό έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως T2L, τό όποιο εκδίδεται για νά αποδειχθεί ό κοινοτικός χαρακτήρας των έμπορευμάτων.

Διατάξεις περί των δεμάτων έξπρές

Άρθρο 49

Μέ την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 50, οι διατάξεις των άρθρων 42 έως 48 ισχύουν όμοίως για μεταφορές πού πραγματοποιούνται βάσει διεθνούς δελτίου αποστολής δεμάτων έξπρές.

Άρθρο 50

Γιά μεταφορές, οι όποιες πραγματοποιούνται βάσει του διεθνούς δελτίου αποστολής δεμάτων έξπρές:

(α) ή βεβαίωση πού προβλέπεται στο άρθρο 42 παράγραφος 2 παρατίθεται στο αντίτυπο αριθ. 4 του διεθνούς δελτίου αποστολής δεμάτων έξπρές]

β) τά αντίτυπα αριθ. 2 καί 4 του διεθνούς δελτίου αποστολής δεμάτων έξπρές παραδίδονται, κατ' εφαρμογή του άρθρου 44, στο τελωνείο προορισμού, τό όποιο επιστρέφει, χωρίς καθυστέρηση, στις υπηρεσίες σιδηροδρόμων τό αντίτυπο υπ' αριθ. 2 αφού τό θεωρήσει καί φυλάσσει τό αντίτυπο αριθ. 4.

Διατάξεις περί στατιστικής

Άρθρο 51

1. Προς τό σκοπό της συλλογής των στατιστικών στοιχείων της διαμετακομίσεως, οι υπηρεσίες σιδηροδρόμων παρέχουν στην υπηρεσία, ή όποία στο Κράτος μέλος αναχωρήσεως είναι αρμόδια για τη στατιστική του έξωτερικού έμπορίου, τις αναγκαίες πληροφορίες σχετικά μέ κάθε πράξη κοινοτικής διαμετακομίσεως για την όποία αυτές ενεργούν, δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 39, ως κυρίως υπόχρεη.

2. Μέχρις ότου καθιερωθεί κοινοτική διαδικασία για την εφαρμογή της παραγράφου 1 καί για τη διαβίβαση των πληροφοριών στην αρμόδια υπηρεσία για τη στατιστική του έξωτερικού έμπορίου σέ Κράτη μέλη άλλα από τό Κράτος μέλος αναχωρήσεως, διά του έδάφους των όποιων διεξάγεται συγκεκριμένη πράξη κοινοτικής διαμετακομίσεως, κάθε Κράτος μέλος καθορίζει τη διαδικασία σύμφωνα μέ την όποία ή έθνική υπηρεσία σιδηροδρόμων παρέχει τις αναγκαίες πληροφορίες στην αρμόδια έθνική υπηρεσία.

3. Οι υπηρεσίες σιδηροδρόμων δέν δύνανται νά απαιτούν, για την εφαρμογή των παραγράφων 1 καί 2, συμπληρωματικές πληροφορίες από τόν άποστολέα, εκτός εκείνων πού αναφέρονται επί της διεθνούς φορτωτικής ή επί του διεθνούς δελτίου αποστολής δεμάτων έξπρές, μέ την εξαίρεση των όνομάτων των χωρών προελεύσεως καί προορισμού των μεταφερομένων έμπορευμάτων.]

Άλλες διατάξεις

Άρθρο 52

Οί διατάξεις των τίτλων II καί III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77, οι όποιες διά της εφαρμογής του παρόντος τμήματος καθίστανται άνευ αντικειμένου καί ιδίως τά άρθρα 12 παράγραφοι 3 έως 6, 17, 23 καί 26 παράγραφος 1 καί 41 του κανονισμού αυτού, δέν εφαρμόζονται.

Άρθρο 53

Οι διατάξεις του παρόντος τμήματος δεν αποκλείουν τη δυνατότητα να χρησιμοποιηθούν οι διαδικασίες οι οποίες καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/77. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζονται οι διατάξεις των άρθρων 38 και 40.

Εξάλλου, το αντίτυπο αριθ. 2 της διεθνούς φορτωτικής ή του διεθνούς δελτίου αποστολής δεμάτων εξπρές πρέπει να προσκομίζεται σε ένα από τα τελωνεία στη δικαιοδοσία των οποίων υπάγονται οι διάφοροι σιδηροδρομικοί σταθμοί, τους οποίους αφορά η πράξη κοινοτικής διαμετακομίσεως. Το τελωνείο αυτό το θεωρεί, αφού διαπιστώσει ότι η μεταφορά των εμπορευμάτων εκτελείται βάσει ενός ή περισσότερων παραστατικών κοινοτικής διαμετακομίσεως.

ΤΜΗΜΑ II**ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΤΥΠΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΤΗΡΟΥΝΤΑΙ ΣΤΑ ΤΕΛΩΝΕΙΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ****Άρθρο 54**

Κάθε Κράτος μέλος δύναται να προβλέπει, σύμφωνα με τις ακόλουθες διατάξεις, την απλούστευση των διατυπώσεων που συνδέονται με τις διαδικασίες της κοινοτικής διαμετακομίσεως, οι οποίες πρέπει να τηρούνται στα εύρισκόμενα επί του εδάφους του τελωνείου αναχωρήσεως και προορισμού.

[Εν τούτοις τα εμπορεύματα, έναντι των οποίων προβλέπεται η εφαρμογή των διατάξεων του τίτλου III, δεν δύνανται να απολαύουν των διατάξεων του παρόντος τμήματος.]

Διατυπώσεις στο τελωνείο αναχωρήσεως**Άρθρο 55**

Οι αρμόδιες τελωνειακές αρχές κάθε Κράτους μέλους δύνανται να χορηγούν σε κάθε πρόσωπο, το οποίο καλείται στο εξής «έγκεκριμένος αποστολεύς», το οποίο ανταποκρίνεται στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 56 και το οποίο προτίθεται να πραγματοποιήσει πράξεις κοινοτικής διαμετακομίσεως, την έγκριση μη προσκομίσεως στο τελωνείο αναχωρήσεως τόσο των εμπορευμάτων όσο και της δηλώσεως T1 ή T2, της οποίας τα εμπορεύματα αυτά αποτελούν το αντικείμενο.

Άρθρο 56

1. Η έγκριση που αναφέρεται στο άρθρο 55 χορηγείται μόνον σε πρόσωπα:

α) τα οποία πραγματοποιούν συχνά αποστολές εμπορευμάτων·

β) των οποίων οι καταχωρίσεις επιτρέπουν στις τελωνειακές αρχές τη διενέργεια ελέγχου του πράξεων·

γ) τα οποία, εφ' όσον από τις διατάξεις περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως απαιτείται έγγυση, έχουν παράσχει συνολική έγγυση.

2. Οι τελωνειακές αρχές δύνανται να αρνούνται την έγκριση σε πρόσωπα που δεν παρέχουν τα έγγυα, τα οποία οι τελωνειακές αρχές κρίνουν αναγκαία.

3. Οι τελωνειακές αρχές δύνανται να ανακαλούν την έγκριση, ιδίως όταν ο έγκεκριμένος αποστολεύς δεν πληροί πλέον τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1 ή δεν παρέχει πλέον τα έγγυα που προβλέπονται στην παράγραφο 2.

Άρθρο 57

Στις έγκρισεις που χορηγούνται από τις τελωνειακές αρχές καθορίζονται ιδίως:

α) το ή τα αρμόδια τελωνεία ως τελωνεία αναχωρήσεως για τις αποστολές που πρόκειται να πραγματοποιηθούν·

β) η προθεσμία, εντός της οποίας, καθώς και ο τρόπος κατά τον οποίον, ο έγκεκριμένος αποστολεύς ενημερώνει το τελωνείο αναχωρήσεως σχετικά με τις αποστολές που πρόκειται να πραγματοποιηθούν, για να δύναται αυτό να διενεργεί, ενδεχομένως, έλεγχο πρό της αναχωρήσεως των εμπορευμάτων·

γ) η προθεσμία εντός της οποίας τα εμπορεύματα πρέπει να προσκομίζονται στο τελωνείο προορισμού·

δ) τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται για να καθορισθεί η ταυτότης. Για το σκοπό αυτόν, οι τελωνειακές αρχές δύνανται να ορίζουν ότι τα μεταφορικά μέσα ή τα δέματα πρέπει να φέρουν ειδικές σφραγίδες, αποδεκτές από τις τελωνειακές αρχές, που τίθενται από τον έγκεκριμένο αποστολέα.

Άρθρο 58

1. Στην έγκριση καθορίζεται ότι το έντυπο των δηλώσεων T1 ή T2 πρέπει να φέρει στη θέση «τελωνείο αναχωρήσεως» που εύσκεται στην όπισθια όψη του εντύπου:

α) εκ των προτέρων, το αποτύπωμα σφραγίδος του τελωνείου αναχωρήσεως και την υπογραφή υπαλλήλου του εν λόγω τελωνείου,

ή

β) το αποτύπωμα ειδικής σφραγίδος εκ μετάλλου που θέτει ο έγκεκριμένος αποστολεύς, αποδεκτής

από τις τελωνειακές αρχές και σύμφωνης προς το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα XV το αποτύπωμα του οποίου δύναται να τυπώνεται εκ των προτέρων επί των εντύπων, εφ' όσον η έκτύπωση ανατίθεται σε έγκεκριμένο για το σκοπό αυτόν τυπογραφείο.

Ο έγκεκριμένος αποστολεύς υποχρεούται να συμπληρώνει τη θέση αυτή αναφέροντας την ήμερομηνία αποστολής των εμπορευμάτων και να αριθμεί τη δήλωση σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στην έγκριση για το σκοπό αυτόν.

2. Οί τελωνειακές αρχές δύνανται να επιβάλλουν τη χρησιμοποίηση εντύπων τα όποια φέρουν διακριτικό σήμα για την εξατομίκευσή τους.

Άρθρο 59

1. Το αργότερο μέχρι το χρονικό σημείο της αποστολής των εμπορευμάτων, ο έγκεκριμένος αποστολεύς προσθέτει στην όπισθια όψη των αντιτύπων 1 και 2 της δεόντως συμπληρωθείσας δηλώσεως T1 ή T2 και στη θέση «έλεγχος του τελωνείου αναχωρήσεως», την προθεσμία εντός της οποίας τα εμπορεύματα πρέπει να προσκομίζονται στο τελωνείο προορισμού, τα μέτρα που εφαρμόζονται για να καθορισθεί ή ταυτότητά καθώς και τη μνεία «άπλουστευμένη διαδικασία».

2. Μετά την αποστολή, το αντίτυπο αριθ. 1 αποστέλλεται, χωρίς καθυστέρηση, στο τελωνείο αναχωρήσεως. Οί τελωνειακές αρχές δύνανται να προβλέπουν στην έγκριση την αποστολή του αντιτύπου 1 στο τελωνείο αναχωρήσεως άμέσως μετά τη συμπλήρωση της δηλώσεως T1 ή T2. Τα λοιπά αντίτυπα συνοδεύουν τα εμπορεύματα σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/77.

3. Όταν οι τελωνειακές αρχές του Κράτους μέλους αναχωρήσεως διενεργούν έλεγχο κατά την αναχώρηση αποστολής, θέτουν τη θεώρησή τους στη θέση «έλεγχος του τελωνείου αναχωρήσεως», που εύρίσκεται στην όπισθια όψη της δηλώσεως T1 ή T2.

Άρθρο 60

Η δήλωση T1 ή T2, αφού προστεθούν σ' αυτήν οι ένδειξεις που προβλέπονται στο άρθρο 59 παράγραφος 1, ισχύει ως παραστατικό T1 ή T2 και ο έγκεκριμένος αποστολεύς, ο όποιος υπέγραψε τη δήλωση, καθίσταται κυρίως υπόχρεος.

Άρθρο 61

1. Ο έγκεκριμένος αποστολεύς υποχρεούται:

α) να τηρεί τους όρους που προβλέπονται στο παρόν τμήμα και στην έγκριση

β) να λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα για τη διασφάλιση της φυλάξεως της ειδικής σφραγίδος ή των εντύπων που φέρουν το αποτύπωμα της σφραγίδος του τελωνείου αναχωρήσεως ή το αποτύπωμα της ειδικής σφραγίδος.

2. Σε περίπτωση καταχρηστικής χρησιμοποίησης, από όποιονδήποτε, εντύπων, τα όποια φέρουν εκ των προτέρων το αποτύπωμα της σφραγίδος του τελωνείου αποστολής ή το αποτύπωμα της ειδικής σφραγίδος, ο έγκεκριμένος αποστολεύς είναι υπεύθυνος, με την επιφύλαξη της άσκησης ποινικής διώξεως, για την πληρωμή των καθισταμένων απαιτητών σέ Κράτος μέλος δασμών και άλλων επιβαρύνσεων που συνδέονται με τα μεταφερόμενα εμπορεύματα τα όποια συνοδεύονται από τα έντυπα αυτά, εκτός εάν αποδείξει στίς τελωνειακές αρχές, οι όποιες του έχορήγησαν την έγκριση, ότι έλαβε όλα τα μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περίπτωση 8.

Διατυπώσεις στο τελωνείο προορισμού

Άρθρο 62

1. Οί τελωνειακές αρχές κάθε Κράτους μέλους δύνανται να επιτρέπουν τη μη προσκόμιση στο τελωνείο προορισμού των εμπορευμάτων που μεταφέρονται σύμφωνα με διαδικασία κοινοτικής διαμετακομίσεως, όταν αυτά προορίζονται για πρόσωπο το όποιο πληροί τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο άρθρο 63, το όποιο καλείται στο έξης «έγκεκριμένος παραλήπτης» και στο όποιο έχει χορηγηθεί εκ των προτέρων έγκριση από τις τελωνειακές αρχές του Κράτους μέλους, στη δικαιοδοσία του όποιου υπάγεται το τελωνείο προορισμού.

2. Στην περίπτωση αυτή, ο κυρίως υπόχρεος θεωρείται ότι έχει εκπληρώσει τις υποχρεώσεις που τον βαρύνουν βάσει των διατάξεων του άρθρου 13 περίπτωση α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77, εϋθύς ως τα αντίτυπα του παραστατικού T1 ή T2 που συνόδευαν την αποστολή καθώς και τα εμπορεύματα άθικτα, παραδοθούν εντός της καθορισθείσας προθεσμίας στον έγκεκριμένο παραλήπτη στους χώρους του τελευταίου ή στους χώρους που καθορίζονται στην έγκριση και εφ' όσον έχουν τηρηθεί τα μέτρα που λαμβάνονται για να καθορισθεί ή ταυτότητάς.

3. Ο έγκεκριμένος παραλήπτης εκδίδει, για κάθε αποστολή που του παραδίδεται σύμφωνα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 2, κατόπιν αίτησεως του μεταφορέα, απόδειξη παραλαβής στην όποια δηλώνει ότι του παρεδόθησαν το παραστατικό καθώς και τα εμπορεύματα.

Άρθρο 63

1. Η έγκριση που αναφέρεται στο άρθρο 62 χορηγείται μόνον σέ πρόσωπα:

α) τὰ ὁποῖα δέχονται συχνὰ ἀποστολές ὑπὸ τελωνειακοῦ ἐλεγχου,
καί

β) τῶν ὁποίων οἱ καταχωρίσεις ἐπιτρέπουν στίς τελωνειακές ἀρχές τὴ διενέργεια ἐλέγχου τῶν πράξεων.

2. Οἱ τελωνειακές ἀρχές δύνανται νὰ ἀρνοῦνται τὴν ἔγκριση σὲ πρόσωπα τὰ ὁποῖα δὲν παρέχουν ὅλα τὰ ἐχέγγυα τὰ ὁποῖα αὐτές κρίνουν ἀναγκαῖα.

3. Οἱ τελωνειακές ἀρχές δύνανται νὰ ἀνακαλοῦν τὴν ἔγκριση, ἰδίως ὅταν ὁ ἐγκεκριμένος παραλήπτης δὲν πληροῖ πλέον τίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται στὴν παράγραφο 1 ἢ δὲν παρέχει πλέον τὰ ἐχέγγυα πού ἀναφέρονται στὴν παράγραφο 2.

4. Ὁ ἐγκεκριμένος παραλήπτης ὑποχρεοῦται νὰ τηρεῖ τοὺς ὅρους πού προβλέπονται στό παρόν τμήμα καί στὴν ἔγκριση.

Ἄρθρο 64

1. Ἡ ἔγκριση, ἡ ὁποία χωρηγεῖται ἀπὸ τίς τελωνειακές ἀρχές, καθορίζει ἰδίως:

α) τὸ ἢ τὰ ἀρμόδια τελωνεῖα ὡς τελωνεῖα προορισμοῦ, γιὰ τίς ἀποστολές πού δέχεται ὁ ἐγκεκριμένος παραλήπτης·

β) τὴν προθεσμία, ἐντὸς τῆς ὁποίας καί τὴ διαδικασία, σύμφωνα μέ τὴν ὁποία, ὁ ἐγκεκριμένος παραλήπτης ἐνημερώνει τὸ τελωνεῖο προορισμοῦ σχετικά μέ τὴν ἀφίξη τῶν ἐμπορευμάτων, γιὰ νὰ δύναται αὐτὸ νὰ διενεργεῖ, ἐνδεχομένως, ἐλεγχὸ κατὰ τὴν ἀφίξη τῶν ἐμπορευμάτων.

2. Μέ τὴν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἀρθροῦ 67, οἱ τελωνειακές ἀρχές καθορίζουν στὴν ἔγκριση ἐάν ὁ ἐγκεκριμένος παραλήπτης δύναται νὰ διαθέτει τὰ ἀφιχθέντα ἐμπορεύματα χωρὶς παρέμβαση τοῦ τελωνείου προορισμοῦ.

Ἄρθρο 65

1. Ὁ ἐγκεκριμένος παραλήπτης ὑποχρεοῦται, γιὰ ἐμπορεύματα τὰ ὁποῖα φθάνουν στοὺς χώρους τοῦ ἢ στοὺς χώρους πού καθορίζονται στὴν ἔγκριση:

α) νὰ εἰδοποιεῖ ἀμέσως τὸ τελωνεῖο προορισμοῦ, σύμφωνα μέ τὴ διαδικασία πού προβλέπεται στὴν ἔγκριση, περὶ τυχόν πλεονασμάτων ἐλλειμμάτων, ὑποκαταστάσεων ἢ ἄλλων παρατυπιῶν, ὅπως τὸ μὴ ἀλύμαντον τῶν σφραγίδων·

β) νὰ ἀποστέλλει χωρὶς καθυστέρηση στό τελωνεῖο προορισμοῦ τὰ ἀντίτυπα τοῦ παραστατικοῦ T1 ἢ

T2, τὰ ὁποῖα συνόδευσαν τὴν ἀποστολὴ καί συγχρόνως νὰ ἀνακοινῶναι τὴν ἡμερομηνία ἀφίξεως, καθὼς καί τὴν κατάσταση τῶν σφραγίδων πού ἐνδεχομένως ἐτέθησαν.

2. Τὸ τελωνεῖο προορισμοῦ ἀναφέρει ἐπὶ τῶν ἀντιτύπων αὐτῶν τοῦ παραστατικοῦ T1 ἢ T2 τίς προβλεπόμενες παρατηρήσεις.

Λοιπές διατάξεις

Ἄρθρο 66

Οἱ τελωνειακές ἀρχές δύνανται νὰ διενεργοῦν κάθε ἐλεγχὸ τῶν ἐγκεκριμένων ἀποστολέων καί τῶν ἐγκεκριμένων παραληπτῶν πού κρίνουν ἀναγκαῖον. Αὐτοὶ ὑποχρεοῦνται νὰ τὸν ἀποδέχονται.

Ἄρθρο 67

Οἱ τελωνειακές ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους ἀναχωρήσεως ἢ προορισμοῦ δύνανται νὰ ἐξαιροῦν ὁρισμένες κατηγορίες ἐμπορευμάτων ἀπὸ τίς διευκολύνσεις πού προβλέπονται στὰ ἄρθρα 55 καί 66.

Ἄρθρο 68

1. Ὅταν ἡ ἀπαλλαγὴ ἐκ τῆς προσκομίσεως, στό τελωνεῖο ἀναχωρήσεως, τῆς δηλώσεως κοινοτικῆς διαμετακομίσεως ἐφαρμόζεται στὰ ἐμπορεύματα πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 222/77, τὰ ὁποῖα προορίζονται νὰ ἀποσταλοῦν βάσει διεθνoῦς φορτωτικῆς ἢ διεθνoῦς δελτίου ἀποστολῆς δεμάτων ἐξπρές, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 36 ἕως 53, οἱ τελωνειακές ἀρχές καθορίζουν τὰ ἀναγκαῖα διασφαλιστικά μέτρα προκειμένου τὸ ἀντίτυπο ἀριθ. 3 τῆς διεθνoῦς φορτωτικῆς ἢ τὸ ἀντίτυπο ἀριθ. 4 τοῦ διεθνoῦς δελτίου ἀποστολῆς δεμάτων ἐξπρές νὰ φέρουν τὸ σύμβολο T1.]

2. Ὅταν τὰ ἐμπορεύματα, τὰ ὁποῖα μεταφέρονται βάσει τῆς ἀπλουστευμένης διαδικασίας πού προβλέπεται στὰ ἄρθρα 36 ἕως 53 γιὰ τὰ ἐμπορεύματα πού μεταφέρονται διὰ σιδηροδρόμου, τὰ ὁποῖα προορίζονται γιὰ ἐγκεκριμένο παραλήπτη, οἱ τελωνειακές ἀρχές δύνανται νὰ προβλέπουν τὴν παράδοση, ἐκ μέρους τῶν ὑπηρεσιῶν σιδηροδρόμων, κατὰ παρέκκλιση ἀπὸ τίς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 62 παράγραφος 2 καί 65 παράγραφος 1 περίπτωση β, τῶν ἀντιτύπων ἀριθ. 2 καί 3 τῆς διεθνoῦς φορτωτικῆς ἢ τῶν ἀντιτύπων ἀριθ. 3 καί 4 τοῦ διεθνoῦς δελτίου ἀποστολῆς δεμάτων ἐξπρές ἀπ' εὐθείας στό τελωνεῖο προορισμοῦ.

ΤΙΤΛΟΣ V

ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ
ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΩΣ T2L

ΤΜΗΜΑ I

ΕΚΔΟΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ
ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΟΥ

Άρθρο 69

Τό παραστατικό T2L εκδίδεται για τὰ εμπορεύματα πού αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 περιπτώσεις α και β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77. Τό παραστατικό δέν δύναται νά εκδοθεῖ γιά εμπορεύματα:

- α) τὰ ὁποῖα προορίζονται γιά ἐξαγωγή ἐκτός τῆς Κοινότητος·
- β) γιά τὰ ὁποῖα ἐτηρήθησαν οἱ τελωνειακές διατυπώσεις ἐξαγωγῆς γιά νά χορηγηθοῦν ἐπιστροφές κατά τήν ἐξαγωγή πρὸς τρίτες χώρες, στό πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς·
- γ) τῶν ὁποίων οἱ συσκευασίες δέν ὑπάγονται στίς κατηγορίες πού αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 περιπτώσεις α και β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77.

Άρθρο 70

Τό παραστατικό T2L δύναται νά χρησιμοποιεῖται ὡς ἀποδεικτικό τοῦ κοινοτικοῦ χαρακτήρα τῶν ἐμπορευμάτων τὰ ὁποῖα ἀφορᾷ, μόνον ὅταν τὰ εμπορεύματα αὐτά μεταφέρονται ἀπευθείας ἀπὸ ἓνα Κράτος μέλος σέ ἄλλο.

Θεωροῦνται ὡς μεταφερόμενα ἀπευθείας ἀπὸ ἓνα Κράτος μέλος σέ ἄλλο:

- α) τὰ εμπορεύματα τῶν ὁποίων ἡ μεταφορά δέν ἐκτελεῖται διὰ τοῦ ἐδάφους Κράτους μὴ μέλους·
- β) τὰ εμπορεύματα τῶν ὁποίων ἡ μεταφορά ἐκτελεῖται διὰ τοῦ ἐδάφους ἑνὸς ἢ περισσοτέρων Κρατῶν μὴ μελῶν μόνον ἐφ' ὅσον ἡ διέλευση διὰ τῶν τελευταίων αὐτῶν χωρῶν πραγματοποιεῖται βάσει ἐνιαίου τίτλου μεταφορᾶς πού εκδίδεται σέ Κράτος μέλος.

Άρθρο 71

1. Μὲ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τῶν ἁρθρῶν 74 καί 78, τό παραστατικό T2L εκδίδεται εἰς ἄπλουν.

2. Τό παραστατικό T2L θεωρεῖται ἀπὸ τίς τελωνειακές ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους ἀναχωρήσεως κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἐνδιαφερομένου. Παραδίδεται σ' αὐτόν, εὐθύς ὡς τηρηθοῦν οἱ τελωνειακές διατυπώ-

σεις πού ἀφοροῦν τήν ἀποστολή τῶν ἐμπορευμάτων στο Κράτος μέλος προορισμοῦ.

3. Ὄταν τό παραστατικό T2L εκδίδεται ἐκ τῶν ὑστέρων, φέρει, μέ κόκκινα γράμματα, μία ἀπὸ τίς ἀκόλουθες μνεῖες:

- «délivré a posteriori»,
- «udstedt efterfølgende»,
- «nachträglich ausgestellt»,
- «issued retroactively»,
- «rilasciato a posteriori»,
- «achteraf afgegeven».

Άρθρο 72

1. Τό παραστατικό T2L πρέπει νά κατατίθεται στο τελωνεῖο, ὅπου τὰ εμπορεύματα δηλώνονται γιά νά ὑπαχθοῦν σέ τελωνειακό καθεστῶς ἄλλο ἀπὸ ἐκεῖνο στο ὁποῖο ὑπάγονταν ὅταν ἀφίχθησαν.

2. Ὄταν τὰ εμπορεύματα μεταφέρονται διὰ θαλάσσης, ἀεροπορικῶς ἢ διὰ κλειστῶν ἀγωγῶν, τό παραστατικό T2L κατατίθεται στο τελωνεῖο στο ὁποῖο αὐτά ὑπάγονται σέ τελωνειακό καθεστῶς.

Άρθρο 73

Τὰ Κράτη μέλη ἀλληλοσυντρέχονται γιά τόν ἔλεγχο τῆς γνησιότητος τῶν παραστατικῶν T2L καί γιά τήν ἀκρίβεια τῶν στοιχείων πού τὰ παραστατικά αὐτά περιέχουν.

Άρθρο 74

1. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ εμπορεύματα, τὰ ὁποῖα δύναται νά ἀπολαύουν ἐπιστροφῶν κατά τήν ἐξαγωγή πρὸς τρίτες χώρες πού χορηγοῦνται στο πλαίσιο τῆς κοινῆς γεωργικῆς πολιτικῆς καί τὰ ὁποῖα μεταφέρονται στο Κράτος μέλος προορισμοῦ δι' ἄλλου μεταφορικοῦ μέσου καί ὄχι ἀεροπορικῶς, κατά τέτοιον τρόπο ὥστε μέρος τῆς διαδρομῆς νά πραγματοποιεῖται ἐκτός τοῦ τελωνειακοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος, τό παραστατικό T2L εκδίδεται εἰς τριπλουν. Τό πρωτότυπο καί τό ἓνα ἀντίγραφο παραδίδονται στόν ἐνδιαφερόμενο, τό δέ δεύτερο ἀντίγραφο φυλάσσεται στο τελωνεῖο ἐκδόσεως.

Γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ προηγουμένου ἐδαφίου, τὰ εμπορεύματα, τὰ ὅποια φορτώνονται σέ θαλάσσιο

λιμένα Κράτους μέλους για να εκφορτωθούν σε θαλάσσιο λιμένα άλλου Κράτους μέλους, θεωρείται ότι δεν εγκαταλείπουν το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας, έφ' όσον ή διά θαλάσσης μεταφορά πραγματοποιείται βάσει ενιαίου τίτλου μεταφοράς.

2. Στο Κράτος μέλος προορισμού, ό ενδιαφερόμενος προσκομίζει στο τελωνείο, τό όποιο αναφέρεται στο άρθρο 72, τό πρωτότυπο καί τό αντίγραφο πού του παρεδόθησαν. Τό τελωνείο αυτό επαναποστέλλει τό αντίγραφο στο τελωνείο εκδόσεως για τή διενέργεια έλέγχου ενημερώσεως περί του αποτελέσματος του έλέγχου μόνον σε περίπτωση πού διαπιστοϋται παράβαση.]

ΤΜΗΜΑ II

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΤΟΥ ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΟΥ

Άρθρο 75

1. Οι αρμόδιες τελωνειακές αρχές κάθε Κράτους μέλους δύνανται να χορηγούν στά κατ' έφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 55 έως 56 έγκρινόμενα πρόσωπα, τά όποια προτίθενται να αποστείλουν έμπορεύματα βάσει παραστατικού T2L, τήν έγκριση χρησιμοποίησεως του παραστατικού αυτού χωρίς να τηρούνται οι διατάξεις του άρθρου 71 παράγραφος 2. Τά κατά τόν τρόπο αυτόν έγκρινόμενα πρόσωπα καλούνται στο εξής «έγκεκριμένοι αποστολείς».

2. Η απλούστευση, πού αναφέρεται στην παράγραφο 1, επιτρέπεται μόνον έφ' όσον ή αποστολή πραγματοποιείται διά θαλάσσης ή αεροπορικώς καί ή διαδικασία τής έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως δέν είναι υποχρεωτική.

Οί τελωνειακές αρχές πού αναφέρονται στην παράγραφο 1 δύνανται, εν τούτοις, να επεκτείνουν τήν έγκριση:

- στις αποστολές πού πραγματοποιούνται διά κλειστών άγωγών,
- στις ταχυδρομικές αποστολές (περιλαμβανομένων καί των ταχυδρομικών δεμάτων), έφ' όσον για τίς αποστολές αυτές πρέπει να εκδίδεται παραστατικό T2L.

Άρθρο 76

1. Στην έγκριση πού εκδίδεται από τίς τελωνειακές αρχές καθορίζεται ιδίως:

- α) τό τελωνείο πού είναι επιφορτισμένο με τόν εκ των προτέρων έλεγχο τής γνησιότητας των έντύπων T2L, κατά τήν έννοια του άρθρου 77 παράγραφος 1 περίπτωση α'

β) ό τρόπος κατά τόν όποιο ό έγκεκριμένος αποστολεύς όφείλει να δικαιολογεί τή χρησιμοποίηση των έντύπων T2L.

2. Οι τελωνειακές αρχές καθορίζουν τήν προθεσμία καί τόν τρόπο κατά τόν όποιο ό έγκεκριμένος αποστολεύς ενημερώνει τό αρμόδιο τελωνείο για να δύναται αυτό να διενεργεί, ενδεχομένως, έλεγχο πρό τής αναχωρήσεως των έμπορευμάτων.

Άρθρο 77

1. Στην έγκριση καθορίζεται ότι τό έντυπο T2L πρέπει να φέρει στο χώρο πού προβλέπεται επί τής προσθίας όψεως για τή θεώρηση του τελωνείου:

α) εκ των προτέρων, τό αποτύπωμα τής σφραγίδος του τελωνείου πού αναφέρεται στο άρθρο 76 παράγραφος 1 περίπτωση α καθώς καί τήν υπογραφή υπαλλήλου του εν λόγω τελωνείου,

ή

β) τό αποτύπωμα τής ειδικής σφραγίδος πού θέτει ό έγκεκριμένος αποστολεύς, ή όποία γίνεται αποδεκτή από τίς τελωνειακές αρχές καί ανταποκρίνεται προς τό υπόδειγμα πού παρατίθεται στο παράρτημα XV. Τό αποτύπωμα αυτό δύναται να τυπωθεί εκ των προτέρων επί των έντύπων T2L, έφ' όσον ή εκτύπωσή τους ανατεθεί σε τυπογραφείο έγκεκριμένο για τό σκοπό αυτόν.

2. Ο έγκεκριμένος αποστολεύς υποχρεούται να συμπληρώνει καί να υπογράφει τό έντυπο T2L τό αργότερο μέχρι τό χρονικό σημείο τής αποστολής των έμπορευμάτων. Οφείλει, εξάλλου, να αναφέρει στο χώρο, πού προβλέπεται για τή θεώρηση του τελωνείου, τό αρμόδιο τελωνείο, τήν ήμερομηνία εκδόσεως του παραστατικού, καθώς καί τή συσχέτιση προς τό παραστατικό εξαγωγής, ή όποία απαιτείται από τό Κράτος μέλος εξαγωγής.

3. Τό συμπληρούμενο έντυπο T2L, στο όποιο προστίθενται οι ένδείξεις πού προβλέπονται στην παράγραφο 2 καί τό όποιο υπογράφεται από τόν έγκεκριμένο αποστολέα, ισχύει ως παραστατικό έσωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως πού εκδίδεται για να αποδειχθεί ό κοινοτικός χαρακτήρας των έμπορευμάτων.

Άρθρο 78

Ο έγκεκριμένος αποστολεύς υποχρεούται να συντάσσει αντίγραφο κάθε παραστατικού T2L τό όποιο εκδίδεται βάσει του παρόντος κανονισμού. Οι τελωνειακές αρχές καθορίζουν τίς λεπτομέρειες σύμφωνα με τίς όποιες τό εν λόγω αντίγραφο κατατίθεται για λόγους έλέγχου καί φυλάσσεται τουλάχιστον επί δύο έτη.

Άρθρο 79

Οί τελωνειακές αρχές δύνανται νά διενεργούν κάθε έλεγχο τών έγκεκριμένων αποστολέων πού κρίνουν χρήσιμο. Οί τελευταίοι αυτοί οφείλουν νά τόν αποδέχονται.

Άρθρο 80

1. 'Ο έγκεκριμένος αποστολέας υποχρεούται:

- α) νά τηρεί τούς δρους πού προβλέπονται στό παρόν τμήμα καί στην έγκριση
- β) νά λαμβάνει όλα τά αναγκαία μέτρα γιά τή διασφάλιση τής φυλάξεως τής ειδικής σφραγίδος ή τών έντύπων πού φέρουν τό αποτύπωμα τής σφραγίδος του τελωνείου τό όποιο αναφέρεται στό άρθρο 76 παράγραφος 1 περίπτωση α ή τό αποτύπωμα τής ειδικής σφραγίδος.

2. Σέ περίπτωση καταχρηστικής χρησιμοποίησεως, από όποιονδήποτε, τών έντύπων T2L τά όποια φέρουν έκ τών προτέρων τή σφραγίδα του τελωνείου πού αναφέρεται στό άρθρο 76 παράγραφος 1 περίπτωση α ή τό αποτύπωμα τής ειδικής σφραγίδος, ό έγκεκριμένος αποστολέας είναι υπεύθυνος, μέ τήν επιφύλαξη τής άσκήσεως ποινικής διώξεως, γιά τήν πληρωμή τών δασμών καί λοιπών επιβαρύνσεων πού δέν κατεβλήθησαν σέ συγκεκριμένο Κράτος μέλος λόγω τέτοιας καταχρηστικής χρησιμοποίησεως, έκτός εάν αποδείξει στίς τελωνειακές αρχές οί όποιες του έχορήγησαν τήν έγκριση, ότι έλαβε όλα τά μέτρα πού αναφέρονται στην παράγραφο 1 περίπτωση β.

Άρθρο 81

Οί τελωνειακές αρχές του Κράτους μέλους εξαγωγής δύνανται νά έξαιρούν από τίς προβλεπόμενες στό παρόν τμήμα διευκολύνσεις όρισμένες κατηγορίες έμπορευμάτων ή όρισμένα είδη κυκλοφορίας έμπορευμάτων.

ΤΙΤΛΟΣ VI**ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ****Άρθρο 82**

Τά παραρτήματα του παρόντος κανονισμού αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΤΙ

T1 ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

1 Έγγυση

C.E. E.F. E.G. E.C.

Αριθμός στατιστικής
καταχωρήσεως

Δήλωση αποστολής

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

1

Συμβουλευθείτε τη σημείωση πρό
της συμπληρώσεως του έντυπου

Τελωνείο αναχωρήσεως

Παραστατικό αριθ.
εκδοθέν στις

2 Συντημμένα

3 Προηγούμενο τελωνειακό
καθεστώς

4 Αριθμός
πινάκων
T1 δις

(Χώρος για εθνική χρήση)

Σφραγίδα

Υπογραφή

(Χώρος για τη δήλωση του εξαγωγέως)

10 ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ:

αντιπροσωπευόμενος από
έγκληση να προσκομίσω δελτία και έντυπα της καθορισθείσας προθεσμίας,
τά κάτωθι εμπορεύματα στο τελωνείο προορισμού

11 Παραλήπτης

(Τόπος και ημερομηνία)

Υπογραφή

(Χώρος για εθνική στατιστική χρήση)

25 Χώρα προορισμού

30 Αριθμός, φύση, σχήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για εθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σχήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για εθνική στατιστική χρήση)

45 Προβλεπόμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(καί χώρες)

46 Χρησιμοποιούμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(καί χώρες)

50

Τόπος

Τρόπος
μεταφοράς

Α.Τ.

Ταυτότης οχήματος

Ε.

Εθνικότης/Σημά

51 Χώρα τελευταίας
προελεύσεως

Είσοδος στην
Κοινότητα

Φόρτωση/
Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση/
Φόρτωση

Έξοδος από την
Κοινότητα

52 Χώρα πρώτου
προορισμού

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Αποτέλεσμα του ελέγχου:

Τιθέμενες σφραγίδες:

Προθεσμία (ήμερομηνία λήξεως):

Παρατηρήσεις:

(Τόπος και ήμερομηνία)

Σφραγίδα και υπογραφή

T1 ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

1 Έγγρση

C.E. E.F. E.G. E.C.

Αριθμός στατιστικής
καταχωρήσεως

Δήλωση αποστολής

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ
ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

2

Συμβουλευθείτε ή σημείωση πρό
της συμπληρώσεως του έντυπου

Τελωνείο αναχωρήσεως

Παραστατικό άριθ.
έκδοθέν στις

Σφραγίδα

Υπογραφή

2 Συντημμένα

3 Προηγούμενο τελωνειακό
καθεστώς

4 Αριθμός
πινάκων
T1 δics

(Χώρος για έθνική χρήση)

(Χώρος για τη δήλωση του εξαγωγέως)

10 ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ:

άντιπροσωπευόμενος από
έποχρεούμαι να προσκομίσω έδικτα και έντός της καθορισθείσης προθεσμίας,
τά κάτωθι έμπορεύματα στο τελωνείο προορισμού

(Τόπος και ημερομηνία)

Υπογραφή

11 Παραλήπτης

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

25 Χώρα προορισμού

30 Αριθμός, φύση, σήματα και άριθμοί των δεμάτων

31 Είδος έμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και άριθμοί των δεμάτων

31 Είδος έμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

45 Προδλεπόμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)

46 Χρησιμοποιούμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)

50

Τόπος

Τρόπος
μεταφοράς

Α.Τ.

Ταυτότης οχήματος

Ε.

Έθνικότης/Σημαία

51 Χώρα τελευταίας
προελεύσεως

Εισοδος στην
Κοινότητα

Φόρτωση/
Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση/
Φόρτωση

Έξοδος από την
Κοινότητα

52 Χώρα πρώτου
προορισμού

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Αποτέλεσμα ελέγχου

Τιθέμενες σφραγίδες:

Προθεσμία (ημερομηνία λήξεως):

Παρατηρήσεις:

(Τόπος και ημερομηνία)

Σφραγίδα και υπογραφή

60 ΜΕΤΑΦΟΡΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΑΝΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

ΣΧΕΣΗ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΝΤΩΝ ΜΕ ΤΑ ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΜΕΤΡΑ(1)

ΘΕΩΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ

(1) Νά αναφερθούν, ιδίως, τό όνομα καί ή διεύθυνση τοῦ νέου μεταφορέως

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Ημερομηνία άφίξεως:

Έλεγχος τών σφραγίδων:

Παρατηρήσεις:

(Τόπος καί ημερομηνία)

Σφραγίδα καί υπογραφή

(Χώρος γιά τό τελωνείο προορισμού)

(Χώρος γιά διάφορες χρήσεις)

T1 ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

1 Έγγυση

C.E. E.F. E.G. E.C.

Αριθμός στατιστικής
καταχώρισης

Δήλωση αποστολής

ΑΝΤΙΤΥΠΟ ΠΡΟΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

3

Συμβουλευθείτε τη σημείωση πρό
της συμπλήρωσης του έντυπου

Τελωνείο αναχωρήσεως

Παραστατικό αριθ.
εκδοθέν στίς

2 Συνημμένα

3 Προηγούμενο τελωνειακό
καθεστώς4 Αριθμός
πινάκων
T1 δις

(Χώρος για έθνική χρήση)

Σφραγίδα

Υπογραφή

(Χώρος για τη δήλωση του εξαγωγέως)

10 ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ:

άντιπροσωπευόμενος από

ύποχρεούμαι να προσκομίσω δελτία και έντύπες της καθορισθείσας προθεσμίας,

τά κάτωθι έμπορεύματα στο τελωνείο προορισμού

(Τόπος και ημερομηνία)

Υπογραφή

11 Παραλήπτης

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

25 Χώρα προορισμού

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

45 Προβλεπόμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)46 Χρησιμοποιούμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)

50

Τύπος

Τρόπος
μεταφοράς

Α.Τ.

Ταυτότης οχήματος

Ε.

Έθνικότης/Σημαία

51 Χώρα τελευταίας
προελεύσεωςΕίσοδος στην
ΚοινότηταΦόρτωση/
Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση/
ΦόρτωσηΈξοδος από την
Κοινότητα52 Χώρα πρώτου
προορισμού

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Ημερομηνία άφιξης:

Έλεγχος σφραγίδων:

Παρατηρήσεις:

(Τόπος και ημερομηνία)

Σφραγίδα και υπογραφή

(Χώρος για τό τελωνείο προορισμού)

Μετά την καταχώρηση με αριθ. έπεστράφη στο τελωνείο αναχώρησης

(Χώρος για διάφορες χρήσεις)

T1 ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

1 Έγγυση

C.E. E.F. E.G. E.C.

Αριθμός στατιστικής
καταχώρησης

Δήλωση αποστολής

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

4

Συμβουλευθείτε τη σημείωση πρό
της συμπλήρωσης του έντυπου

Τελωνείο αναχώρησης

Παραστατικό άρθ.
έκδοθέν στις

2 Συνημμένα

3 Προηγούμενο τελωνειακό
καθεστώς

4 Αριθμός
πινάκων
T1 δίσ

(Χώρος για έθνική χρήση)

Σφραγίδα

Υπογραφή

(Χώρος για τη δήλωση του εξαγωγέως)

10 ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ:

αντικρουσθέντων από

έποχρσούμαι νά προσκομίσω άδικτα και έντός τής καθορισθείσης προθεσμίας.

τά κάτωθι έμπορεύματα στό τελωνείο προορισμού

(Τόπος και ήμερομηνία)

Υπογραφή

11 Παραλήπτης

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

25 Χώρα προορισμού

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος έμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος έμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

45 Προβλεπόμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)

46 Χρησιμοποιούμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)

50

Τόπος

Τρόπος
μεταφοράς

Α.Τ.

Ταυτότης όχηματος

Ε.

Έθνικότης/Σημαία

51 Χώρα τελευταίας
προελεύσεως

Είσοδος στην
Κοινότητα

Φόρτωση/
Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση/
Φόρτωση

Έξοδος από την
Κοινότητα

52 Χώρα πρώτου
προορισμού

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II***ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ****ΠΙΝΑΚΑΣ Τ1 ΔΙΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΡΤΑΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΟ Τ1**

T1 ΔΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

1

C.E. E.F. E.G. E.C.

ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Πίνακας που προσαρτάται στο παραστατικό T1 αριθ.

εκδοθέν στις

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό δάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό δάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό δάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό δάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό δάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

(Τόπος και ημερομηνία)

(Υπογραφή του δηλούντος)

T1 ΔΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

C.E. E.F. E.G. E.C.

ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Πίνακας που προσαρτάται στο παραστατικό T1 αριθ.

εκδοθέν στις

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ
ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

2

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

(Τόπος και ημερομηνία)

(Υπογραφή του δηλούντος)

T1 ΔΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

C.E. E.F. E.G. E.C.

ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Πίνακας που προσαρτάται στο παραστατικό T1 αριθ.
εκδοθέν στις

ΑΝΤΙΤΥΠΟ ΠΡΟΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

3

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

(Τόπος και ημερομηνία)

(Υπογραφή του δηλούντος)

T1 ΔΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

C.E. E.F. E.G. E.C.

ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Πίνακας που προσαρτάται στο παραστατικό T1 αριθ.

εκδοθέν στις

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

4

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό δάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό δάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό δάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό δάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό δάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

(Τόπος και ημερομηνία)

(Υπογραφή του δηλούντος)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ T2

T2

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

1 Έγγρση

C.E. E.F. E.G. E.C.

Αριθμός στατιστικής
καταχώρησης

Δήλωση αποστολής

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

1

Συμβουλευθείτε τη σημείωση πρό
της συμπλήρωσης του έντυπου

Τελωνείο αναχώρησης

Παραστατικό άριθ.
έκδοθέν στις

2 Συνημμένα

3 Προηγούμενο τελωνειακό
καθεστώς4 Αριθμός
πινάκων
T2 δίζ

(Χώρος για έθνική χρήση)

Σφραγίδα

Υπογραφή

(Χώρος για τη δήλωση του εξαγωγέως)

10 ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ:

άντιπροσωπευόμενος από _____
υποχρεούμαι να προσκομίσω άδικτα και εντός της καθορισθείσας προθεσμίας,
τά κάτωθι έμπορεύματα στο τελωνείο προορισμού _____

(Τόπος και ημερομηνία)

Υπογραφή _____

11 Παραλήπτης

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

25 Χώρα προορισμού

30 Αριθμός, φύση, σήματα και άριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος έμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και άριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος έμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

45 Προβλεπόμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)46 Χρησιμοποιούμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)

50	Τόπος	Τρόπος μεταφοράς	Α.Τ.	Ταυτότης οχήματος	Ε.	Έθνικότητας/Σημαία	51 Χώρα τελευταίας προελεύσεως
Είσοδος στην Κοινότητα							
Φόρτωση/ Μεταφόρτωση							
Μεταφόρτωση							
Μεταφόρτωση/ Φόρτωση							
Έξοδος από την Κοινότητα							52 Χώρα πρώτου προορισμού

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Αποτέλεσμα του ελέγχου:

Τιθέμενες σφραγίδες:

Προθεσμία (ήμερομηνία λήξεως):

Παρατηρήσεις:

(Τόπος και ημερομηνία)

Σφραγίδα και υπογραφή

T2 ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

1 Έγγυση

C.E. E.F. E.G. E.C.

Αριθμός στατιστικής
καταχώρησης

Δήλωση αποστολής

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ
ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

2

Συμβουλευθείτε τη σημείωση πρό-
της συμπληρώσεως του έντυπου

Τελωνείο αναχωρήσεως

Παραστατικό αριθ.
έκδοθέν στις

Σφραγίδα

Υπογραφή

2 Συνημμένα

3 Προηγούμενο τελωνειακό
καθεστώς

4 Αριθμός
πινάκων
T2 δίσ

(Χώρος για έθνική χρήση)

(Χώρος για τη δήλωση του εξαγωγέως)

10 ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ:

άντιπροσωπευόμενος από _____
υποχρεούμαι να προσκομίσω έγκαιρα και εντός της καθορισθείσας προθεσμίας,
τά κάτωθι έμπορεύματα στο τελωνείο προορισμού _____

(Τόπος και ημερομηνία)

Υπογραφή _____

11 Παραλήπτης

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

25 Χώρα προορισμού

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

45 Προβλεπόμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)

46 Χρησιμοποιούμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)

50

Τόπος

Τρόπος
μεταφοράς

Α.Τ.

Ταυτότης οχήματος

Ε.

Έθνικότης/Σημαία

51 Χώρα τελευταίας
προελεύσεως

Είσοδος στην
Κοινότητα

Φόρτωση/
Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση/
Φόρτωση

Έξοδος από την
Κοινότητα

52 Χώρα πρώτου
προορισμού

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Αποτέλεσμα ελέγχου

Τιθέμενες σφραγίδες:

Προθεσμία (ημερομηνία λήξεως):

Παρατηρήσεις:

(Τόπος και ημερομηνία)

Σφραγίδα και υπογραφή

60 ΜΕΤΑΦΟΡΤΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΑΝΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

ΣΧΕΣΗ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΝΤΩΝ ΜΕ ΤΑ ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΜΕΤΡΑ⁽¹⁾

ΘΕΩΡΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ ΑΡΧΩΝ

(1) Νά αναφερθούν, ιδίως, το όνομα και η διεύθυνση του νέου μεταφορέως

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Ημερομηνία άφιξης:

Έλεγχος των σφραγίδων:

Παρατηρήσεις:

(Τόπος και ημερομηνία)

Σφραγίδα και υπογραφή

(Χώρος για το τελωνείο προορισμού)

(Χώρος για διάφορες χρήσεις)

T2 ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

I Έγγυση

C.E. E.F. E.G. E.C.

Αριθμός στατιστικής
καταχώρησης

Δήλωση αποστολής

ΑΝΤΙΤΥΠΟ ΠΡΟΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

3

Συμβουλευθείτε τη σημείωση πρό
της συμπλήρωσης του έντυπου

Τελωνείο αναχώρησης

2 Συνημμένα

3 Προηγούμενο τελωνειακό
καθεστώς4 Αριθμός
πινάκων
T2 δίς

(Χώρος για έθνική χρήση)

Παραστατικό αριθ.
έκδοθέν στις

Σφραγίδα

Υπογραφή

(Χώρος για τη δήλωση του εξαγωγέως)

10 ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ:

άντιπροσωπευόμενος από

υποχρεούμαι να προσκομίσω άμεσα και εντός της καθορισθείσας προθεσμίας.

τά κάτωτι έμπορεύματα στο τελωνείο προορισμού

(Τόπος και ημερομηνία)

Υπογραφή

11 Παραλήπτης

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

25 Χώρα προορισμού

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

45 Προβλεπόμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(καί χώρες)46 Χρησιμοποιούμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(καί χώρες)

50

Τόπος

Τρόπος
μεταφοράς

Α.Τ.

Ταυτότης οχήματος

Ε.

Έθνικότης/Σημαία

51 Χώρα τελευταίας
προελεύσεωςΕίσοδος στην
ΚοινότηταΦόρτωση/
Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση/
ΦόρτωσηΈξοδος από την
Κοινότητα52 Χώρα πρώτου
προορισμού

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Ημερομηνία άφιξης:

Έλεγχος σφραγίδων:

Παρατηρήσεις:

(Τόπος και ημερομηνία)

Σφραγίδα και ύπογραφή

(Χώρος γιά τό τελωνείο προορισμού)

Μετά τήν καταχώρηση μέ αβξ. άριθ. έπεστράφη στό τελωνείο άναχωρήσεως .

(Χώρος γιά διάφορες χρήσεις)...

T2

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

C.E. E.F. E.G. E.C.

1 Έγγυση

Αριθμός στατιστικής
καταχώρησης

Δήλωση αποστολής

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

4

Συμβουλευθείτε τη σημείωση πρό
της συμπλήρωσης του έντυπου

Τελωνείο άναχωρήσεως

Παραστατικό αριθ.
έκδοθέν στις

2 Συνημμένα

3 Προηγούμενο τελωνειακό
καθεστώς4 Αριθμός
πινάκων
T2 δις

(Χώρος για έθνική χρήση)

Σφραγίδα

Υπογραφή

(Χώρος για τη δήλωση του εξαγωγέως)

10 ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ:

άντιπροσωπευόμενος από

υποχρεούμαι να προσκομίσω άδεια και έντός της καθορισθείσης προθεσμίας,

τά κάτωτι έμπορεύματα στο τελωνείο προορισμού

(Τόπος και ήμερομηνία)

Υπογραφή

11 Παραλήπτης

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

25 Χώρα προορισμού

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

45 Προβλεπόμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)46 Χρησιμοποιούμενα
τελωνεία
διελεύσεως
(και χώρες)

50

Τόπος

Τρόπος
μεταφοράς

Α.Τ.

Ταυτότης οχήματος

Ε.

Έθνικότης/Σημαία

51 Χώρα τελευταίας
προελεύσεωςΕίσοδος στην
ΚοινότηταΦόρτωση/
Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση

Μεταφόρτωση/
ΦόρτωσηΈξοδος από την
Κοινότητα52 Χώρα πρώτου
προορισμού

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

ΠΙΝΑΚΑΣ Τ2 ΔΙΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΡΤΑΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΟ Τ2

T2 ΔΙΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

C.E. E.F. E.G. E.C.

ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Πίνακας που προσαρτάται στο παραστατικό T 2 αριθ.

εκδοθέν στις

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

I

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για εθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για εθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για εθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για εθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για εθνική στατιστική χρήση)

(Τόπος και ημερομηνία)

(Υπογραφή του δηλούντος)

T2 ΔΙΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

C.E. E.F. E.G. E.C.

ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Πίνακας που προσαρτάται στο παραστατικό T 2 αριθ.

εκδοθέν στις

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ
ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

2

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

(Τόπος και ημερομηνία)

(Υπογραφή του δηλούντος)

T2 ΔΙΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

ΑΝΤΙΤΥΠΟ ΠΡΟΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

3

C.E. E.F. E.G. E.C.

ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Πίνακας που προσαρτάται στο παραστατικό T 2 αριθ.

εκδοθέν στις

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δερμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δερμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δερμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δερμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δερμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

(Τόπος και ημερομηνία)

(Υπογραφή του δηλούντος)

T2 ΔΙΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

C.E. E.F. E.G. E.C.

ΤΕΛΩΝΕΙΟ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Πίνακας που προσαρτάται στο παραστατικό T 2 αριθ.

εκδοθέν στίς

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

4

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί τών δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

35 Χώρα προελεύσεως

36 Μικτό βάρος

37 Τιμή

(Χώρος για έθνική στατιστική χρήση)

(Τόπος και ημερομηνία)

(Υπογραφή του δηλούντος)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΠΙΝΑΚΑΣ ΦΟΡΤΩΣΕΩΣ

Αἰξων ἀριθμός	30. Ἀριθμός, φύση, σήματα καὶ ἀριθμοὶ τῶν δεμάτων	31. Εἶδος ἐμπορεύματος	35. Χώρα προελεύσεως	36. Μικτὸ βάρος (σὲ χγρ)	Συμπληρώνεται ἀπὸ τὸ τελωνεῖο

.....
(Υπογραφή)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

C.E. E.F. E.G. E.C.

ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

AVIS DE PASSAGE
GRENZÜBERGANGSSCHEIN
TRANSIT ADVICE NOTEAVVISO DI PASSAGGIO
KENNISGEVING VAN DOORGANG
GRÆNSEOVERGANGSATTEST

προσδιορισμός του μεταφορικού μέσου:

ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΟ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΩΣ

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟ ΤΕΛΩΝΕΙΟ
ΔΙΕΛΕΥΣΕΩΣ
(ΚΑΙ ΧΩΡΑ):

Φύση (T1 ή T2) και αριθμοί

Τελωνείο αναχωρήσεως

ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ
ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Ημερομηνία διελύσεως:

.....
(Υπογραφή)Σφραγίδα
του
τελωνείου

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

C.E. E.F. E.G. E.C.**ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ****RÉCÉPISSÉ
EINGANGSBESCHEINIGUNG
RECEIPT****RICEVUTA
ONTVANGSTBEWIJS
ANKOMSTBEVIS**

Τό τελωνείο

πιστοποιεί ότι παρέλαβε

τό παραστατικό T1, T2 ⁽¹⁾τό αντίτυπο ελέγχου T αριθ. 5 ⁽¹⁾

πού κατεχωρήθη στις μέ αξ. αριθ.

καί ότι μέχρι τούδε ουδεμία παρατυπία διεπιστώθη στην αποστολή στην οποία αναφέρεται τό

Παραστατικό T1, T2 ⁽¹⁾αντίτυπο ελέγχου T αριθ. 5 ⁽¹⁾Σφραγίδα
του
τελωνείου.....
(Τόπος και ημερομηνία).....
(Υπογραφή)⁽¹⁾ Διαγράφονται οι περιττές μνείες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

(Προσθία δψη)

ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ
ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

C.E. E.F. E.G. E.C.

A000000

ΤΙΤΛΟΣ ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

Έγγυητής

.....
(Όνομα ή εταιρική επωνυμία και διεύθυνση)

(δήλωση έγγυησης γενομένη δεκτή στις

από τό τελωνείο έγγυησης).

Ο παρών τίτλος ισχύει μέχρι ποσού 5 000 λογιστικών μονάδων για πράξη κοινοτικής διαμετακομί-
σεως που αρχίζει τό αργότερο στις

και για τήν όποια ό

..... ενεργεί ως κυρίως υπόχρεος.

.....
(Όνομα ή εταιρική επωνυμία και διεύθυνση).....
(Υπογραφή του κυρίως υποχρέου(!)).....
(Υπογραφή και σφραγίδα του έγγυητού).....
(!) Υπογραφή προαιρετική.

(Όπισθία δψη)

Συμπληρώνεται από τό τελωνείο άναχωρήσεως

Πράξη κοινοτικής διαμετοκομίσεως διενεργουμένη δάσει του παραστατικού T 1/T 2,

τό όποιο κατεχωρήθη στις με αύξ. αριθ.

από τό τελωνείο

.....
(Σφραγίδα).....
(Υπογραφή)

T2L

ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΟ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑ-
ΚΟΜΙΣΕΩΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΓΙΑ ΝΑ
ΑΠΟΔΕΙΧΘΕΙ Ο ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΣ ΧΑΡΑ-
ΚΤΗΡΑΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

C.E. E.F. E.G. E.C.**A 000 000**

Συμβουλευθείτε τις οδηγίες της απισθίας διφωσ

10 ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟΥ:

άντιπροσωπευόμενος από

δηλώνω ότι τα κάτωθι αναφερόμενα εμπορεύματα είναι κοινοτικά

(Τόπος και ημερομηνία)

Υπογραφή

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

32

36 Μικτό δάφος

30 Αριθμός, φύση, σήματα και αριθμοί των δεμάτων

31 Είδος εμπορεύματος

36 Μικτό δάφος

ΘΕΩΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ
Πιστοποιείται ή ακρίβεια της παρούσης δηλώσεως

Παραστατικό εξαγωγής: υπόδειγμα αριθ. της 19

Τελωνείο:

Παρατηρήσεις:

Σφραγίδα
του
Τελωνείου

..... 19
(Τόπος και ημερομηνία)

.....
(Υπογραφή)

ΑΙΤΗΣΗ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΟΥ T 2 L

Ο υπογεγραμμένος τελωνειακός υπάλληλος ζητώ τον έλεγχο της γνησιότητας του παρόντος παραστατικού και της ακριβείας των μνείων που περιέχει.

Σφραγίδα
του
τελωνείου

(Τόπος και ημερομηνία)

(Υπογραφή)

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Βάσει του ελέγχου που διενήργησε ο υπογεγραμμένος τελωνειακός υπάλληλος, διεπιστώθη ότι το παρόν παραστατικό:

1. έξεδόθη κανονικώς από το τελωνείο που αναφέρεται στο παραστατικό και τα στοιχεία που περιλαμβάνει είναι ακριβή (¹)
2. δέν ανταποκρίνεται στις απαιτούμενες προϋποθέσεις γνησιότητας και κανονικότητας (βλέπε τις παρατηρήσεις που προσαρτώνται στο παρόν (¹))

Σφραγίδα
του
τελωνείου

(Τόπος και ημερομηνία)

(Υπογραφή)

(¹) Διαγράφεται ή περιττή μνεία.

I. Κανόνες που πρέπει να τηρούνται για την έκδοση του παραστατικού T 2 L

A. Το παραστατικό T 2 L δύναται να εκδίδεται μόνον για εμπορεύματα τα οποία φορτώνονται σε ένα μόνο μεταφορικό μέσο για να μεταφερθούν από το ίδιο τελωνείο αναχωρήσεως στο ίδιο τελωνείο προορισμού.

B. Το παραστατικό T 2 L δύναται να χρησιμοποιείται ως αποδεικτικό του κοινοτικού χαρακτήρος των εμπορευμάτων, τα οποία αφορά, μόνον όταν τα εμπορεύματα αυτά μεταφέρονται απ' ευθείας από ένα Κράτος μέλος σε άλλο.

Θεωρούνται ως μεταφερόμενα απ' ευθείας από ένα Κράτος μέλος σε άλλο:

- α) τα εμπορεύματα των οποίων η μεταφορά δέν εκτελείται διά του εδάφους Κράτους μη μέλους
- β) τα εμπορεύματα των οποίων η μεταφορά εκτελείται διά του εδάφους ενός ή περισσοτέρων Κρατών μη μελών, μόνον εφ' όσον η διέλευση διά των τελευταίων αυτών χωρών πραγματοποιείται βάσει ενιαίου τίτλου μεταφοράς που εκδίδεται σε Κράτος μέλος.

Γ. Το έντυπο πρέπει να συμπληρώνεται κατά τρόπο ευανάγνωστο και με γράμματα ανεξίτηλα, κατά προτίμηση στη γραφομηχανή. Δέν πρέπει να φέρει ξέσματα ή αλλοιώσεις. Τυχόν τροποποιήσεις γίνονται διαγράφοντας τις εσφαλμένες ενδείξεις και προσθέτοντας, κατά περίπτωση, τις επιθυμητές ενδείξεις. Κάθε τέτοια τροποποίηση πρέπει να κυροῦται από εκείνον ο οποίος την επιφέρει και να θεωρείται από τις τελωνειακές αρχές.

Δ. Οφείλουν να συμπληρώνονται μόνον οι ακόλουθες θέσεις:

1. Όταν τα εμπορεύματα μεταφέρονται βάσει του καθεστώτος TIR, του καθεστώτος TIF ή του καθεστώτος της Διακηρύξεως του Ρήνου, ή αποτε-

λούν αντικείμενο δελτίου ECS ή ATA, στη θέση 1 του εντύπου αναφέρεται, αναλόγως της περιπτώσεως, η μνεία «TIR», «TIF», «Διακήρυξη του Ρήνου», «ECS» ή «ATA», ακολουθούμενη από την ημερομηνία έκδοσεως και τον αριθμό του σχετικού παραστατικού.

10. Στη θέση 10 αναφέρεται το ονοματεπώνυμο ή η εταιρική επωνυμία και η διεύθυνση του ενδιαφερομένου, καθώς και, κατά περίπτωση, του αντιπροσώπου του. Όταν υπογράφει πληρεξούσιος, προστίθεται με κεφαλαία το όνομα του πληρεξουσίου.
30. Στη θέση 30 αναφέρεται, για τα μη συσκευασμένα εμπορεύματα, ο αριθμός των αντικειμένων ή, κατά περίπτωση, η λέξη «χύδην».
31. Στη θέση 31 αναφέρεται, ως είδος των εμπορευμάτων, η συνήθης, ή εμπορική ή η δασμολογική ονομασία των εμπορευμάτων.
36. Στη θέση 36 αναφέρεται το βάρος το οποίο προκύπτει από τα εμπορικά έγγραφα που αφορούν την αποστολή. Το βάρος εκφράζεται σε χιλιόγραμμα. Ως μικτό βάρος θεωρείται το άθροισμα των βαρών του εμπορεύματος και όλων των συσκευασιών του. Θεωρείται ως συσκευασία κάθε δοχείο, τυποποιημένη συσκευασία, περιτύλιγμα ή υπόθεμα, εσωτερικό ή εξωτερικό, εξαιρείται των προς διευκόλυνση της μεταφοράς μέσων, ιδίως των εμπορευματοκιβωτίων, καθώς και των καλυμμάτων, των μέσων φορτώσεως και του βοηθητικού μεταφορικού υλικού.

II. Κατάθεση στο τελωνείο του παραστατικού T 2 L

Το παραστατικό T 2 L πρέπει να προσκομίζεται στο τελωνείο, στο οποίο τα εμπορεύματα αποτελούν το αντικείμενο δηλώσεως για να υπαχθούν σε τελωνειακό καθεστώς άλλο από εκείνο βάσει του οποίου άφιχθησαν.

Εφ' όσον τα εμπορεύματα έχουν μεταφερθεί θαλασσίως, αεροπορικώς ή διά κλειστών αγωγών, το παραστατικό T 2 L κατατίθεται στο τελωνείο στο οποίο τα εμπορεύματα υπήχθησαν σε τελωνειακό καθεστώς.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII

ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Η ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΣΕΙ ΑΥΞΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

1	2	3
Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Είδος εμπορεύματος	Ποσότης πού αντιστοιχεί στο κατ' αποκοπήν ποσό των 5 000 ΛΜ
09.01 A I	Καφές άφρονκτος	5 000 χγρ
09.01 A II	Καφές πεφρυγμένος	3 500 χγρ
ex 21.02 A	Έκχυλίσματα καί συμπεπυκνωμένα αποστάγματα του καφέ	1 200 χγρ
09.02	Τέιον	3 500 χγρ
ex 21.02 B	Έκχυλίσματα καί συμπεπυκνωμένα αποστάγματα του τείου	1 200 χγρ
22.05 A	Οίνοπνευματούχα ποτά, εξαιρέσει των μή αφρωδών οίνων	20 ελ
22.06		
ex 22.09		
ex 22.08	Αίθυλική αλκοόλη (οινόπνευμα) μή μετουσιωμένη	10 ελ
ex 22.09		
24.02 A	Σιγαρέττα	125 000 τεμάχια
ex 24.02 B	Πουράκια	125 000 τεμάχια
ex 24.02 B	Πούρα	50 000 τεμάχια
24.02 Γ	Καπνός διά κάπνισμα	1 000 χγρ
ex 27.10	Βενζίνη, νάφθα	400 ελ
ex 33.06 B	Άρώματα καί καλλωπιστικά ύδατα	10 ελ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIV

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΟΙ ΟΠΟΙΕΣ
ΑΠΑΛΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

Aer Lingus Teoranta (Irish Air Lines), Dublin
Aero-Dienst GmbH, Nürnberg
Aeroflot-Soviet Airlines, Moskwa
Aerolineas Argentinas, Buenos Aires
Aerolinee Itavia, SpA, Roma
Aer Turaş, Dublin
African Safari Airways, Nairobi
Air Afrique, Abidjan
Air Algérie (Compagnie nationale de transports aériens Air Algérie), Alger
Air Anglia Ltd, Norwich
Air Canada, Montréal
Air Ceylon Ltd, Colombo
Air Flight Luftfahrtunternehmen GmbH & Co. KG, Düsseldorf
Air France, Paris
Air Freight Limited, Lydd
Air India, Bombay
Air Inter, Paris
Airlift International Inc, Miami
Air Madagascar (Société nationale malgache de transports aériens), Tananarive
Air-Mali, Bamako
Air Sénégal (Société nationale de transports aériens), Dakar
Air Viking, Reykjavik
Air Zaïre, Kinshasa
Alaska Airlines Inc, Seattle
Alia (The Royal Jordanian Airline), Amman
Alitalia (Linee Aeree Italiane), Roma
APSA, Lima
Arco, Bermuda
Ariana Afghan Airlines, Kabul
ATI, Napoli
Aurigny Air Services Ltd, Alderney
Austrian Airlines, Wien
Austrian Airtransport, Österreichische Flugbetriebs-GmbH, Wien
Avianca (Aerovias Nacionales de Colombia, S. A.), Bogotá
Balair Ltd., Basel
Balkan-Bulgarian Airlines, Sofia
BASCO Brothers Air Services Co., Aden
Bavaria Flug GmbH Schwabe & Co. KG, München
Britannia Airways Ltd, Luton
British Air Ferries Ltd, Southend-on-Sea
British Airways, London
British Caledonian Airways Limited, Gatwick Airport (London)
British Island Airways Ltd, Gatwick Airport (London)
British Midland Airways Ltd, Castle Donington
British United Airways Ltd, Gatwick Airport (London)
Cameroon Airlines, Douala
Canadian Pacific-Air, Vancouver

Civil Air Charter Verwaltungs-GmbH & Co. KG, Bedarfsluftfahrtunternehmen, Essen
Condor Flugdienst GmbH, Neu-Isenburg
Contactair Flugdienst GmbH & Co., Stuttgart
CP Air (Canadian Pacific-Air), Vancouver
CSA (Ceskoslovenske Aerolinie), Praha
Cyprus Airways Ltd, Nicosia
Dan-Air Skyways Ltd, London
Deutsche Lufthansa AG, Köln
East African Airways Corporation, Nairobi
El Al Israel Airlines Ltd, Tel Aviv
Elivie (Società Italiana Esercizio Elicotteri S. p. A.), Napoli
Ethiopian Airlines S. C., Addis Abeba
Fairflight (Charters) Ltd, Biggin Hill Airport (London)
Finnair, Helsinki
Garuda Indonesian Airways, Djakarta
Germanair Bedarfsluftfahrtgesellschaft mbH, Frankfurt (Main)
Ghana Airways Corporation, Accra
Hapag-Lloyd Flug GmbH, Bremen
Iberia (Lineas Aéreas de España S. A.), Madrid
Icelandair (Flugfélag Islands H. F.), Reykjavik
International Air Bahama (Air Bahama International), Nassau
International Carribean Airways, Barbados
Intra Airways Ltd, Jersey
Iranair, Teheran
Iraqi Airways, Bagdad
JAL (Japan Air Lines Co. Ltd), Tokio
JAT (Jugoslovenski Aerotransport), Beograd
KLM (Royal Dutch Airlines), Amsterdam
Kuwait Airways Corporation, Kuwait
Laker Airways (Services) Ltd, Gatwick Airport (London)
Libyan Arab Airlines, Tripoli
Loftleidir H. F. (Icelandic Airlines), Reykjavik
Loganair Ltd, Glasgow
LOT-Polish Airlines, Warszawa
LTU-Lufttransport-Unternehmen GmbH & Co. KG, Düsseldorf
Luxair-Luxembourg Airlines, Luxembourg
Malév (Hungarian Airlines), Budapest
Martinair, Amsterdam
MEA (Middle East Airlines Airliban S.A.L.), Beyrouth
Monarch Airlines Limited, Luton
National Airlines Inc, Miami
Nigeria Airways, Lagos
NLM-Dutch Airlines, Amsterdam
(Fred) Olsen, Oslo
Olympic Airways, Athenai
Ontario World Air, Toronto
Pacific Western Airlines, Vancouver
Pakistan International Airlines Corporation, Karachi
Pan American World Airways Inc, New York
Peters' Aviation, Norwich
Qantas Airways Ltd, Sydney
Rousseau Aviation, Dinard
Royal Air Maroc, Casablanca
Sabena (Belgian World Airlines), Bruxelles
SAM (Società Aerea Mediterranea), Roma
SAS (Scandinavian Airlines), Stockholm

SATA, SA de transport aérien, Genève
Saturn, Oakland
Saudia (Saudi Arabian Airlines), Jeddah
Seaboard World Airlines Inc, New York
Sierra Leone Airways, Freetown
Singapore Airlines Ltd, Singapore
South African Airways, Johannesburg
Southern Air Transport, Miami
Spantax SA, Madrid
Strathallan, Perth
Sudan Airways, Khartoum
Swissair (Swiss Air Transport Company Ltd), Zürich
Syrian Arab Airlines, Damascus
TAP — The Intercontinental Airline of Portugal, Lisboa
Tarom (Rumanian Air Transport), Bucuresti
THY — Turkish Airlines, Istanbul
Tradewinds, Gatwick Airport (London)
Transavia (Holland B. V.), Amsterdam
Trans-Mediterranean Airways S. A. L., Beyrouth
Transmeridian, Stansted Airport (London)
Trans-Union S. A., Paris
Tunis Air, Tunis
TWA (Trans World Airlines Inc.), New York
United Arab Airlines, Heliopolis
UTA (Union de transports aériens), Paris
VARIG-Brazilian Airlines, Rio de Janeiro
VIASA (Venezolana Internacional de Aviación S. A.), Caracas
WDL Flugdienst GmbH, Mülheim/Ruhr
Zambia Airways Corporation, Lusaka

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XV

ΕΙΔΙΚΗ ΣΦΡΑΓΙΔΑ

55 mm	
1	2
3	4
5	6
32 mm	

1. Έθνόσημο του Κράτους μέλους
2. Τελωνείο
3. Άριθμός του παραστατικού
4. Ημερομηνία
5. Έγκεκριμένος αποστολέας
6. Έγκριση

Προσάρτημα III

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ I

ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

ΠΡΑΞΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

(Εγγύηση παρεχόμενη συνολικώς για πολλές πράξεις κοινοτικής διαμετακομίσεως)

I. ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

1. Ο (ή) υπογεγραμμένος(η) (1)

κάτοικος (2)

έγγυώμαι εις ολόκληρον ενώπιον του τελωνείου έγγυήσεως

μέχρι τή συμπλήρωση ανωτάτου ποσού

έναντι του Βασιλείου του Βελγίου, του Βασιλείου της Δανίας, της Όμοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Γαλλικής Δημοκρατίας, της Ίρλανδίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών και του Ένωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ίρλανδίας, καθώς και έναντι της Δημοκρατίας της Αυστρίας και της Έλβετικής Συνομοσπονδίας (3),

για κάθε τι για τό όποιο (4)

είναι ή θά καταστεί υπόχρεος έναντι των ανωτέρω αναφερομένων Κρατών μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, τόσο για τήν κύρια όφειλή και για τίς πρόσθετες, όσο και για έξοδα και παρεπόμενα έξοδα, έκτός από τίς ποινές, τά επιβαλλόμενα υπό μορφή δικαιωμάτων, φόρων, άγροτικών εισφορών και άλλων δημοσιονομικών επιβαρύνσεων, λόγω των παραβάσεων ή των παρατυπιών των γενομένων κατά τή διάρκεια ή μέ τήν ευκαιρία των πράξεων κοινοτικής διαμετακομίσεως που πραγματοποιούνται από τόν πρωτοφειλέτη.

2. Ο υπογεγραμμένος αναλαμβάνω τήν υποχρέωση νά καταβάλω, σέ πρώτη γραπτή δήλωση έκ μέρους των άρμοδίων άρχων των Κρατών μελών της παραγράφου 1, τά αιτούμενα ποσά, χωρίς δικαίωμα αναβολής και μέχρι τό προαναφερθέν ανώτατο ποσό.

Τό ποσό αυτό δύναται νά μειούται κατά τά ποσά που ήδη κατεβλήθησαν βάσει της παρούσης έγγυήσεως, μόνον όταν ο υπογεγραμμένος καλούμαι λόγω πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως, που έχει άρχισει πρό της τριακοστής ημέρας από τή λήψη της προαναφερθείσης δήλσεως.

3. Η παρούσα έγγυηση ισχύει από τήν ημέρα που γίνεται αποδεκτή από τό τελωνείο έγγυήσεως.

Η σύμβαση έγγυήσεως δύναται νά καταγγελθεί όποτεδήποτε από τόν υπογεγραμμένο, ή από τό κράτος στό έδαφος του όποιου εδρίσκεται τό τελωνείο έγγυήσεως.

Η καταγγελία άρχίζει νά ισχύει τήν 16η ημέρα μετά τήν κοινοποίησή της στό έτερο μέρος.

Ο υπογεγραμμένος παραμένω υπεύθυνος για τήν καταβολή των ποσών, τά όποια θά καταστούν άπαιτητά συνεπεία πράξεων κοινοτικής διαμετακομίσεως, που καλύπτονται από τήν παρούσα δήλωση και που άρχισαν πρό της ήμερομηνίας που άρχισε νά ισχύει ή καταγγελία, ακόμη και όταν ή δήλωση για καταβολή γίνεται μετά τήν ήμερομηνία αυτή.

(1) Όνοματεπώνυμο ή έπωνυμία της εταιρείας.

(2) Πλήρης διεύθυνση.

(3) Διαγράφεται τό όνομα του ή των Κρατών μελών, τό έδαφος των όποιων δέν θά χρησιμοποιηθεί.

(4) Όνοματεπώνυμο ή έπωνυμία της εταιρείας και πλήρης διεύθυνση του κυρίως ύποχρεού.

4. Ο υπογεγραμμένος επιλέγω, προς τόν σκοπό της παρούσης δηλώσεως, κατοικία ⁽¹⁾ εις ⁽²⁾ καθώς και σέ καθένα από τά λοιπά Κράτη μέλη πού αναφέρονται στην παράγραφο 1 εις:

Κράτος μέλος	Όνοματεπώνυμο ή επωνυμία της εταιρείας και πλήρης διεύθυνση
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	

Ο υπογεγραμμένος αναγνωρίζω ότι δηλ ή άλλη λογαφία ή οποιαδήποτε κοινοποίηση καθώς και, γενικότερα, όλες οι διατυπώσεις ή τά διαδικαστικά μέτρα τά σχετικά μέ την παρούσα έγγυση, πού απευθύνονται ή ενεργούνται γραπτώς σέ μία από τίς κατοικίες πού επέλεξα, πρέπει νά απευθύνονται υποχρεωτικά σέ έμένα τόν ίδιο.

Ο υπογεγραμμένος αναγνωρίζω τή δικαιοδοσία των δικαστηρίων των τόπων όπου έχω επιλέξει κατοικία.

Ο υπογεγραμμένος υποχρεούμαι νά διατηρώ τίς κατοικίες πού επέλεξα ή, εάν είμαι υποχρεωμένος νά αλλάξω μία ή περισσότερες από αυτές, νά ειδοποιώ προηγουμένως τό τελωνείο έγγυσεως.

Έγινε στίς

(Υπογραφή) ⁽²⁾

II. ΑΠΟΔΟΧΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

Τελωνείο έγγυσεως

Δήλωση έγγυσεως γενομένη δεκτή στίς

(Σφραγίδα και υπογραφή)

⁽¹⁾ Εάν στή νομοθεσία ενός από τά Κράτη μέλη δέν προβλέπεται δυνατότης έπιλογής κατοικίας, ό έγγυτης όρίζει, σέ καθένα από τά Κράτη μέλη πού αναφέρονται στην παράγραφο 1, αντίκλητο γιά τήν παραλαβή όλων των κοινοποιήσεων πού προορίζονται γι' αυτόν. Δικαιοδοσία επί διαφορών σχετικών μέ την παρούσα έγγυση έχουν τά αντίστοιχα δικαστήρια των τόπων κατοικίας του έγγυτου και των αντικλήτων. Οι υποχρεώσεις, πού προβλέπονται στην παράγραφο 4 δεύτερο και τέταρτο έδάφιο, πρέπει νά όρίζονται κατ' αναλογία.

⁽²⁾ Πλήρης διεύθυνση.

⁽³⁾ Πρό της υπογραφής του, ό υπογράφων πρέπει νά προσθέτει χειρογράφως: «Τό παρόν ισχύει ως έγγυση γιά τό ποσό των », σημειώνοντας τό ποσό ολογράφως.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ II

ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

ΠΡΑΞΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

(Έγγυηση παρεχόμενη για μεμονωμένη πράξη κοινοτικής διαμετακομίσεως)

I. ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

1. Ο (ή) υπογεγραμμένος(η)⁽¹⁾
 κάτοικος⁽²⁾
 έγγυώμαι εις όλόκληρον ενώπιον του τελωνείου έγγυήσεως
 μέχρι τή συμπλήρωση ανωτάτου ποσού
 έναντι του Βασιλείου του Βελγίου, του Βασιλείου της Δανίας, της Όμοσπονδιακής Δημο-
 κρατίας της Γερμανίας, της Γαλλικής Δημοκρατίας, της Ίρλανδίας, της Ιταλικής Δημο-
 κρατίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, του Βασιλείου των Κάτω Χωρών και
 του Ήνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ίρλανδίας, καθώς και
 έναντι της Δημοκρατίας της Αυστρίας και της Έλβετικής Συνομοσπονδίας⁽³⁾
 για κάθε τι για τό όποιο⁽⁴⁾
 είναι ή θα καταστεί υπόχρεος έναντι των ανωτέρω αναφερομένων Κρατών μελών των
 Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, τόσο για την κύρια όφειλή και για τις πρόσθετες, όσο και για
 έξοδα και παρεπόμενα έξοδα, εκτός από τις ποινές, τά επιβαλλόμενα υπό τή μορφή
 δικαιωμάτων, φόρων, αγροτικών εισφορών και άλλων δημοσιονομικών επιβαρύνσεων λόγω
 των παραβάσεων ή παρατυπιών των γενομένων κατά τή διάρκεια ή με τήν ευκαιρία των
 πράξεων κοινοτικής διαμετακομίσεως που πραγματοποιούνται από τόν πρωτοφειλέτη από
 τό τελωνείο αναχωρήσεως
 στο τελωνείο προορισμού όσον αφορά τά κατωτέρω καθορι-
 ζόμενα έμπορεύματα.
2. Ο υπογεγραμμένος υποχρεούμαι νά καταβάλω, σέ πρώτη γραπτή δήλωση εκ μέρους των
 αρμοδίων αρχών των Κρατών μελών της παραγράφου 1, τά αιτούμενα ποσά, χωρίς
 δικαίωμα αναβολής.
3. Η παρούσα έγγυηση ισχύει από τήν ήμέρα που γίνεται αποδεκτή από τό τελωνείο
 αναχωρήσεως.
4. Ο υπογεγραμμένος επιλέγω, προς τόν σκοπό της παρούσης δηλώσεως, κατοικία⁽⁵⁾ εις
⁽²⁾ καθώς και σέ καθένα από τά Κράτη μέλη
 που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εις:

⁽¹⁾ Όνοματεπώνυμο ή επωνυμία της εταιρείας.⁽²⁾ Πλήρης διεύθυνση.⁽³⁾ Διαγράφεται τό όνομα του ή των Κρατών μελών, τό έδαφος των οποίων δέν θα χρησιμοποιηθεί.⁽⁴⁾ Όνοματεπώνυμο ή επωνυμία της εταιρείας και πλήρης διεύθυνση του κυρίως υποχρέου.⁽⁵⁾ Εάν στή νομοθεσία ενός από τά Κράτη μέλη δέν προβλέπεται δυνατότης επιλογής κατοικίας, ό έγγυητής
 όρίζει, σέ καθένα από τά Κράτη μέλη που αναφέρονται στην παράγραφο 1, αντίκλητο για τήν παραλαβή
 όλων των κοινοποιήσεων που προορίζονται γι' αυτόν. Δικαιοδοσία επί διαφορών σχετικών με τήν παρούσα
 έγγυηση έχουν τά αντίστοιχα δικαστήρια των τόπων κατοικίας του έγγυητού και των αντιπροσώπων. Οί
 υποχρεώσεις, που προβλέπονται στην παράγραφο 4 δεύτερο και τέταρτο έδάφιο, πρέπει νά όρίζονται
 κατ' αναλογία.

Κράτος μέλος	Όνοματεπώνυμο ή επωνυμία της εταιρείας και πλήρης διεύθυνση
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	

Ο υπογεγραμμένος αναγνωρίζει ότι όλη ή άλλη λογαριαστική ή οποιαδήποτε κοινοποίηση καθώς και, γενικότερα, όλες οι διατυπώσεις ή τα διαδικαστικά μέτρα τα σχετικά με την παρούσα έγγυση, που απευθύνονται ή ενεργούνται γραπτώς σε μία από τις κατοικίες που επέλεξα, πρέπει να απευθύνονται υποχρεωτικά σε έμένα τον ίδιο.

Ο υπογεγραμμένος αναγνωρίζει τη δικαιοδοσία των δικαστηρίων των τόπων όπου έχω επιλέξει κατοικία.

Ο υπογεγραμμένος υποχρεούμαι να διατηρώ τις κατοικίες που επέλεξα ή, εάν είμαι υποχρεωμένος να αλλάξω μία ή περισσότερες από αυτές, να ειδοποιώ προηγουμένως το τελωνείο αναχωρήσεως.

Έγινε στίς

(Υπογραφή) (1)

II. ΑΠΟΔΟΧΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ

Τελωνείο αναχωρήσεως

Δήλωση έγγυσεως γενομένη δεκτή στίς πρόσ

κάλυψη της πράξεως κοινοτικής διαμετακομίσεως, ή οποία αποτελεί τό αντικείμενο του παραστατικού T1/T2 (2) που έξεδόθη στίς

μέ αύξ. αριθ.

(Σφραγίδα και υπογραφή)

(1) Πρό της υπογραφής του, ο υπογράφων πρέπει να προσθέτει χειρογράφως: «Τό παρόν ισχύει ως έγγυση».

(2) Διαγράφεται ή μία από τις δύο ένδειξεις, κατά περίπτωση.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΙΙΙ

ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

ΠΡΑΞΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

(Σύστημα κατ' αποκοπή έγγυήσεως)

Ι. ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

1. 'Ο (ή) υπογεγραμμένος(η)⁽¹⁾κάτοικος⁽²⁾

έγγυῶμαι εἰς ὁλόκληρον ἐνώπιον τοῦ τελωνείου έγγυήσεως

ἐναντι τοῦ Βασιλείου τοῦ Βελγίου, τοῦ Βασιλείου τῆς Δανίας, τῆς 'Ομοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας, τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, τῆς 'Ιρλανδίας, τῆς 'Ιταλικῆς Δημοκρατίας, τοῦ Μεγάλου Δουκάτου τοῦ Λουξεμβούργου, τοῦ Βασιλείου τῶν Κάτω Χωρῶν καὶ τοῦ 'Ηνωμένου Βασιλείου τῆς Μεγάλης Βρετανίας καὶ Βορείου 'Ιρλανδίας, καθὼς καὶ ἐναντι τῆς Δημοκρατίας τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς 'Ελβετικῆς Συνομοσπονδίας ⁽³⁾, γιὰ κάθε τι γιὰ τὸ ὁποῖο πρωτοφειλέτης εἶναι ἢ θὰ καταστεί ὑπόχρεος ἐναντι τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων Κρατῶν μελῶν τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, τόσο γιὰ τὴν κυρία ὀφειλὴ καὶ γιὰ τὶς πρόσθετες, ὅσο καὶ γιὰ ἐξόδα καὶ παρεπόμενα ἐξόδα, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ποινές, τὰ ἐπιβαλλόμενα ὑπὸ μορφὴ δικαιωμάτων, φόρων, ἀγροτικῶν εἰσφορῶν καὶ ἄλλων δημοσιονομικῶν ἐπιβαρύνσεων λόγῳ τῶν παραβάσεων ἢ παρατυπιῶν τῶν γενομένων κατὰ τὴ διάρκεια ἢ μὲ τὴν εὐκαιρία τῶν πράξεων κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως, γιὰ τὶς ὁποῖες ὁ (ἡ) ὑπογεγραμμένος(η) συναινῶ νὰ ἀναλάβω τὴν εὐθύνη μὲ τὴν ἐκδοσὴ έγγυητικῶν τίτλων, καὶ τοῦτο μέχρι ἀνωτάτου ποσοῦ 5 000 Εὐρωπαϊκῶν Λογιστικῶν Μονάδων κατὰ τίτλο.

2. 'Ο ὑπογεγραμμένος ὑποχρεοῦμαι νὰ καταβάλω, σὲ πρώτη γραπτὴ δήλωση ἐκ μέρους τῶν ἀρμοδίων ἀρχῶν τῶν Κρατῶν μελῶν τῆς παραγράφου 1, τὰ αἰτούμενα ποσά, μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν 5 000 Λογιστικῶν Μονάδων ἀνὰ έγγυητικὸ τίτλο, χωρὶς δικαίωμα ἀναβολῆς.

3. 'Η παρούσα έγγυήση ἰσχύει ἀπὸ τὴν ἡμέρα πού γίνεται ἀποδεκτὴ ὑπὸ τοῦ τελωνείου έγγυήσεως.

'Η σύμβαση έγγυήσεως δύναται νὰ καταγγέλλεται ὅποτεδῆποτε ἀπὸ τὸν ὑπογεγραμμένο, ἢ τὸ κράτος στὸ ἔδαφος τοῦ ὁποῖου εὐρίσκεται τὸ τελωνεῖο έγγυήσεως.

'Η καταγγελία ἀρχίζει νὰ ἰσχύει ἀπὸ τὴν δέκατη ἑκτη ἡμέρα ἀπὸ τὴν κοινοποίησίν της στὸ ἔτερο μέρος.

'Ο ὑπογεγραμμένος παραμένω ὑπεύθυνος γιὰ τὴν καταβολὴ τῶν ποσῶν, τὰ ὁποῖα θὰ καταστοῦν ἀπαιτητὰ συνεπείᾳ πράξεων κοινοτικῆς διαμετακομίσσεως πού καλύπτονται ἀπὸ τὴν παρούσα δήλωση καὶ πού ἀρχισαν πρὸ τῆς ἡμερομηνίας πού ἀπέκτησε ἐνέργεια ἡ καταγγελία τῆς συμβάσεως, ἀκόμη καὶ ἂν ἡ δήλωση γιὰ καταβολὴ γίνεται μετὰ τὴν ἡμερομηνία αὐτή.

⁽¹⁾ 'Ονοματεπώνυμο ἢ ἐπωνυμία τῆς εταιρείας.

⁽²⁾ Πλήρης διεύθυνση.

⁽³⁾ 'Εάν στὴ νομοθεσίᾳ ἐνός ἀπὸ τὰ Κράτη μέλη δὲν προβλέπεται δυνατότης ἐπιλογῆς κατοικίας, ὁ έγγυητὴς ὀρίζει, σὲ καθένα ἀπὸ τὰ Κράτη μέλη πού ἀναφέρονται στὴν παράγραφο 1, ἀντίκλητο γιὰ τὴν παραλαβὴ δλων τῶν κοινοποιήσεων πού προορίζονται γι' αὐτόν. Δικαιοδοσία ἐπὶ διαφορῶν σχετικῶν μὲ τὴν παρούσα έγγυήση ἔχουν τὰ ἀντίστοιχα δικαστήρια τῶν τόπων κατοικίας τοῦ έγγυητοῦ καὶ τῶν ἀντικλήτων. Οἱ ὑποχρεώσεις πού προβλέπονται στὴν παράγραφο 4 ἑδάφιο 2 καὶ 4, πρέπει νὰ ὀρίζονται κατ' ἀναλογία.

⁽⁴⁾ Πλήρης διεύθυνση.

4. Ο υπογεγραμμένος επιλέγω, προς τόν σκοπό της παρούσης δηλώσεως, κατοικία ⁽¹⁾ εις

..... ⁽²⁾ καθώς και σέ καθένα από τά λοιπά Κράτη μέλη

εις:

Κράτος μέλος	Όνοματεπώνυμο ή επωνυμία της εταιρείας και πλήρης διεύθυνση
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	

Ο υπογεγραμμένος αναγνωρίζω ότι όλη ή άλλη λογαριασμογραφία ή οποιαδήποτε κοινοποίηση καθώς και, γενικότερα, όλες οι διατυπώσεις ή τά διαδικαστικά μέτρα, τά σχετικά μέ την παρούσα έγγυση, πού άπευθύνονται ή ενεργοούνται γραπτώς σέ μία από τίς κατοικίες πού επέλεξα, πρέπει νά άπευθύνονται υποχρεωτικά σέ έμένα τόν ίδιο.

Ο υπογεγραμμένος αναγνωρίζω τή δικαιοδοσία τών δικαστηρίων τών τόπων όπου έχω επιλέξει κατοικία.

Ο υπογεγραμμένος υποχρεούμαι νά διατηρώ τίς κατοικίες πού επέλεξα ή, εάν πρέπει νά αλλάξω μία ή περισσότερες από αυτές, νά ειδοποιώ προηγουμένως τό τελωνείο έγγυσης.

Έγινε στίς

(Υπογραφή) ⁽³⁾

II. ΑΠΟΔΟΧΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ

Τελωνείο έγγυσης

Δήλωση έγγυσης γενομένη δεκτή στίς

(Σφραγίδα και υπογραφή)

⁽¹⁾ Πλήρης διεύθυνση.

⁽²⁾ Εάν στή νομοθεσία ενός από τά Κράτη μέλη δέν προβλέπεται δυνατότης επιλογής κατοικίας, ό έγγυτης όριζει, σέ καθένα από τά Κράτη μέλη πού αναφέρονται στήν παράγραφο 1, αντίκλητο γιά τήν παραλαβή όλων τών κοινοποιήσεων πού προορίζονται γι' αυτόν. Δικαιοδοσία επί διαφορών μέ τήν παρούσα έγγυση έχουν τά αντίστοιχα δικαστήρια τών τόπων κατοικίας τοῦ έγγυτου και τών αντικλήτων. Οί υποχρεώσεις πού προβλέπονται στήν παράγραφο 4 έδάφιο 2 και 4, πρέπει νά όρίζονται κατ' άναλογία.

⁽³⁾ Πρό τής υπογραφής του, ό υπογράφων πρέπει νά προσθέτει χειρογράφως: «Τό παρόν ισχύει ως έγγυση».

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ IV

ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ
(Προσθία δψη)

1. Τελευταία ημέρα ισχύος	Ημέρα Μήνας Έτος 	2. Άριθμός
3. Κυρίως υπόχρεος (Όνοματεπώνυμο ή εταιρική έπωνυμία, πλήρης διεύθυνση και χώρα)		
4. Έγγυητής (Όνοματεπώνυμο ή εταιρική έπωνυμία, πλήρης διεύθυνση και χώρα)		
5. Τελωνείο έγγυησης (Όνομασία, πλήρης διεύθυνση και χώρα)		
6. Ποσό της έγγυησης (σέ εθνικό νόμισμα)	(αριθμητικώς):	(όλογράφως):
7. Τό τελωνείο έγγυησης πιστοποιεί ότι ο άνωτέρω άναγραφόμενος κυρίως υπόχρεος έλαβε εκ των προτέρων έγκριση διενεργείας πράξεων κοινοτικής διαμετακομίσεως στα ακόλουθα κράτη, των οποίων δέν έχει διαγραφεί τό όνομα: ΒΕΛΓΙΟ ΔΑΝΙΑ Ο. Δ. ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΓΑΛΛΙΑ ΙΡΛΑΝΔΙΑ ΙΤΑΛΙΑ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΑΥΣΤΡΙΑ ΕΛΒΕΤΙΑ		
8. Προθεσμία ισχύος, παραταθείσα μέχρι: Ημέρα Μήνας Έτος (Τόπος και ήμερομηνία) (Τόπος και ήμερομηνία)		 (Τόπος και ήμερομηνία)
..... (Υπογραφή υπαλλήλου και σφραγίδα του τελωνείου έγγυησης)		 (Υπογραφή υπαλλήλου και σφραγίδα του τελωνείου έγγυησης)

(Όπισθία δψη)

9. Πρόσωπα έξουσιοδοτημένα νά υπογράψουν δηλώσεις κοινοτικής διαμετακομίσεως, γιά λογαριασμό του κυρίως υποχρέου

10. Όνοματεπώνυμο και δείγμα της υπογραφής του έξουσιοδοτημένου προσώπου	11. Υπογραφή του κυρίως υποχρέου ⁽¹⁾	10. Όνοματεπώνυμο και δείγμα της υπογραφής του έξουσιοδοτημένου προσώπου	11. Υπογραφή του κυρίως υποχρέου ⁽¹⁾

ΣΗΜ: Σε περίπτωση καταγγελίας της συμβάσεως έγγυησης, τό παρόν πιστοποιητικό πρέπει νά
έπιστραφεί άμέλῃ στο τελωνείο έγγυησης.

(1) Όταν ο κυρίως υπόχρεος είναι νομικό πρόσωπο, ή υπογραφή του υπογράφοντος στη θέση 11
πρέπει νά ακολουθείται από τό όνοματεπώνυμο και την ιδιότητά του.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κύριε,

Αναφερόμενος στη συμφωνία που υπεγράφη σήμερα για την εφαρμογή των κανονισμών περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως, έχω την τιμή να σας γνωρίσω τα ακόλουθα:

Τό ζήτημα της γνώσεως υπό ποιες προϋποθέσεις τα καθεστώτα της διεθνούς διαμετακομίσεως όπως τό καθεστώς TIR δύνανται να συνεχίσουν να εφαρμόζονται σε έμπορεύματα που διακινούνται μεταξύ δύο σημείων κειμένων στο έσωτερικό της Κοινότητας μέσω του αυστριακού έδάφους, εύρίσκει την απάντησή του στίς συνδυασμένες διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 1 του άρθρου 2 παράγραφος 2 και του άρθρου 13 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Σύμφωνα μέ τίς διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 1 και 2 του κανονισμού περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως (προσάρτημα I), τό όποιο άρθρο δέν συμπεριελήφθη στό άρθρο 13 παράγραφος 1 της συμφωνίας, ή προσφυγή στά καθεστώτα της διεθνούς διαμετακομίσεως έπιτρέπεται χωρίς περιορισμούς σε όλες τίς περιπτώσεις στίς όποιες ή μεταφορά άρχισε ή πρόκειται να καταλήξει στό έξωτερικό της Κοινότητας, έννοώντας μέ τόν όρο «Κοινότης», του άρθρου 2 παράγραφος 2 δεύτερο έδάφιο της παρούσης συμφωνίας, την Εύρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα.

Συνάγεται ότι σε όλες τίς περιπτώσεις που αναφέρονται στό άρθρο 1 παράγραφος 1 της συμφωνίας, κατά τίς όποιες ή μεταφορά εμπορευμάτων πρέπει να καταλήξει ή άρχισε στην Αυστρία, δύνανται να χρησιμοποιηθούν τά καθεστώτα της διεθνούς διαμετακομίσεως.

Θά σας ήμουν εύγνώμων εάν θά θέλατε να μου έπιβεβαιώσετε τή συγκατάθεσή σας επί του περιεχομένου αυτής της έπιστολής.

Σας παρακαλώ δεχθείτε, Κύριε, τή διαβεβαίωση της ύψηλης μου εκτιμήσεως.

Κύριε,

Έχω την τιμή να σας έπιβεβαιώσω τή συγκατάθεσή μου στην έπιστολή σας μέ σημερινή ήμερομηνία, ή όποία έχει τό ακόλουθο περιεχόμενο:

«Αναφερόμενος στη συμφωνία που υπεγράφη σήμερα για την εφαρμογή των κανονισμών περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως, έχω την τιμή να σας γνωρίσω τα ακόλουθα:

Τό ζήτημα της γνώσεως υπό ποιες προϋποθέσεις τά καθεστώτα της διεθνούς διαμετακομίσεως όπως τό καθεστώς TIR δύνανται να συνεχίσουν να εφαρμόζονται σε έμπορεύματα που διακινούνται μεταξύ δύο σημείων κειμένων στο έσωτερικό της Κοινότητας μέσω του αυστριακού έδάφους, εύρίσκει την απάντησή του στίς συνδυασμένες διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 1, του άρθρου 2 παράγραφος 2 και του άρθρου 13 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Σύμφωνα μέ τίς διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 1 και 2 του κανονισμού περί της κοινοτικής διαμετακομίσεως (προσάρτημα I), τό όποιο άρθρο δέν συμπεριελήφθη στό άρθρο 13 παράγραφος 1 της συμφωνίας, ή προσφυγή στά καθεστώτα της διεθνούς διαμετακομίσεως έπιτρέπεται χωρίς περιορισμούς σε όλες τίς περιπτώσεις στίς όποιες ή μεταφορά άρχισε ή πρόκειται να καταλήξει στό έξωτερικό της Κοινότητας, έννοώντας μέ τόν όρο «Κοινότης», του άρθρου 2 παράγραφος 2 δεύτερο έδάφιο της παρούσης συμφωνίας, την Εύρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα.

Συνάγεται ότι σέ όλες τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 της συμφωνίας, κατά τις οποίες η μεταφορά εμπορευμάτων πρέπει να καταλήξει ή άρχισε στην Αυστρία, δύνανται να χρησιμοποιηθούν τα καθεστώτα της διεθνούς διαμετακομίσεως.

Θά σᾶς ἤμουν εὐγνώμων ἐάν θά θέλατε νά μοῦ ἐπιβεβαιώσετε τή συγκατάθεσή σας ἐπί τοῦ περιεχομένου αὐτῆς τῆς ἐπιστολῆς.»

Σᾶς παρακαλῶ δεχθεῖτε, Κύριε, τή διαβεβαίωση τῆς ὑψηλῆς μου ἐκτιμήσεως.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κύριε,

Ἀναφερόμενος στὴ συμφωνία πού ὑπεγράφη σήμερα γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν κανονισμῶν περὶ τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσεως, ἔχω τὴν τιμὴ νὰ σᾶς γνωρίσω τὰ ἀκόλουθα:

Οἱ διοικήσεις τῶν τελωνείων καὶ οἱ διοικήσεις τῶν σιδηροδρόμων τῶν Κρατῶν μελῶν συνεφώνησαν γιὰ νὰ λύνονται συντομότερα ἐνδεχόμενες διαφορὲς νὰ ἀντιμετωπίζονται ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὴν ἐνδιαφερόμενη διοίκηση τῶν τελωνείων καὶ τὴ διοίκηση τῶν σιδηροδρόμων τῆς ἴδιας χώρας οἱ ἀνωμαλίες πού θὰ διεπιστοῦντο κατὰ τὴ διάρκεια ἢ μετὰ τὴν εὐκαιρία μιᾶς ἐνέργειας κοινοτικῆς διαμετακομίσεως διὰ σιδηροδρομικῆς ὁδοῦ. Αὐτὴ ἡ ἀρχὴ ἐφαρμόζεται ὅποια κι ἂν εἶναι ἡ διοίκηση τῶν σιδηροδρόμων πού εἶναι ὑπεύθυνη γιὰ τὴν ποιότητα τοῦ κυρίως ὑποχρέου κατὰ τὴν ἔννοια τῶν κανονισμῶν περὶ τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσεως.

Ἐννοεῖται ὅτι ἡ σύναψη τῆς συμφωνίας θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐπέκταση αὐτῆς τῆς διευθετήσεως στὶς διοικήσεις τῶν τελωνείων καὶ τῶν σιδηροδρόμων τῆς Δημοκρατίας τῆς Αὐστρίας.

Σᾶς παρακαλῶ δεχθεῖτε, Κύριε, τὴ διαβεβαίωση τῆς ὑψηλῆς μου ἐκτιμῆσεως.

Κύριε,

Ἐχω τὴν τιμὴ νὰ σᾶς γνωρίσω τὴ λήψη τῆς ἐπιστολῆς σας μετὰ σημερινὴ ἡμερομηνία μετὰ τὴν ὁποία θελήσατε νὰ με ἐνημερώσετε γιὰ τὰ ἀκόλουθα:

«Ἀναφερόμενος στὴ συμφωνία πού ὑπεγράφη σήμερα γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν κανονισμῶν περὶ τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσεως, ἔχω τὴν τιμὴ νὰ σᾶς γνωρίσω τὰ ἀκόλουθα:

Οἱ διοικήσεις τῶν τελωνείων καὶ οἱ διοικήσεις τῶν σιδηροδρόμων τῶν Κρατῶν μελῶν συνεφώνησαν γιὰ νὰ λύνονται συντομότερα ἐνδεχόμενες διαφορὲς νὰ ἀντιμετωπίζονται ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὴν ἐνδιαφερόμενη διοίκηση τῶν τελωνείων καὶ τὴ διοίκηση τῶν σιδηροδρόμων τῆς ἴδιας χώρας οἱ ἀνωμαλίες πού θὰ διεπιστοῦντο κατὰ τὴ διάρκεια ἢ μετὰ τὴν εὐκαιρία μιᾶς ἐνέργειας κοινοτικῆς διαμετακομίσεως διὰ σιδηροδρομικῆς ὁδοῦ. Αὐτὴ ἡ ἀρχὴ ἐφαρμόζεται ὅποια κι ἂν εἶναι ἡ διοίκηση τῶν σιδηροδρόμων πού εἶναι ὑπεύθυνη γιὰ τὴν ποιότητα τοῦ κυρίως ὑποχρέου κατὰ τὴν ἔννοια τῶν κανονισμῶν περὶ τῆς κοινοτικῆς διαμετακομίσεως.

Ἐννοεῖται ὅτι ἡ σύναψη τῆς συμφωνίας θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐπέκταση αὐτῆς τῆς διευθετήσεως στὶς διοικήσεις τῶν τελωνείων καὶ τῶν σιδηροδρόμων τῆς Δημοκρατίας τῆς Αὐστρίας.»

Σᾶς παρακαλῶ δεχθεῖτε, Κύριε, τὴ διαβεβαίωση τῆς ὑψηλῆς μου ἐκτιμῆσεως.

ANNEX III

DECISION No 2/80
OF THE EEC-AUSTRIA JOINT COMMITTEE

— Community transit —

of 18 September 1980

amending the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit and amending Appendix II to that Agreement

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit, and in particular Article 16 (3) (a) and (b) thereof,

Whereas the Community rules have been amended in particular to allow Community transit documents to be produced and completed by modern reproduction techniques and to extend to carriage by means of large containers the simplified procedures at present available when goods are transported by rail;

Whereas Appendix II to the Agreement must be amended to take account of the amendments thereby made to the rules on Community transit; whereas the amendments to be made to Appendix II require certain amendments to the Agreement itself,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit is hereby amended as follows:

(a) Article 8 (2) shall be replaced by the following:

'2. Subject to the provisions of Article 6 of this Agreement the Austrian office of departure shall, in respect of goods referred to in Article 1 (3) of the Regulation on Community transit (Appendix I) indicate on the International Consignment Note, the International Express Parcels Consignment Note or

the Community Transit Transfer Note that the goods to which the note relates are being forwarded under the procedure for internal Community Transit. To this end the office of departure shall enter the symbol "T 2", its stamp and the signature of the responsible official:

(a) in box 25 of sheet No 3 of the International Consignment Note;

(b) on sheet No 4 of the International Express Parcels Consignment Note;

(c) in the box reserved for customs use of sheet No 3A of the Community Transit Transfer Note.

For the operations referred to in Article 9 (2) of the Regulation on the provisions for the implementation of the Community transit procedure and for certain simplified procedures (Appendix II), beginning in Austria, a reference to the serial numbers of the loading lists relating to the goods referred to in Article 1 (3) of the Regulation on Community transit (Appendix I) shall be inserted, as appropriate:

(a) in box 25 of the International Consignment note;

(b) in the box reserved for the description of the goods of the Community Transit Transfer Note.'

(b) Article 8 (3) shall be replaced by the following:

'In the case of goods referred to in Article 1 (2) of the Regulation on Community transit (Appendix I), the symbol "T 1" need not be entered on the documents referred to in the first subparagraph of paragraph 2 and in paragraph 5.

The Republic of Austria may moreover permit such goods to be forwarded under the procedure for external Community transit without requiring the

International Consignment Note, the International Express Parcels Consignment Note or the Community Transit Transfer Note to be presented at the office of departure.'

(c) Article 8 (4) shall be replaced by the following:

'4. The provisions of Articles 41 and 50h of the Regulation on provisions for the implementation of the Community transit procedure and for certain simplifications of that procedure (Appendix II) shall not apply when the carriage begins in Austria, or when goods enter the Community via Austria.'

(d) The following paragraph shall be added to Article 8:

'5. In cases of carriage referred to in Article 50i (3) of the Regulation on provisions for the implementation of the Community transit procedure and for certain simplifications of that procedure (Appendix II) which begin in Austria, a reference to the large container or containers containing the goods referred to in Article 1 (3) of the Regulation on Community transit (Appendix I) shall be made by the office of departure in the box reserved for customs use of sheet No 3A of the Community Transit Transfer Note, opposite the symbol "T 2".'

(e) Article 13 (1) shall be replaced by the following:

'1. The provisions set out in square brackets in Appendices I and II and listed below shall not apply:

Appendix I: Article 1 (4); Article 2 (2), second subparagraph; Articles 3, 4 and 10; Article 12 (1), last sentence; Article 15; Article 22 (1), last sentence; Article 26 (2); Article 29; Article 30 (3); Article 32 (1), second subparagraph and (3); Article 39 (1), last sentence; Article 41; Article 44 (1) and (2); Article 45 (2); Article 47; Article 48 (2); Articles 50 to 53 and 55 to 61;

Appendix II: Article 1 (3), (6), first sentence and (9); Article 2 (11); Article 4; Article 7 (3); Articles 10 to 14; Article 15 (2); Article 22; Article 24 (5), second subparagraph, last sentence; Articles 27 to 34; Article 35 (a); Article 42 (2) and (4); Article 50 (a); Article 50 (i) (2) and (5); Article 51; Article 54, second paragraph; Article 68 (1); Articles 68a, 68b, 68c and 74.

However, the provisions of Articles 4, 15, 41, 44 (1) and (2), 47 and 50 to 53 of Appendix I and of Article 24 (5), second subparagraph, last sentence, Articles 27 to 34, 35 (a), 42 (2) and (4), 50 (a), 50 (i) (2) and (5), 51, 54, second paragraph, 68 (1), 68a, 68b, 68c and 74 of Appendix II shall continue to apply in Member States.'

Article 2

Appendix II to the Agreement is hereby amended as follows:

(a) The following Article shall be inserted after Article 2:

'Article 2a

Each Member State may allow:

- (a) Community transit declaration forms to be completed by a process of reproduction instead of in typescript or manuscript;
- (b) Community transit declaration forms to be produced and completed simultaneously by reproduction, provided that the provisions of Articles 1 and 2 as regards the specimens, the paper, the size, the language used, the legibility, the prohibition of erasures and alterations and as regards amendments are strictly observed.'

(b) Article 9 is replaced by the following:

'Article 9

1. Where the provisions of Articles 36 to 53 operate, the provisions of Articles 5 (2), 6, 7 and 8 shall apply to loading lists which accompany the International Consignment Note or the Community Transit Transfer Note. In the former case, the number of such lists shall be shown in box 32 of the International Consignment Note; in the latter case, the number of such lists shall be shown in the box for particulars of accompanying documents of the Community Transit Transfer Note. In addition, the loading list must include the wagon number to which the International Consignment Note refers or, where appropriate, the number of the container containing the goods.

2. For operations beginning within the Community comprising at the same time goods referred to in Article 1 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 222/77, separate loading lists shall be used; in the case of goods carried in large containers under cover of Community Transit Transfer Notes, such separate lists shall be completed for each large container which contains both categories of goods.

The serial numbers of the loading lists relating to the goods referred to in Article 1 (2) of the aforesaid Regulation shall be inserted either in box 25 of the International Consignment Note or in the box for the description of goods of the Community Transit Transfer Note.

(c) The following Article shall be inserted after Article 13:

[Article 13a

1. The customs authorities of the Member States may, as an exceptional measure, permit that, in the case of a consignment of goods accompanied by a Control Copy T No 5, such consignment and the Control Copy T No 5 be divided before the completion of the procedure for which the form has been issued. Consignments resulting from such division may not themselves be further divided.

2. The provisions of paragraph 1 are without prejudice to the application of Community measures to products from intervention which are to be subjected to control of use and/or destination and which are processed in another Member State before being put to their final use or reaching their final destination.

3. The division referred to in paragraph 1 shall be carried out under the conditions set out in paragraphs 4 to 7 below. Member States need not apply these conditions in cases where all the consignments which result from the division are to be put to their final use or are to reach their final destination in the Member State where the division takes place.

4. The office at which the division takes place shall issue, in accordance with the provisions of Article 11, an extract Control Copy T No 5 for each part of the divided consignment, using for this purpose a Control Copy T No 5. Each extract shall contain the additional information shown on the initial

Control Copy T No 5 and give in these particulars the net weight of the goods to which that extract applies. Each extract must show in box 106 the registration number, date and office and country of issue of the initial Control Copy T No 5, using one of the following forms of wording:

— Extract of Control Copy:,
.....
(Number, date, office and country of issue)

— Udskrift af kontroleksemplar:,
.....
(nummer, dato, udstedende toldsted og land)

— Auszug aus dem Kontrollexemplar:,
.....
(Nummer, Datum, ausstellende Zollstelle und Land)

— Extrait de l'exemplaire de contrôle:,
.....
(numéro, date, bureau et pays de délivrance)

— Estratto dell'esemplare di controllo:,
.....
(numero, data, ufficio e paese di emissione)

— Uittreksel uit controle-exemplaar:,
.....
(Nummer, datum, kantoor en land van afgifte)

— Απόσπασμα του αντίτυπου ελέγχου:,
.....
(Αριθμός, ημερομηνία, τελωνείο και χώρα έκδοσης).

5. The office where the division takes place shall state on the initial Control Copy T No 5 that the form has been divided. It shall do this by entering one of the following statements in the "control of use and/or destination" box:

— (number) extracts issued — copies attached

— (antal) udstedte udskrifter — kopier vedføjet

— (Anzahl) Auszüge ausgestellt — Durchschriften liegen bei

— (nombre) extraits délivrés — copies ci-jointes

— (numero) estratti rilasciati — copie allegate

— (aantal) uittreksels afgegeven — kopieën bijgevoegd

— (αριθμός) έκδοθέντα αποσπάσματα — συνημμένα αντίγραφα.

The initial Control Copy T No 5 shall be returned without delay to the office of departure accompanied by the copies of the extracts issued.

6. The originals of the extract Control Copies T No 5 shall, together with the document relating to the procedure used, accompany each part of the divided consignment.

7. The competent customs office in the Member State of destination of the parts of the divided consignment shall carry out, or cause to be carried out under its responsibility, the control as to the use and/or destination provided for or prescribed. It shall return the extracts endorsed in accordance with Article 12 (4) to the office of departure of the initial consignment.]'

- (d) (1) Article 17 is hereby repealed.
 (2) The heading which precedes Article 17 is deleted.
- (e) Article 36 and the immediately preceding subheading are replaced by the following:

'General provisions relating to carriage by rail

Article 36

Formalities under the Community transit procedure shall be simplified in accordance with the provisions of Articles 37 to 50 and 51 to 53 relating to the carriage of goods by railway authorities under cover of an International Consignment Note (CIM) or International Express Parcels Consignment Note (TIEEx).'

- (f) Article 42 (2) is replaced by the following:
- '[2. With respect to goods referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 222/77, the office of departure shall indicate on sheets 1, 2 and 3 of the International Consignment Note that the goods to which that document refers are carried under the external Community transit procedure.
- The symbol "T1" shall accordingly be clearly shown in box 25.]'
- (g) Subparagraph (a) of Article 50 is replaced by the following:
- '[a) The symbol required under Article 42 (2) shall be entered on sheets 2, 3 and 4 of the International Express Parcels Consignment Note;]'

- (h) The following text shall be inserted after Article 50:

'Provisions relating to goods carried in large containers

General

Article 50a

Formalities under the Community transit procedure shall be simplified in accordance with Articles 50b to 52 and 53 (3) and (4) for the carriage of goods which the railway authorities effect by means of large containers, using transport undertakings as intermediaries and making use of Transfer Notes of a type specially devised to be used as a Community transit document and referred to for the purpose of this Regulation, as "Community Transit Transfer Note". These operations include, where appropriate, the dispatch of consignments by transport undertakings using methods of transport other than the railway, in the country of consignment to the railway station of departure in that country and in the country of destination from the railway station of arrival in that country and any transport by sea in the course of the movement between these two stations.

Article 50b

For the purposes of Articles 50a to 52 and 53 (3) and (4):

1. "Transport undertaking" means an undertaking constituted by the railway authorities as a corporate entity of which they are members; such undertaking being set up for the purpose of carrying goods by means of large containers and under cover of Transfer Notes.
2. "Large container" means a device for the carriage of goods that is:
 - permanent in nature,
 - specially designed to facilitate the carriage of goods, without intermediate reloading, by one or more means of transport,
 - designed for easy attachment and/or handling,
 - designed in such a way that it can be properly sealed when the application of Article 50j requires this,
 - of a size such that the area bounded by the four lower external angles is not less than 7 m².

3. "Community Transit Transfer Note" means the document which comprises the contract of carriage by which the transport undertaking arranges for one or more large containers to be carried from a consignor to a consignee in international transport. The Community Transit Transfer Note must be serially numbered in the top right-hand corner to enable it to be identified. This number must be made up of six digits, three of which precede and three of which follow the letters "TR".

The Community Transit Transfer Note shall consist of the following sheets, in numerical order:

1. sheet for the head office of the transport undertaking;
2. sheet for the national representative of the transport undertaking in the station of destination;
- 3A. sheet for the customs;
- 3B. sheet for the consignee;
4. sheet for the head office of the transport undertaking;
5. sheet for the national representative of the transport undertaking in the station of departure;
6. sheet for the consignor.

Each sheet of the Community Transit Transfer Note, with the exception of sheet 3A, shall have a green band approximately 4 cm wide along its right-hand edge.

Article 50c

The Community Transit Transfer Note used by the transport undertaking shall be treated as equivalent to:

- (a) a T 1 declaration or document, as the case may be, for goods referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 222/77;
- (b) a T 2 declaration or document, as the case may be, for goods referred to in Article 1 (3) of the aforementioned Regulation.

Article 50d

1. In each Member State the transport undertaking shall, for purposes of control, make available to the customs authorities through the medium of its national representative or representatives the records held at its accounting office or offices or at those of its national representative or representatives.

2. At the request of the customs authorities, the transport undertaking or its national representative or representatives shall communicate to them forthwith any documents, accounting records or information relating to carriage operations already completed or still being undertaken of which those authorities consider they should be informed.

3. The transport undertaking or its national representative or representatives shall inform:

- (a) the customs office of destination of any Community Transit Transfer Note sheet 1 of which has been sent to it without a customs stamp;
- (b) the customs office of departure of any Community Transit Transfer Note sheet 1 of which has not been returned to it and in respect of which it has been unable to ascertain that the consignment has either been presented in proper fashion to the customs office of destination or been exported from the Community to a third country under the provisions of Article 50l.

Article 50e

1. For the carriage of goods referred to in Article 50a accepted by the transport undertaking in a Member State, the railway administration of that Member State shall be the principal.

2. For the carriage of goods referred to in Article 50a accepted by the transport undertaking in a third country, the railway administration of the Member State by way of which the goods enter the Community shall be the principal.

Article 50f

Where customs formalities have to be carried out during carriage by means other than rail to the station of departure or from the station of destination, only one large container may be covered by each Community Transit Transfer Note.

Article 50g

The transport undertaking shall ensure that consignments carried under the Community transit procedure are identified by labels marked

'Douane/Zoll/Dogana/Customs/Told/Τελωνείο'.

The labels shall be affixed to the Community Transit Transfer Note and to the large container or containers concerned.

Article 50h

Where the contract of carriage is modified so that:

- a carriage operation which was to end outside the Community ends within the Community,
- a carriage operation which was to end within the Community ends outside the Community,

the transport undertaking shall not carry out the modified contract except with the prior agreement of the office of departure. Where the contract of carriage is modified so that the carriage operation ends within the Member State of departure, the modified contract shall be carried out subject to conditions to be determined by the customs authorities of that Member State.

In all other cases, the transport undertaking may carry out the modified contract; it shall forthwith inform the office of departure of the modification made.

Movement of goods between Member States

Article 50i

1. Where a carriage operation starts and is to end within the Community, the Community Transit Transfer Note shall be produced at the office of departure.

[2. In the case of goods referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 222/77, the office of departure shall indicate on sheets 2, 3A and 3B of the Community Transit Transfer Note that the goods to which it refers are carried under the external Community transit procedure.

The symbol T 1 shall accordingly be clearly shown in the box for customs use of sheets 2, 3A and 3B of the Community Transit Transfer Note.]

3. Where one or more of the large containers carried under cover of a Community Transit Transfer Note contain goods referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 222/77 and where the other large container or containers contain only goods referred to in Article 1 (3) of that Regulation, a reference to the large container or containers containing the goods referred to in Article 1 (2) of the said Regulation shall be made by the office of departure in the box for customs use of sheets 2, 3A and 3B of the Community Transit Transfer Note opposite the symbol "T1".

4. All sheets of the Community Transit Transfer Note shall be returned to the party concerned.

5. Each Member State may provide that goods referred to in Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 222/77 may, under conditions which it shall lay down, be placed under the internal Community transit procedure without it being necessary to produce to the office of departure the Community Transit Transfer Note relating to those goods. Production of the said Transfer Note may not, however, be waived in the case of goods in respect of which the provisions of Title III are to apply.

6. The Community Transit Transfer Note shall be produced to the customs office — hereinafter referred to as the office of destination — at which a declaration is made with a view to the goods in question being entered for home use or placed under some other customs procedure.

Article 50j

Identification of goods shall be ensured in accordance with Article 18 of Regulation (EEC) No 222/77. However, in cases where, under the provisions of Article 50i (5), the Community Transit Transfer Note is not produced to the office of departure, the customs, having regard to the identification measures taken by the railway authorities, shall not normally seal the large containers. If customs seals are affixed, the box for customs use on sheets 3A and 3B of the Community Transit Transfer Note shall be noted accordingly.

Article 50k

1. The transport undertaking shall forward to the customs office of destination sheets 1, 2 and 3A of the Community Transit Transfer Note.
2. The office of destination shall without delay return sheets 1 and 2 to the transport undertaking after stamping them and shall retain sheet 3A.

Carriage of goods to or from
third countries

Article 50l

1. Where a carriage operation starts within the Community and is to end outside the Community, the provisions of Article 50i (1) to (5) and 50j shall apply.
2. The customs office responsible for the frontier station through which the goods leave the territory of the Community shall act as the office of destination.
3. No formalities need be carried out at the office of destination.

Article 50m

1. Where a carriage operation starts outside the Community and is to end within the Community, the customs office responsible for the frontier station through which the goods enter the Community shall act as the office of departure. No formalities need be carried out at the office of departure.

2. The customs office to which the goods are presented shall act as the office of destination.

The formalities provided for in Article 50k shall be carried out at the office of destination.

Article 50n

1. Where a carriage operation starts and is to end outside the Community, the customs offices which

are to act as the office of departure and the office of destination shall be those referred to in Article 50m (1) and Article 50l (2) respectively.

2. No formalities need be carried out at the offices of departure or of destination.

Article 50o

Goods carried according to the arrangements referred to in Article 50m (1) or Article 50n (1) shall be considered as moving under the external Community transit procedure unless a movement certificate DD3 or an internal Community transit document T 2 L establishing the Community nature of the goods concerned is produced.'

- (i) Article 51 is replaced by the following:

Article 51

1. The railway authorities shall, for the purpose of compiling transit statistics, supply the department responsible for the external trade statistics in the Member State of departure with the necessary information regarding each Community transit operation in respect of which they have acted as principals by virtue of Articles 39 and 50e.

2. Until such time as a Community procedure has been introduced for the purposes of the implementation of paragraph 1 and transmissions of the information to the departments responsible for external trade statistics in the Member States, other than the Member State of departure, whose territory is crossed during any Community transit operation, each Member State shall determine the method whereby the national railway authorities are to supply the necessary information to the responsible national department.

3. In the case of carriage operations effected by means of large containers and referred to in Articles 50a to 50o, each Member State may stipulate that the information to be provided by virtue of paragraphs 1 and 2 shall relate also to carriage by road, within the said Member State, to the station of departure or from the station of destination; such information should include mention of any transshipment carried out in connection with such carriage operations.

4. The railway authorities may not, for the purpose of applying paragraphs 1, 2 and 3, require

the consignor to supply any further information in addition to the information shown on the International Consignment Note, the International Express Parcels Consignment Note or the Community Transit Transfer Note except for the names of the countries of consignment and of destination of the goods carried.]'

(j) Article 53 is replaced by the following:

'Article 53

1. The provisions of Articles 36 to 50 shall not preclude the use of the procedure provided for in Regulation (EEC) No 222/77, in which case Articles 38 and 40 shall nevertheless apply.

2. In addition, sheet 2 of the International Consignment Note or of the International Express Parcels Consignment Note shall be produced at one of the customs offices for the different stations involved in the Community transit operation.

That customs office shall stamp the document presented after ascertaining that carriage of the goods is covered by one or more Community transit documents.

3. The procedure laid down in Regulation (EEC) No 222/77 may not be used when the provisions of Articles 50a to 50o are applied.

4. Where a Community transit operation is effected under cover of a Community Transit Transfer Note in accordance with the provisions of Articles 50a to 50o, the International Consignment Note used for the operation shall be excluded from the scope of Articles 36 to 50, 51 to 52 and 53 (1) and (2).

The International Consignment Note shall bear a clear reference in box 32 to the Community Transit Transfer Note. This reference must comprise the words "Transfer Note" followed by the serial number.'

(k) Article 58 (1) is replaced by the following:

'1. The authorization shall stipulate that the box to be used for the registration of declaration on the

front of the Community transit declaration form shall:

- (a) be stamped in advance with the stamp of the office of departure and be signed by an official of that office; or
- (b) be stamped by the authorized consignor with a special metal stamp approved by the customs authorities and conforming to the specimen shown in Annex XV. The imprint of the stamp may be pre-printed on the forms where the printing is entrusted to a printing works approved for that purpose.

The authorized consignor shall complete that box by indicating the date of consignment of the goods and must give the declaration a number in accordance with the rules to that effect in the authorization.'

(l) Article 68 is replaced by the following:

'Article 68

[1. When production of the Community transit declaration at the office of departure is not required in respect of goods referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 222/77, which are to be dispatched under cover of an International Consignment Note, an International Express Parcels Consignment Note, or a Community Transit Transfer Note in accordance with the provisions of Articles 36 to 53, the customs authorities shall take the necessary measures to ensure that sheets 1, 2 and 3 of the International Consignment Note, sheets 2, 3 and 4 of the International Express Parcels Consignment Note or sheets 2, 3A and 3B of the Community Transit Transfer Note bear the symbol "T1".]

2. When goods carried under the provisions of Articles 36 to 53 are intended for an authorized consignee, the customs authorities may provide that, by way of derogation from Articles 62 (2) and 65 (1) (b), sheets 2 and 3 of the International Consignment Note, sheets 2 and 4 of the International Express Parcels Consignment Note or sheets 1, 2 and 3A of the Community Transit Transfer Note are to be delivered direct by the railway authorities or by the transport undertaking to the office of destination.'

(m) The following Section shall be inserted in Title IV:

'SECTION III

**SIMPLIFICATION OF FORMALITIES APPLICABLE TO
CERTAIN GOODS**

Provisions relating to motorized road vehicles

[Article 68a

Without prejudice to the provisions applicable to the temporary importation of road vehicles, the provisions of the Treaty establishing the European Economic Community regarding the free circulation of goods shall apply to all motorized road vehicles registered in a Member State of the Community:

- (a) provided that they are accompanied by their registration plates and documents and that the registration particulars shown on the registration documents and plates clearly establish the Community nature of the goods;
- (b) in other cases, if an internal Community transit document is produced.]

[Article 68b

The formalities of the Community transit procedure shall not be compulsory for the dispatch of a motorized road vehicle registered in a Member State of the Community which is returned to this Member State by means other than its own power provided that it satisfies the conditions laid down in Article 68a (a).]

Provisions relating to certain packings

[Article 68c

1. The formalities of the Community transit procedure shall not be compulsory for the dispatch of the packings defined in paragraph 3 below which can be identified as belonging to a person established in a Member State and which are being

returned empty after use from another Member State, provided that they are declared as Community goods and that there is no doubt as to the accuracy of that declaration.

2. The provisions of the Treaty establishing the European Economic Community relating to the free movement of goods shall apply to packings which, pursuant to paragraph 1, are carried without the formalities of the Community transit procedure.

3. The simplification provided for in paragraph 1 shall be granted for receptacles, packings, pallets and other similar equipment used for the carriage of goods consigned within the Community, excluding those containers which are defined in Article 1 (b) of the Geneva Customs Convention on Containers of May 1956.]

(n) Article 77 (2) is replaced by the following:

'2. Not later than on consignment of the goods, the authorized consignor shall complete the form T 2 L and sign it. In addition, he shall enter in the space reserved for the customs certificate the name of the responsible customs office, the date of completion of the document, such particulars of export documentation as are required by the Member State of exportation and the words "simplified procedure".'

(o) Annex XIII shall be replaced by the Annex to this Decision.

Article 3

This Decision shall enter into force on 1 July 1981.

Done at Brussels, 18 September 1980.

For the Joint Committee

The Chairman

F. KLEIN

ANNEX

ANNEX XIII

LIST OF GOODS WHICH WHEN TRANSPORTED GIVE RISE TO AN INCREASE IN THE
FLAT-RATE GUARANTEE

(Article 24 (3))

1	2	3
CCT heading No	Description	Quantity corresponding to the standard amount of 7 000 EUA
02.01 A II 02.06 C I a) 16.02 B III b) 1 aa)	} meat of bovine animals	5 000 kg
04.02	Milk and cream, preserved, concentrated or sweetened	5 000 kg
04.03	Butter	3 000 kg
04.04	Cheese and curd	5 000 kg
09.01 A I	Coffee unroasted	5 000 kg
09.01 A II	Coffee roasted	3 500 kg
ex 21.02 A	Coffee extracts and essences	1 200 kg
09.02	Tea	3 500 kg
ex 21.02 B	Tea extracts and essences	1 200 kg
21.07 G V to IX	Other food preparations, not elsewhere specified or included, containing 18 % or more of milk fats	5 000 kg
22.05 A	Sparkling wine	20 hl
22.06	Vermouth and similar wines	20 hl
22.08 B 22.09 A	} Ethyl alcohol, undenatured	10 hl
ex 22.09	Alcoholic beverages	20 hl
24.02 A	Cigarettes	125 000 pieces
ex 24.02 B	Cigarillos	125 000 pieces
ex 24.02 B	Cigars	50 000 pieces
24.02 C	Smoking tobacco	1 000 kg
ex 27.10	Petrol, gas-oil	400 hl
ex 33.06 A II	Perfumes and toilet water	10 hl

ANNEX IV

DECISION No 3/80
OF THE EEC-AUSTRIA JOINT COMMITTEE

— Community transit —

of 24 November 1980

amending the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit following the accession of the Hellenic Republic to the European Communities

THE JOINT COMMITTEE,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Having regard to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit, and in particular Article 16 (3) (c) thereof,

Whereas, following the accession of the Hellenic Republic to the Community, it is desirable, as long as customs duties and other charges have not been eliminated in intra-Community trade, to be able to distinguish goods according to whether they have acquired Community status in the Community of Nine or in Greece;

Whereas, on these grounds, it has proved necessary to introduce internal Community transit documents, comparable with those already in use but distinguished therefrom by the references T 2 GR and T 2 L GR, as well as to make other provisions for the application of the rules on Community transit;

Whereas consequently it is necessary to adapt the Agreement,

Article 1

The Additional Protocol GR in the Annex to this Decision shall be added to the Agreement concluded between the European Economic Community and the Republic of Austria on the application of the rules on Community transit.

The Protocol shall form an integral part of the Agreement.

Article 2

The Decision shall enter into force on 1 January 1981.

However, the provisions of Article 6 of the Additional Protocol referred to in Article 1 regarding the Community Transit Transfer Note shall enter into force on 1 July 1981.

Done at Brussels, 24 November 1980.

For the Joint Committee

The Chairman

F. KLEIN

ANNEX

ADDITIONAL PROTOCOL GR

on special procedures implementing the Agreement made necessary by the accession of the Hellenic Republic to the Community

Article 1

In this Protocol the 'Community as constituted before the accession of Greece', hereinafter called 'Community of Nine', shall mean the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the French Republic, Ireland, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Article 2

Save as provided in Articles 3 and 6 of this Protocol, the provisions of the Agreement expressly referring to transit forms, declarations and documents T 2 or T 2 L shall apply equally to transit forms, declarations and documents T 2 GR or T 2 L GR.

Article 3

The issue by an Austrian office of departure of a transit document T 2 GR or T 2 L GR shall be subject to the presentation at that office of a transit document T 2 GR or T 2 L GR drawn up in a Member State.

Article 4

1. A T 2 GR declaration is a declaration made:

- on a form corresponding, except as regards spaces reserved for national use and the dimensions of boxes wholly or partly delineated by dotted lines, to the specimen shown in Annex I or Annex III to the Regulation on provisions for the implementation of the Community transit procedure and for certain simplifications of that procedure (Appendix II to the Agreement), accompanied where appropriate by one or more forms corresponding to the specimens shown in Annex II or Annex IV to the said Regulation, or

- on a form corresponding to the specimen shown in Annex I to the Regulation introducing a Community transit declaration form for use in an automatic or electronic data-processing system (Appendix IIA to the Agreement).

2. The principal shall indicate whether the Community transit declaration is made on a form T 2 GR, accompanied, where appropriate, by one or more continuation sheets, T 2 GR *bis*, by inserting in printed characters or in typescript, in the space following the 'T' symbol on these forms, the symbols '2 — TWO GR'.

Article 5

1. The form on which the internal Community transit document T 2 L GR is drawn up must conform to the specimen annexed hereto. However, Member States may allow the use of forms corresponding to the specimen shown in Annex XI to the Regulation on provisions for the implementation of the Community transit procedure and for certain simplifications of that procedure (Appendix II to the Agreement) the symbol 'T 2 L' of which has been completed at the time of the preparation of the document by the addition of the letters 'GR' either in typescript or legibly and indelibly handwritten.

2. The provisions of Article 2 (2), (5) (a), (6), first two subparagraphs, (9) and (10) and Title V of the Regulation referred to above (Appendix II to the Agreement) shall apply to the document T 2 L GR.

Article 6

1. For the purpose of implementing the provisions of Title IV, Section I of the Regulation referred to above (Appendix II to the Agreement):

- (a) — the International Consignment Note or the International Express Parcels Consignment Note

drawn up in respect of goods accepted for transport by one of the railway authorities of the Community of Nine, or

- the Community Transit Transfer Note drawn up for goods accepted for transport by one of the national representatives of the transport undertaking in the Community of Nine

shall have equivalent effect to a declaration or document T 2 provided it does not bear the symbol 'T 1' or 'T 2 GR';

- (b) — the International Consignment Note or the International Express Parcels Consignment Note drawn up in respect of goods accepted for transport by the Greek railway authorities, or
- the Community Transit Transfer Note drawn up for goods accepted for transport by the Greek

national representative of the transport undertaking

shall have equivalent effect to a declaration or document T 2 GR provided it does not bear the symbol 'T 1' or 'T 2', the symbol 'T 2' being authenticated by the stamp of the office of departure.

2. For the implementation of Article 8 (2) of the Agreement the document must be stamped 'T 2 GR' when the goods concerned arrive in Austria under cover of:

- a document T 2 GR,
- an International Consignment Note, an International Express Parcels Consignment Note or a Community Transit Transfer Note equivalent to document T 2 GR, or
- a document T 2 L GR.

T2L GR

No A 000000

ANNEX

Please see Notice before completing this form

INTERNAL COMMUNITY TRANSIT DOCUMENT FOR
ESTABLISHING THE COMMUNITY STATUS OF GOODS

3 Person concerned

20 Previous Customs procedure

41 Marks, numbers, number and kind of packages; description of goods

42 Statistical number (1)

43 Gross weight

49 Net weight (1)

41 Marks, numbers, number and kind of packages; description of goods

42 Statistical number (1)

43 Gross weight

49 Net weight (1)

CUSTOMS CERTIFICATE

Certified declaration satisfactory

Export document:

type No

date

Customs office (and country):

Remarks:

At _____, on _____
(Place of signature) (Date)

(Signature)

(Stamp)

59 Procedure and document used

60 DECLARATION BY THE PERSON CONCERNED

The person concerned, represented by _____

declares that the goods described above are Community goods.

At _____, on _____
(Place of signature) (Date)

(Signature)

REQUEST FOR VERIFICATION

Verification of the authenticity of this document and the accuracy of the information contained therein is requested.

At on
(Place of signature) (Date)

(Signature)

(Stamp)

RESULT OF VERIFICATION

Verification carried out shows that this document

1. was issued by the Customs office indicated and that the information contained therein is accurate. (1)
2. does not meet the requirements as to authenticity and regularity (see remarks below). (1)

At on
(Place of signature) (Date)

(Signature)

(Stamp)

(1) Delete as necessary.

REMARKS